PREZZI D'ABBONAMENTO al „Piccolo" e al „Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste a domicilio due volte al giorno C. 7.20; Monarchia a.-u.: una spediz. C. 9.— due spediz. al giorno C. 11.—; Germania: C. 12.60; Paesi dell'Unione Postale: „Il Piccolo" oppure „Il Piccolo della Sera C. 8.20; tutti due giornali spedizione due volte al giorno C. 16.40. Mese, semestre ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Nel regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il „Piccolo" L. 5.60; „Piccolo" e „Piccolo della Sera" L. 9.40.

IL PICCOLO

INSERZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga (larga 64 mm., alta 2⁵/₁₀ mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 40; comunicati avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologie, ringraziamenti ecc., Cor. 1.25; nelle rubriche: Informazioni del pubblico e Asterischi di cronaca (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe Cor. 40, ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assume alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati.

Anno XXVIII. Uffici: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del «Piccolo»). Trieste, Domenica 23 Maggio 1909. Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227. Interurbano N. 465. N. 9991

Il filo della politica

I ritratti moderni della Francia la raffigurano come una donna stanca. E chi la vuole stanca della Repubblica, chi del sistema parlamentare, chi semplicemente del Ministero Clemenceau. Opinioni controverse: certo è soltanto che essa è stanca di scioperi. L'enorme fiasco nel quale fu imbottigliato **lo sciopero generale francese,** tardiva figliazione dello sciopero postelegrafico, dovrebbe almeno per dieci anni far relegare il vocabolo «sciopero» in quella parte del vocabolario dove si mettono le parole da usarsi con prudenza. Infatti, a giudicare da ciò che avvenne in questi giorni, la politica degli scioperi gode di un'estrema impopolarità. Che lo sciopero postelegrafico non fosse riuscito a smuovere dai loro uffici più di duemila impiegati della vasta burocrazia francese, poteva passare per insuccesso di uno sforzo troppo grande imposto a una categoria professionale; ma che lo sciopero generale, proclamato, nientemeno, dalla grande impresaria delle agitazioni sindacaliste, la Confederazione generale del Lavoro, non sia riuscito a sfaccendare nelle officine e ad affaccendare nei comizi più di qualche migliaio di lavoratori, è un sintomo della poca consistenza del partito rivoluzionario che fece tante minacce alla Francia. La debolezza della Confederazione Generale del Lavoro superò veramente ogni aspettativa. Osservavamo otto giorni or sono che le sarebbe stato difficile il non accorrere al salvataggio dei postelegrafici, entrati nella sua orbita d'idee e pericolanti in modo da compromettere l'alto concetto della potenza dei sindacati. Ma chi avrebbe potuto prevedere che all'ordine di mobilitazione lanciato dalla Confederazione del Lavoro avrebbero obbedito poche migliaia d'uomini? Da parecchi anni, e sopratutto dall'anno scorso, cotesta Confederazione, stando fra le nubi e di là brontolando e tuonando, si atteggiava a protagonista di un'imminente tragedia sociale. Ha avuto il torto di discendere in terra, di commuoversi troppo all'infortunio dei postelegrafici. In tal guisa essa convinse che la sua statura era piuttosto quella dei personaggi della comedia: chiacchiere grandi; un'arme gigantesca che si chiamava sciopero generale: tutta fodero però, e senza lama. I suoi sindacati rimasero pacificamente a lavorare nelle officine, leggendo i proclami dello sciopero generale come «fatti diversi» della cronaca del giorno; i «reporters» della stampa parigina si affannarono a correre per le vie in cerca d'uno sciopero generale che nessuno sapeva dire dove fosse; tutt'al più lo incontrarono per caso, in piccoli aggruppamenti disanimati, in piccoli tafferugli fra terrazzieri e agenti di polizia. E dopo tre o quattro giorni di proclami rullanti, di sforzi vani, di gesti eroicomici, i capi della Confederazione decisero di finirla con un bel sorriso: tornassero tutti al lavoro, dal momento che ci erano tornati la maggior parte dei postelegrafici; lo sciopero si faceva per loro! La maggior parte: non tutti. Anche questo sciopero ha avuto le sue vittime: i destituiti, gli illusi della serietà di un movimento che era disorganico e fatto all'impazzata. E in verità queste vittime sono da compiangere, per la sproporzione che v'è tra il loro piccolo triste destino e il beneficio grandissimo della lezione di realtà che hanno dato e ricevuto in questi giorni i francesi. La Francia viveva da qualche tempo sotto l'incubo di una rivoluzione imminente; i fatti hanno dimostrato che l'incubo era più cervellottico e la rivoluzione più lontana di quanto sembrasse. Il Governo di Clemenceau non ha avuto nemmeno bisogno di combattere una battaglia. Lo rovescieranno forse per questo?

★

In Turchia, per cambiare regime, si è cambiato Sultano: e gli si è fatto leggere l'altro giorno il discorso del trono, per applaudirlo in segno di fiducia nell'uomo, e non nelle parole che erano suppergiù le stesse usate dal suo predecessore. In Germania, invece, si cambia regime e si conserva l'uomo: **Bülow rimane,** per flessibilità sua e per volontà dell'imperatore, benchè la rotta, il programma e gli amici del Governo sieno tutto l'opposto di quelli di ieri. Il blocco conservatore-liberale, creatura bülowiana, falange condotta dal cancelliere alla vittoria nelle ultime elezioni, si è sfasciato sopra la questione pratica della riforma tributaria; il Centro, l'avversario di ieri, il ripudiato dalla maggioranza costituita dal principe Bülow, torna a portare la sua colonna all'edifizio governativo; ma esso torna perchè i liberali se ne vanno, e perchè il programma finanziario liberale escogitato dal cancelliere se ne va anch'esso, respinto dall'intransigente «non possumus» dei conservatori. Bülow si trova dunque a capo di una coalizione che rovescia la sua politica; e aiuterà domani cotesta coalizione ultraconservatrice, mista di cattolici bavaresi e renani e di feudali e d'agrari della vecchia Prussia, a fugare l'effimero fantasma che si chiamò il liberalismo bülowiano e che non riuscì mai veramente a prendere corpo. Fino all'altro giorno sembrava che il cancelliere dovesse restare o cadere col suo progetto di tassa di successione, accettato dai liberali e furiosamente avversato dai conservatori come contrario agli interessi dei grandi proprietari; invece cade il progetto, ma il cancelliere rimane, e lo vedremo probabilmente prepararne un altro, con la collaborazione dei conservatori e dei suoi recenti nemici del Centro. Opportunismo su tutta la linea, in Bülow! Oggi la maggioranza è tutta nera: non ce n'è altra possibile che questa: e se la piglia. Egli poteva andare, è vero, e lasciare ad una personalità nuova la nuova situazione. Ma avendo tanto disgustato Guglielmo, lo scorso inverno, al tempo delle famose critiche del «Reichstag» all'imperatore, non osò cascare in disgrazia una seconda volta. Guglielmo è oggi più che mai entusiasta di Bernardo, e non gli perdonerebbe d'andarsene, nemmeno se egli volesse restar coerente alla sua politica.

★

Prolungandosi, **la crisi ungherese** sembra riavvicinarsi al suo principio: alla probabilità cioè di una soluzione che si incarni nella figura politica di Francesco Kossuth. Le speranze riposte a Vienna in una risurrezione del partito del 1867, il quale si sarebbe prestato a riassumere il potere sotto lo pseudonimo di Ministero provvisorio o di Ministero d'impiegati, si sono dileguate man mano che la crisi si prolungava. Si torna al convincimento che la più forte volontà dell'Ungheria è oggi Francesco Kossuth e che sarebbe pericoloso il fare qualche cosa senza di lui o contro di lui. Soltanto, c'è il guaio che Francesco Kossuth lo si vede in due modi: come lo si vorrebbe, o come non lo si vorrebbe. Lo si vorrebbe a capo d'una coalizione simile a quella rappresentata dal Ministero Wekerle, con fusione degli inclusi partiti e smussamento degli angoli. Non lo si vorrebbe invece come capo del partito dell'indipendenza e circondato dai suoi uomini più tipici: da Justh, da Hollo, da Polonyi.... Questo - gridano i giornali di Vienna - non sarebbe tanto un Ministero ungherese, quanto un Ministero antiaustriaco; Insomma, si è accettato l'uomo; ma quest'uomo lo si vorrebbe dividere dal suo passato.

Camera italiana.

La politica ecclesiastica del Ministero.

ROMA 22 (N). Camera. Fra le poche interrogazioni, ce n'è una di **Di Cesarò** e **De Felice** sull'intervento del prefetto di Girgenti ad un banchetto di colore clericale. L'interrogazione, dice l'on. Di Cesarò, non vuol aver sapore anticlericale, vuol solo notare come sia poco prudente la partecipazione di un prefetto ad una manifestazione di carattere politico in genere.

Facta, sottosegr. agli Interni: Ma non è vero che quel banchetto avesse simile carattere.

Di Cesarò: L'on. sottosegretario è mai stato a Girgenti?

Facta: No, ma....

Di Cesarò: Ebbene lasci dire a me, che fui candidato in quel collegio. Lo assicuro che al banchetto parteciparono un prete che sarebbe come il ministro dell'interno della Curia e tutti i clericali più in vista della città. Anche i brindisi, riportati dalla stampa, ebbero intonazione clericale. Il prefetto partecipò attivamente al banchetto e rispose al brindisi.

De Felice: Protesta contro l'atto partigiano del prefetto che segue il sistema di tutti i prefetti di Sicilia. Mentre noi tentiamo ogni mezzo per strappare la Sicilia dall'ignoranza e richiamarla a vivere più civile, il Governo batte le mani e si associa a noi; però si riserva di mandarci prefetti preti. Il prefetto di Girgenti si è recato in automobile a difendere la candidatura di un prete nel Consiglio provinciale ed esercitò influenze per farlo riuscire.

Marcora: I cinque minuti sono passati.

De Felice: Ma debbo pur dimostrare la verità delle mie asserzioni.

Marcora: Non posso più lasciarle la parola.

Fra gli scampanellii del presidente De Felice si siede.

Si riprende la discussione del

Bilancio della giustizia. La questione religiosa e la libertà.

Orlando, ministro guardasigilli, riprendendo il discorso interrotto ieri, passa a parlare della politica ecclesiastica, rispondendo ai vari oratori. Ritiene necessario di affrontare finalmente il grave problema del riordinamento della proprietà ecclesiastica. Si professa teoricamente favorevole al sistema, tradizionale in Italia, delle associazioni laiche e cultuali propugnato dall'on. Fera. Dubita fortemente, anche per l'esempio francese, che il sistema sia attuabile senza il pieno accordo con la Santa Sede, accordo non desiderato nè dal Vaticano nè da noi. All'on. Chiesa, alla cui serenità fa appello, come a quello dell'intera Camera, dichiara che perciò che riguarda la competenza del suo ministero, il diritto italiano vigente nega la personalità giuridica delle associazioni religiose ma non ne vieta l'esistenza come associazioni di fatto. E questa la costante interpretazione che delle leggi soppressive si è data da tutti i ministri dei culti. La sola associazione religiosa vietata è quella dei gesuiti. Ma in questo caso il divieto è espressamente dichiarato. Tale divieto è contenuto nella legge piemontese e nei decreti prodittatoriali delle provincie del mezzogiorno, ma non vige nelle altre regioni annesse dopo il 1860, come nel Veneto e in quelle ex-pontificie. Questa è la ragione per cui il divieto rimane lettera morta nelle stesse provincie ove esiste, in quanto che, applicato, non produrrebbe altro effetto che di concentrare i gesuiti nelle provincie di Venezia e di Roma. Si comprende dunque come sia possibile il moltiplicarsi delle associazioni religiose, fatto il quale a molti come all'oratore, può dispiacere, ma in cui pure ravvisa la conferma e il trionfo di quel principio liberale che informa la legislazione italiana. Circa le cosidette frodi pie per mezzo delle quali si ricostituisce la manomorta monacale, nota che la giurisprudenza è stata oscillante. Ad ogni modo la sola conclusione a cui si potrebbe giungere sarebbe che la legge fu male redatta e non valse a raggiungere lo scopo che si voleva conseguire. Non esclude tuttavia che si possano adottare disposizioni analoghe agli articoli 16 e 17 della legge Waldeck- Rousseau, imperrochè riconosce che per alte ragioni d'ordine pubblico e di difesa dello Stato si possano portare limitazioni al diritto d'associazione. Ma non sarebbe favorevole ad una legge fatta in odio alle sole associazioni religiose (approvazioni a Destra, rumori a Sinistra).

Dichiara poi in generale di convenire pienamente col programma di politica ecclesiastica annunziato in altra occasione dal presidente del Consiglio. Ritiene che se l'Italia potè superare la difficile situazione affermando il suo diritto in Roma su Roma, fu perchè si procedette sempre con moderazione e nel tempo stesso con dignità, rifuggendo da qualsiasi violenza come da qualsiasi abdicazione (approvazioni).

La seduta è sospesa un quarto d'ora. Ripresa, si approva la chiusura della discussione.

Il **relatore** rivendica agli uomini eminenti del Risorgimento lo spirito laico della nostra legislazione ecclesiastica. Si compiace delle dichiarazioni del ministro.

Borsarelli: Svolge un ordine del giorno circa le preture.

Berenini, anche a nome di Costa, Ferri, Chiesa, Treves, Fera ed altri dell'Estrema, presenta un ordine del giorno invitante il Governo a provvedere urgentemente alla riforma del procedimento penale in confronto di minorenni delinquenti.

Un discorso di don Murri.

Murri: Presenta il seguente ordine del giorno: «La Camera, convinta che le dichiarazioni del ministro dei culti non rispondono alle condizioni reali nelle quali si deve svolgere oggi la politica ecclesiastica del paese, passa all'ordine del giorno». Crede suo dovere, poichè la questione della politica ecclesiastica fu sollevata in questa occasione, di dire aperto il suo pensiero. Circa il patrimonio ecclesiastico crede egli pure che la più logica soluzione sia quella delle associazioni cultuali; ma se gravissime furono le difficoltà che in Francia ebbe ad incontrare l'applicazione della legge sulla separazione, queste difficoltà probabilmente sarebbero insuperabili fra noi, dato il dissidio esistente fra l'Italia e il Vaticano. Accenna all'opposizione sollevata dal Vaticano in Francia contro la disposizione che deferiva al Consiglio di Stato il giudizio sui conflitti fra le diverse associazioni cultuali e ravvisa in tale opposizione la manifestazione del timore di un nuovo intervento dell'elemento laico nella costituzione ecclesiastica che ormai ha una gerarchia tutta chiusa, anzi riassunta nel suo capo. Afferma che il problema della politica ecclesiastica si connette più che gli altri ai problemi dell'educazione e della cultura, le sole forze ideali che possano giustificare l'esistenza di un'azione e di un'organizzazione del culto. Poichè furono ricordati dal ministro e dal relatore i tempi gloriosi che diedero all'Italia le leggi eversive delle guarentigie, non può non notare che da qualche tempo l'indirizzo governativo è profondamente mutato, e sembra dimentico delle nobili tradizioni del passato.

Se il Vaticano, per mere considerazioni internazionali, affaccia ancora la pretesa del potere temporale, se qualche deputato ebbe a dire che per questa questione se ne rimetteva al pontefice (interruzioni, ilarità) vero è che la Chiesa romana, preoccupata della minaccia ad essa fatta fatalmente dai progressi della cultura e della democrazia formatrice di nuove coscienze, fa dedizione al Governo delle sue armi e delle sue forze elettorali. Qui è la ragione per cui esula ormai dalla Chiesa lo spirito della fede che pure fu una grande forza morale della Nazione. Di questo stato di cose non può non preoccuparsi il Governo italiano; e questo compito è ben altro che quello di chiedere aiuto ai vescovi e ai parroci per il trionfo dei candidati ministeriali! Non vuole una politica di persecuzione contro alcuno, vuole una politica che metta lo Stato a contatto con tutte le forze vive, morali e intellettuali della Nazione. Allora soltanto si potrebbe comprendere ed approvare le parole con cui il guardasigilli chiuse il suo dire, imperocchè tali parole significherebbero allora non una politica di astensione, ma di azione, invocata e auspicata dal paese (vivissime approvazioni dall'Estrema, commenti prolungati).

L'ordine del giorno dei radicali.

Alessio, anche a nome di altri deputati radicali, svolge un ordine del giorno con cui la Camera riaffermando il pensiero laico, invita il Governo a vigilare secondo lo spirito delle leggi, sulle corporazioni religiose.

Il Governo respinge gli ordini del giorno.

Orlando risponde ai vari oratori. All'on. Murri osserva che lo Stato non può a meno di temperare le aspirazioni del giurista studioso con le necessità del momento. Non è a nessuno secondo nel riconoscere l'alta funzione morale e sociale del sentimento religioso. Ma in Italia la questione religiosa si converte purtroppo fatalmente in una questione politica. Dichiara di essere alieno così dal clericalismo come dall'anticlericalismo: fra i due estremi, come ha dichiarato, si tiene fermo alla grande tradizione delle idee sinceramente liberali. Quando la coscienza pubblica sarà matura per la politica della separazione, il Governo e il Parlamento non potranno essere che l'eco fidente di quella coscienza; ma crede che quel giorno non sia per venire molto presto (interruzioni dell'on. Murri). Non può perciò accettare l'ordine del giorno Murri, e così pure respinge gli altri ordini del giorno dell'Estrema.

Tutti gli ordini del giorno vengono ritirati tranne quello di **Alessio** su cui viene chiesto l'appello nominale.

Sonnino: Crede che i concetti esposti da Alessio provocherebbero nel paese una pericolosa agitazione. Sarebbe inopportuno inaugurare una politica di intolleranza e di persecuzioni. Voterà contro senza perciò votare la fiducia nel Governo, essendo fautore della separazione della Chiesa dallo Stato.

Il voto.

L'ordine del giorno Alessio viene respinto con 169 voti contro 53 e 4 astenuti.

L'astensione dell'Austria-Ungheria dall'Esposizione del 1911

VIENNA 22 (N). In relazione all'astensione dell'Austria-Ungheria dalle esposizioni che si terranno a Roma e Torino nel 1911, la «N. F. Presse» pubblica un'intervista col prof. Edmondo Hellmer, prorettore dell'Accademia di Belle Arti di Vienna, il quale disse che questo è un grave colpo materiale per gli artisti austriaci, cui sfugge così un'occasione favorevolissima di trovare compratori per i loro lavori, tanto più che questi, come è noto, non trovano sufficenti compratori nella monarchia. Passando a considerare la questione dal lato artistico, il prof. Hellmer deplorò che l'arte austriaca non sarà rappresentata all'esposizione di Roma, sicchè i forestieri che vi accorreranno da tutte le parti non potranno constatarne i progressi fatti, accennando pure alla sistematica astensione dell'Austria dalle Esposizioni di Venezia (nel 1907 vi partecipò un gruppo di artisti di propria iniziativa, e con buon risultato), mentre l'Ungheria vi possiede invece un proprio padiglione, e rilevando che l'Austria non ha ancora mai partecipato ufficialmente ad alcun'esposizione a Roma.

Tanto la «N. F. Presse» quanto altri giornali pubblicano poi molte altre informazioni circa l'astensione dell'Austria-Ungheria da esposizioni internazionali organizzate in altri Stati. Da tutte queste pubblicazioni traspare dall'un canto la tendenza a giustificare in certo qual modo l'astensione dell'Austria-Ungheria, e dall'altro la preoccupazione di attenuare la portata politica che quest'astensione potrebbe avere appunto in questo momento, in cui la Triplice sembrava nuovamente consolidata.

L'ORDINANZA SULLE LINGUE IN DALMAZIA
e le proteste dei funzionari italiani

VIENNA 22 (N). La «Croatische Correspondenz» reca: Apprendiamo non essere esatta la notizia che gli impiegati italiani della Dalmazia abbiano indirizzato un telegramma di protesta al presidente dei ministri, e che il telegramma sia stato poi respinto dalla presidenza del Consiglio dei ministri. Sta invece il fatto che gli impiegati italiani tanto in un telegramma quanto in un memoriale accompagnato da 507 firme hanno esposto le difficoltà che si oppongono all'immediata applicazione della nuova ordinanza sull'uso delle lingue, aggiungendo la preghiera che la riforma sia attuata gradualmente senza pregiudicare il servizio normale da parte degli impiegati.

Commissione al bilancio della Camera di Vienna

VIENNA 22 (B). La commissione al bilancio discusse oggi il preventivo del Ministero dell'agricoltura. La discussione sarà continuata lunedì alle 10 ant.

La corona della Bosnia verso una maggiore autonomia

BERLINO 22 (N). Secondo un'informazione della «Vossische Ztg.» da Serajevo, quell'organizzazione nazionale serba avrebbe espresso il desiderio di offrire all'imperatore la corona della Bosnia, purchè l'autonomia delle provincie annesse fosse ampliata.

Anche lo sciopero degli iscritti marittimi è un insuccesso
Incidenti dimostrazioni, arresti

PARIGI 22 (N). I ministri si riunirono stamane a consiglio all'Eliseo sotto la presidenza di Fallières, ed approvarono il testo regolante il diritto di associazione e lo statuto legale dei funzionari dello Stato.

La Confederazione del lavoro ha pubblicato l'annunciato manifesto invitante gli operai scioperanti a riprendere il lavoro. Parigi era oggi tranquilla. Furono arrestati soltanto cinque terrazzieri che se l'erano presa con un loro compagno che non aveva abbandonato il lavoro, ferendolo e derubandolo di 380 franchi.

Anche lo sciopero degli iscritti marittimi è fin dalla prima giornata un insuccesso. Scioperarono soltanto quelli di Saint-Nazaire. A Marsiglia e negli altri porti principali il numero degli scioperanti è minimo, e tutti i piroscafi poterono partire regolarmente. A Dunkerque avvenne un conflitto piuttosto grave fra parecchi scioperanti e gli equipaggi di alcuni piroscafi. La gendarmeria intervenne energicamente e riuscì a separare i contendenti, non però in tempo perchè non si avessero a deplorare alcuni feriti.

A Tours i terrazzieri scioperanti riuscirono a indurre allo sciopero anche i muratori e percorsero in colonna le vie cantando l'«Internazionale».

Un tafferuglio per Giovanna d'Arco

Nel pomeriggio ci fu qui un tafferuglio, non però in seguito allo sciopero. Un gruppo di studenti si recò in corteo al monumento di Giovanna d'Arco e vi depose un mazzo di rose con un nastro recante la dedica: «A Giovanna d'Arco, bruciata dai preti». Accorsero allora una cinquantina dei famosi «camelots du roy» e si venne alle mani. La polizia riuscì però a disperdere i contendenti senza che fosse stato necessario operare nessun arresto.

L'incidente di Casablanca alla Corte dell'Aja
La sentenza favorevole alla Francia

PARIGI 22 (N). Il «Petit Journal» pubblica in base alle informazioni del suo corrispondente dall'Aja un sunto della sentenza del tribunale arbitrale nella questione di Casablanca. Il giornale afferma che il tribunale riconobbe la tesi francese, dichiarando che il fatto che il console tedesco di Casablanca tentò di favorire la fuga dei disertori della Legione straniera francese e il loro imbarco su una nave tedesca costituisce un abuso manifesto.

LA RIFORMA TRIBUTARIA GERMANICA
Gli stipendi dei maestri in Prussia

BERLINO 22 (N). Alla commissione finanziaria del Reichstag il segretario di Stato de Sydow disse che il Governo non ci teneva al progetto di legge sulle eredità. La commissione respinse quindi il progetto.

De Sydow dichiarò inoltre che non si poteva togliere l'esenzione delle imposte per i sovrani confederati. Per quanto riguarda l'imposta sulle eredità, il Governo presenterà dopo Pentecoste un nuovo progetto.

La commissione ridusse infine a 75 marchi per quintale il dazio sui vini spumanti.

La Camera prussiana dei signori approvò la legge sugli stipendi dei maestri.

Sciopero di tramvieri a Firenze

FIRENZE 22 (N). Oggi, improvvisamente, alle 14, i tramvieri hanno proclamato lo sciopero, sospendendo il servizio, perchè il direttore dichiarò di non poter prendere alcun impegno formale circa alcuni desiderata del personale senza aver ottenuto il consenso del Consiglio della Società, risedente a Bruxelles.

Sciopero di tavoleggianti a Budapest

BUDAPEST 22 (U B). I tavoleggianti hanno proclamato lo sciopero generale.

La regina di Svezia a Franzensbad. EGER 22 (B). Stamane la regina Vittoria di Svezia è arrivata a Franzensbad per assoggettarsi ad una cura.

Milovanovic in Italia. BELGRADO 22 (B). Il ministro degli esteri, Milovanovic, si recò per affari privati in Italia, dove si tratterrà soltanto breve tempo.

Terremoto in Calabria.

BRANCALEONE 22 (N). La scorsa notte alle 0.30, fu avvertita una forte scossa di terremoto. La popolazione, spaventata, si è rifugiata all'aperto. Fortunatamente non si deplora nessun danno.

La lotta contro la tubercolosi in Germania.

BERLINO 22 (N). All'odierno 13.o congresso generale del Comitato centrale germanico per la lotta contro la tubercolosi tenne un discorso il segretario di Stato Bethmann-Hollweg, rilevando l'importanza dell'istruzione popolare e dell'istituzione di speciali uffici di informazioni per combattere il morbo.

Detenuti militari ammutinati.

BOULOGNE 22 (B). Oggi scoppiò un ammutinamento fra i detenuti militari del carcere di Lamallyne. Parecchi sottoufficiali, che si trovavano in una vicina caserma accorsero in aiuto dei sorveglianti, minacciando con le rivoltelle gli ammutinati e costringendoli a rientrare nelle celle.

L'esplosione d'una polveriera. Morti e feriti.

GRENOBLE 22 (N). Una formidabile esplosione alla polveriera situata all'ingresso del tunnel di Sappey uccise quattro minatori e ne ferì alcuni altri. Se ne ignora la causa.

Il presente numero consta di 8 pagine.

CRONACA LOCALE

Come si fabbricano i panamini!

Una decina di giorni or sono il confratello meridiano pubblicava alcune indiscrezioni sul progetto per la costruzione della nuova officina del Gas a Zaule. Assunte informazioni alla presidenza municipale, apprendemmo che sebbene il Consiglio d'amministrazione dell'Officina avesse già concretato su questo argomento le sue conclusioni in esito all'incarico avuto dal Consiglio della città fin dal giugno del 1907, la presidenza aveva già adottato di proporre alla Delegazione di riservare l'oggetto al futuro Consiglio. Mancando per tal modo all'argomento ogni interesse d'attualità, rinunciammo per il momento ad occuparcene.

Successivamente, però, l'organo socialista pretese di scoprire nelle proposte della Direzione dell'Officina e del Consiglio d'amministrazione un «panamino» e pubblicò un articolo pieno di insinuazioni sulle persone che presiedono all'amministrazione del Gas. L'altro ieri la Delegazione prese il deliberato che pubblicammo ieri e con cui confermando il criterio della presidenza municipale, rimetteva lo studio del problema al nuovo Consiglio della città, e rispettivamente al nuovo Consiglio d'amministrazione dell'Officina. Ora l'organo socialista ha la disinvoltura di attribuire alle pretese sue rivelazioni il «merito» di questa dilazione che era stata invece adottata dalla presidenza municipale **prima** che il giornale socialista pubblicasse il suo articolo sul famoso «panamino»!

E' un altro caso di quella megalomania di cui abbiamo còlto varie altre manifestazioni nell'organo socialista e che se non se ne libera presto, gli farà credere d'essere una specie di Dio in terra; ma che razza di Dio, giudichino i lettori!

★

Del resto più grave di questa megalomania è la leggerezza colpevole con cui il «Lavoratore» - e gli oratori socialisti che hanno trattato l'argomento nei comizi - hanno travisato la verità. Ha operato saggiamente la Delegazione municipale deliberando la distribuzione delle relazioni che si riferiscono all'oggetto, già ora, cioè a mesi e mesi di distanza dal tempo in cui se ne potrà occupare efficacemente il Consiglio. Così i cittadini sono messi in grado di accertare una volta di più come da parte socialista non si aborrisca dal costruire calunniose ipotesi sulla base di fatti completamente falsati.

Scriveva, cioè, il «Lavoratore» sabato scorso:

«La relazione che verrà presentata al Consiglio dall'Amministrazione dell'Officina del gas, appoggia in primo luogo l'acquisto del terreno Economo, con la riserva che la Delegazione debba essere autorizzata ad acquistare il terreno Vianello, quando i proprietari del primo non concedessero un ribasso.

«Questa riserva può servire molto bene, ora, a far approvare la proposta, e... a lasciare poi libera la Delegazione di acquistare il fondo Economo, con un ribasso irrisorio, che i proprietari saranno felicissimi di concedere!».

All'incontro, non è affatto vero che il Consiglio d'amministrazione del Gas proponga in primo luogo l'acquisto dei fondi Economo, ma propone invece, senza preferenza alcuna, l'acquisto o dei fondi Vianello o dei fondi Economo;

del pari non è affatto vero che l'acquisto dei fondi Economo potrebbe, secondo le proposte, essere attuato «con un ribasso pur che sia» sul prezzo offerto, con un ribasso irrisorio, ma soltanto qualora questo ribasso fosse tale da compensare, con le spese minori d'esercizio, il maggior costo di costruzione, da far sì cioè che l'affare si presentasse complessivamente vantaggioso secondo calcoli precisi e prestabiliti già fin d'ora.

Infatti le proposte che il Consiglio di amministrazione del Gas avrebbe presentato al Consiglio e sono ora rimesse al nuovo quadriennio, hanno il testo seguente che smentisce di sana pianta le asserzioni del giornale socialista:

«Tutto ciò premesso, il Consiglio d'amministrazione dell'Officina comunale del gas si onora di proporre che l'Inclito Consiglio municipale

«preso atto delle relazioni presentate dal Consiglio d'amministrazione, dai periti consulenti e dal Direttore dell'officina in riguardo alla costruzione di una nuova officina, si compiaccia

«1. di approvare in massima la costruzione di una nuova officina di produzione del gas nella regione di Zaule (e **niente altro, senza destinazione tassativa del fondo**)

«2. d'autorizzare il Consiglio d'amministrazione dell'officina di trattare e stabilire **di concerto con la Delegazione municipale** ed alle migliori condizioni possibili l'acquisto **di uno dei fondi**, Vianello-Goldschmiedt od Economo e Consorti, offerti per la costruzione della nuova officina, inspirandosi al criterio che si debba dare la preferenza a quella variante che assicura un esercizio più economico, purchè si ottengano nel prezzo d'acquisto dei terreni proposti per tale variante **riduzioni tali che, tenuto conto delle minori spese d'esercizio, riesca compensato il maggior prezzo di esecuzione**».

A mettere in luce se occorresse ancora più chiara l'artificiosa esposizione del «Lavoratore» riporteremo testualmente un brano della relazione che precede queste proposte. Eccolo.

«Benchè l'esercizio dell'officina riesca più economico sui terreni Economo, pure la *notevole differenza nel prezzo d'acquisto fa sì che il sottoscritto non avanzi una assoluta proposta di acquisto di questi terreni se il loro prezzo non verrà corrispondentemente ridotto.*

«Nell'interesse del Comune il sottoscritto crede sia più consulto che l'Inclito Consiglio municipale deliberi in massima *l'acquisto di uno o l'altro di questi terreni* lasciando che la scelta definitiva fra i due terreni ed il relativo acquisto venga fatto dalla Spettabile Delegazione municipale d'accordo col Consiglio di amministrazione della Officina del gas.

«In questo modo qualora non si potesse ottenere una *corrispondente riduzione* nel prezzo di vendita dalla ditta G. Economo e figlio, si acquisterebbero i terreni Vianello-Goldschmiedt ecc.»

A dimostrare poi con quante cautele sia proceduto il Consiglio d'amministrazione del Gas riproduciamo un altro passo della sua relazione:

«L'importanza maggiore che hanno le spese di esercizio in confronto di quelle di impianto fece sì che il direttore propose di dare la preferenza al terreno Economo come quello più adatto per la costruzione della officina se si vuole un esercizio più economico, e quello Vianello invece se si vuole risparmiare nelle spese d'impianto.

«Di fronte a questa proposta il Consiglio di Amministrazione, tenuto conto che per un'opera così ingente come quella che deve affrontare il Comune, le cautele ed i consulti non sono mai eccessivi, e per essere sicuri che le proposte che esso avrebbe avanzate all'Inclito Consiglio municipale sarebbero quelle più corrispondenti allo scopo, deliberò la nomina di una competente commissione tecnica consultiva che avesse ad esprimersi e sul progetto di massima studiato dal direttore e sul terreno più conveniente per la costruzione della nuova officina».

E sebbene i periti, che furono l'ing. dott. Ettore Lorenzutti, emerito direttore dell'Ufficio tecnico municipale, l'ing. Arturo Ziffer di Trieste e l'ing. Cristiano Bolz, direttore del Gas di Budapest, avessero concluso in base ai loro calcoli per preferire in via assoluta l'alternativa sui terreni Economo, tuttavia il Consiglio d'amministrazione volle equiparare nelle sue proposte tanto i fondi Economo, quanto quelli Vianello, mettendo anzi questi ultimi in prima linea, e facendo dipendere l'acquisto dei fondi Economo non da una riduzione qualsiasi di prezzo, ma da una **tale riduzione che tolga ogni differenza di costo generale della nuova opera, - condizione cui i periti ritennero raggiunta già ora malgrado il maggior capitale da investire per l'alternativa sui fondi Economo.**

★

Su di un'altra circostanza del tutto svisata fondava il «Lavoratore» le sue deduzioni sul famoso «Panamino». Faceva credere, cioè, che si proponesse senz'altro l'acquisto dei fondi Economo il cui progetto prevede certe concessioni del Governo marittimo (cessione di una area di mare, costruzione di una riva, approdi) senza previe assicurazioni e senza accordi con questo dicastero.

Invece la proposta del Consiglio d'amministrazione del Gas contiene la seguente esplicita e precisa condizione:

«Il Consiglio d'amministrazione sarà autorizzato a conchiudere *soltanto dopo che da parte dell' i. r. Governo si saranno conseguite le cessioni e le assicurazioni di cui al punto di votazione N. 3».*

E il punto di votazione N. 3 ha il seguente tenore:

«3. di autorizzare il Consiglio d'amministrazione dell'Officina a che, di concerto con la Delegazione municipale, proceda e-

ventualmente a tutte le pratiche e stipulazioni necessarie per stabilire col sovrano erario e con le altre i. r. Autorità la *compra-vendita a modiche condizioni di un areale di mare* da interrarsi in prolungazione dei terreni Economo e consorti e per ottenere la *costruzione di una riva d'approdo o di un pontile di sbarco* per lo scarico dei carboni occorrenti nella officina stessa, e l'assicurazione che le condizioni di approdo a tale riva o a tale pontile non verranno cambiate senza il consenso del Comune».

Proprio, dunque, il contrario di ciò che voleva far credere il «Lavoratore».

Veggano i lettori e gli elettori anche da questo esempio documentato, su quali basi si fabbrichino certe accuse del giornale socialista contro l'amministrazione liberale-nazionale.

Internazionalismo socialista, nazionalismo slavo a Pola

Quando è in discussione un problema politico che tocchi comunque l'interesse delle più larghe classi della popolazione, - quando specialmente partiti nazionali si trovino di fronte per la definizione di un problema politico come una riforma elettorale, - il partito socialista nostrano dà di piglio a tutte le voci e a tutti i mezzi scendendo in piazza e gridando nei comizi per imporre - com'essi dicono - con la forza delle masse ai nazionalisti delle due stirpi l'accordo, promettitore di pace e di progresso al proletariato delle diverse nazionalità.

Si dovrebbe supporre che, una volta stipulato l'accordo tra i partiti nazionali, primi ad esserne gelosi tutori, a rispettarlo per conto proprio, a farlo rispettare con la pressione delle masse anche dagli altri, dovrebbero essere i socialisti. Invece, dopo averlo, secondo loro, i m p o s t o, il compromesso, dopo averlo a p p r o v a t o, ecco i socialisti dargli di frego per primi e lederlo! A Pola nella questione elettorale i socialisti nostrani fecero proprio questo, nè più, nè meno, presentando - essi! - un candidato slavo in un distretto italiano.

Ed ora credono di purgarsi della grave accusa che loro abbiamo mosso insieme agli stessi socialisti non dimentichi del loro essere nazionale e della logica, - credono di assolversi coll'affermare che il compromesso fu stipulato senza il loro intervento! Anche se ciò fosse - e non è affatto, perchè d'ogni passo essenziale delle trattative nazionali essi furono informati e si mostrarono esplicitamente lieti - anche se ciò fosse, non verrebbe meno per essi il dovere di rispettare il compromesso nazionale per il solo fatto del loro stesso internazionalismo. Altrimenti non s'accorgono che la parte che prendono nella nostra vita politica, somiglia maledettamente a quella che condanniamo tutti - socialisti compresi - nel Governo? Di non volere, cioè, seriamente la pace, la vera pace nazionale! Di volerla a parole, di rallegrarsi quando non è raggiunta, di romperla quando con sacrifizi delle stirpi si riesce a conseguirla?

A p a r o l e i nostri socialisti vogliono la pace nazionale; a f a t t i la turbano. P r i m a inveiscono contro i nazionalisti che sprecano - è linguaggio loro - tante energie nelle sterili quisquilie linguistiche; p o i creano essi ad arte i motivi di lotta là dove il compromesso nazionale li ha eliminati almeno dal campo elettorale.

Logici, tra parole e fatti, tra il prima e il poi, tra il volere la pace quando non è fatta e il rispettarla quando è conclusa - logici sono i socialisti soltanto qualche volta.

Ricordate le ultime elezioni dietali in Istria? Gli italiani di Pola, contro il parere della direzione provinciale del loro partito, mettono un proprio candidato nel III collegio urbano di Pola a protesta contro l'inclusione di una parte integrante della città nel collegio croato. La fondatezza della protesta è poi infatti confermata dall'esito della elezione che dà il collegio al candidato italiano. Ebbene: i socialisti sul loro organo triestino salgono sul pergamo a predicare la logica e la morale, a dissuadere gli italiani dalla lesione del compromesso, - eppure anche a quello i socialisti non avevano direttamente partecipato! E in parole oscure prevedono colossali, disastrose conseguenze da tale fedifrago atteggiamento degli italiani.

Perchè in questo caso tanta logica nei socialisti nostrani? Perchè tanta tenerezza per il compromesso nazionale?

Evidentemente: perchè il compromesso era a vantaggio degli slavi e la lezione del compromesso poteva avvantaggiare gli italiani.

Nel caso presente, invece, il compromesso era a tutela degli italiani e lo si doveva ledere per procacciare ad uno slavo un seggio assegnato ad un italiano!

Ecco tutto! Logica e amor della pace nazionale? Roba d'altri tempi, ferri vecchi! Saranno rimessi al sole la logica e l'amor della pace quando si tratterà di difendere un'altra volta i poverini slavi.

E questo si chiama internazionalismo! E, di grazia, qual'è allora il nazionalismo slavo?

Gli avversari vanno rispettati!

Il confratello meridiano raccoglie la voce che la Direzione del partito socialista sia per portare due sloveni candidati socialisti in distretti di città.

Se noi, che pur fummo informati di questa diceria, non abbiamo voluto registrarla, è perchè - e l'«Indipendente» non pensi che vogliamo dargli con ciò una lezione - siamo incrollabilmente fermi nel principio che mai si debba venir meno al rispetto per gli avversari.

E sarebbe mancare a questo canone di fronte al partito socialista, l'attribuirgli, contro gli stessi criteri fondamentali del suo programma politico-nazionale, contro le dichiarazioni di massima tante volte ripetute dai suoi capi e dai suoi organi e contro il sentimento e il decoro dei suoi aderenti, l'attribuirgli, diciamo, il disegno di una mostruosità quale sarebbe il disegno di dar una mano ai nazionalisti slavi per l'imbastardimento del carattere nazionale della città, - e ciò sulla base di un semplice «si dice» senza alcun fatto concreto, senza alcuna enunciazione autentica che alla voce dieno fondamento o credito.

Non dimentichiamolo mai: il rispetto per gli avversari è principio sacro e incrollabile in ogni lotta civile!

Troppo tardi

Annunzia per oggi il partito socialista un Comizio nel quale si protesterà contro i nuovi ingentissimi aggravi che il Governo vuole rovesciare sulle popolazioni, in gran parte per opere militari e per grandezze di politica estera.

Protesta ampiamente giustificata dalla gravità dei sacrifici che si esigono dalle popolazioni: ma che pure, a parer nostro, minaccia di rimanere nulla più che platonica per un suo capitale difetto: quello di giungere troppo tardi.

I bisogni militari che si manifestano con tanto insolita intensità nella Monarchia austro-ungarica sono la conseguenza inevitabile della intonazione data dal barone Aehrenthal alla politica dell'impero fin dallo scorso autunno. Questa politica è entrata allora repentinamente in un periodo di focosa attività, che vedemmo poi svolgersi in una serie di avvenimenti tali da mutare la posizione dell'Austria-Ungheria in Europa. Furono annesse due provincie, furono mobilitati eserciti, fu umiliato un piccolo regno: e tutto ciò procura certamente soddisfazioni di alta politica; ma procura anche la costosa necessità di armarsi fino ai denti per essere lasciati tranquilli in tanta altezza.

Come dunque i socialisti non videro a tempo dove conducesse la politica iniziata l'anno scorso dal barone Aehrenthal? Come non previdero che ne sarebbe venuto un periodo di militarismo incombente e spendereccio?

Oggi si protesta contro la presentazione dei conti: ma non v'è dubbio che la protesta sarebbe stata più utile quando si inaugurò la politica delle spese. Ma poichè allora non ci fu nemmeno il più lontano indizio di quelle calate in piazza delle quali i socialisti sono maestri quando non si tratta di discutere di baionette, poichè non ci fu nemmeno il più lieve mormorio di quelle grandi manifestazioni popolari che essi menano con tanta disciplina contro quegli enti, in difesa dei quali non si muovono guardie, ci sembra che i comizi di protesta radunati a fatti compiuti potranno incutere ben poco sgomento al Governo.

Buona l'intenzione; platonici inevitabilmente i risultati.

Giacchè, per quanto i socialisti parlino ora da cattivi, il Governo li ha giudicati dalla loro bontà, dalla loro economia di propaganda e d'azione, nei momenti che gli erano veramente difficili.

PER LA PROSSIMA SEDUTA del Consiglio comunale

Nel corso della settimana si riunirà a seduta il Consiglio comunale per trattare su vari argomenti di non lieve importanza. Sarà fra altro ripresentata la nuova tariffa per le carrozze da nolo.

IL NUOVO PROGETTO DI TARIFFA per le vetture pubbliche

I lettori ricorderanno come nel decembre passato il Consiglio avesse deliberato di rinviare il progetto di nuova tariffa per vetture pubbliche all'autorità industriale perchè vi portasse alcune modificazioni ritenute indispensabili. In seguito a questo voto, i fattori interessati elaborarono un nuovo progetto, che verrà discusso nella prossima seduta del Consiglio.

Esso consta di quattro articoli: nel primo si contengono le norme generali, i diritti cioè e gli obblighi del vetturale verso il pubblico e l'autorità; il secondo tratta del servizio da retribuirsi ad ora, ed è applicabili per tutte le corse, comprese quelle nell'interno del Punto franco, eccezion fatta per il servizio alle o dalle stazioni ferroviarie, luoghi d'approdo dei piroscafi, teatri e luoghi di pubblico convegno elencati nel punto quarto ed eccettuate del pari quelle località più lontane dal centro della città, per le quali è stata fissata una tariffa speciale, di cui tratta il terzo articolo del progetto.

Nell'articolo terzo sono fissate inoltre le disposizioni per la retribuzione delle soste, che i vetturali, allo scopo di evitare dispute, desiderano siano pagate con la tariffa fissata per il servizio ad ora.

In merito ai prezzi per il servizio ad ora, si è calcolato a cent. 80 il primo quarto d'ora (durata di una corsa normale), mentre per i successivi tre quarti d'ora è proposto il prezzo di centesimi 40 per la prima ora: nelle ore successive ogni quarto d'ora è da retribuirsi con cent. 50.

Differenze notevoli fra questo progetto di tariffa e quello respinto dal Consiglio sono le seguenti:

A semplificare l'uso della tariffa furono riuniti in un articolo solo (art. III), i due precedenti articoli III e IV, contenenti ambedue le vie e località per le quali non doveva avere vigore il servizio ad ora. Nell'attuale articolo III, dette vie e località figurano tutte in ordine alfabetico, e presso ad ognuna sono indicati i rispettivi prezzi.

Fu abolito dall'art. I il punto relativo alle corse combinate, ed il rispettivo disposto fu suddiviso in due parti e posto in capo agli articoli II e III.

Nell'articolo I fu aggiunta la disposizione secondo la quale reclami contro vetturali possono essere assunti anche dalle guardie di p. s., e ciò all'evidente scopo di mettere un freno ai rilevati ingiustificati rifiuti dei vetturali di noleggiare talvolta le vetture, con l'accordare la possibilità dell'immediato reclamo, senza bisogno di ricorrere alla Polizia.

Nuovi sono ancora i disposti dell'articolo II (conforme al desiderio dei commercianti), che rende obbligatorio il servizio ad ora anche nell'interno del Punto franco, e quello col quale si fissano le retribuzioni speciali al vetturale per il tratto da una stazione di vetture all'abitazione del cliente.

Neppure la tariffa in presentazione si distingue, a dir vero, per semplicità: ciò riconosce anche la relazione che accompagna il progetto, la quale trova opportuno di rilevare che, soltanto su queste basi essendo possibile un accordo coi vetturali, l'autorità, riconoscendo che il servizio non può - per lo sviluppo della città - essere più oltre normeggiato dalla vecchia tariffa, si è veduta indotta ad accogliere le proposte dei vetturali.

La nuova Fondazione Wallmann per stipendi scolastici.

Sarà presentato al Consiglio per l'approvazione l'atto della fondazione stabilita dalla eredità della signora Babette Wallmann morta nel 1905.

Il reddito depurato del capitale fondazionale è destinato all'istituzione di 10 borse di studio di annue corone 1000 per ciascuna e precisamente: quattro borse di studio per studenti poveri e meritevoli pertinenti al Comune di Trieste, inscritti quali ordinari in qualsivoglia facoltà di una università; quattro borse di studio per studenti poveri e meritevoli, pertinenti al Comune di Trieste, inscritti quali ordinari in una scuola tecnica superiore; due borse di studio per due studenti poveri e meritevoli pertinenti al Comune di Trieste, inscritti quali ordinari in una scuola di veterinaria, i quali si obblighino, con riversale, di prestar servizio, quali veterinari, al Comune di Trieste, ove vi fossero richiesti dopo compiuti gli studi.

Le borse saranno conferite per la durata normale degli studi, compreso l'anno di volontariato militare, in quanto il servizio venga prestato durante il corso regolare degli studi.

In mancanza del corrispondente numero di concorrenti qualificati al conseguimento di una od altra borsa di studio gli importi rimasti disponibili saranno destinati in primo luogo al completamento del fondo di riserva fino all'importo massimo di cor. 10 mila e dopo formato questo importo andranno ad aumentare il numero delle borse di studio di una o d'altra categoria, se per queste vi sieno più concorrenti qualificati: in mancanza anche di questi gli importi disponibili saranno assegnati, a titolo di sussidi scolastici straordinari, per la durata di un anno a studenti poveri meritevoli, pertinenti al Comune di Trieste; inscritti in una scuola superiore in genere: inscritti quali ordinari nelle classi superiori di una locale scuola media: con ciò che per i primi l'importo massimo sarà di cor. 600 e per i secondi di cor. 400.

La fondazione entrerà in piena attività dopo saldato il suo debito di cor. 62.616.80 coi relativi interessi, verso la Cassa di risparmio triestina e dopo costituito il fondo di riserva contante nell'ammontare iniziale di corone 5000. Frattanto sin dal principio dell'anno scolastico 1909-1910 verranno messe in concorso: una delle quattro borse di studio di cor. 1000 per qualunque facoltà universitaria, una delle quattro per una scuola tecnica superiore, una delle due per veterinari, con ciò che il residuo reddito disponibile e gl'importi liberi per mancanza di concorrenti qualificati nelle rispettive categorie saranno impiegati anzitutto all'estinzione della suddetta passività, indi alla formazione della riserva iniziale.

Oltre alle onoranze tributate già alla testatrice si propone fra altro che sulla facciata dello stabile N. T. 1056 di Trieste città venga posta, a ricordo della illuminata munificenza della fondatrice l'iscrizione «Fondazione stipendi Babette Wallmann».

Il consulente dei giardini d'infanzia in pianta stabile.

Ancora nel 1876, quando non c'erano che due soli Giardini d'infanzia del Comune, la Rappresentanza comunale trovò opportuno di affidare la sorveglianza degli stessi ad un docente comunale. Venne così istituita la carica di direttore didascalico dei Giardini d'infanzia del Comune. Nel 1895 la carica di «direttore didascalico» venne commutata in quella di «consulente del Magistrato civico per i civici Giardini d'infanzia» e le mansioni di questo vennero limitate alla parte esclusivamente amministrativa, mentre la sorveglianza in linea pedagogica didattica venne riservata soltanto all'ispettore scolastico distrettuale. Colla fine dell'anno scolastico 1900 venne pensionato il titolare della carica di consulente dei civici Giardini d'infanzia ed il posto rimase scoperto fino al gennaio del 1905, quando la Delegazione municipale, in sede di Consiglio, trovò di ripristinare quella carica, dotandola di una rimunerazione di annue cor. 600. Come per il passato, anche ora, la carica di consulente viene affidata ad un docente comunale il quale deve accudirvi nelle ore che gli rimangono libere dopo la scuola. Senonchè l'aumentato numero dei giardini d'infanzia (attualmente ce ne sono nove), la grande distanza dell'uno dall'altro, lo sviluppo preso dagli stessi ed il conseguente aumento del personale insegnante, richiedono che il consulente dedichi tutta la sua attività ai civici Giardini d'infanzia e non già che tale attività sia l'accessorio di un'altra principale. L'ordinamento dei nostri Giardini d'infanzia è attualmente quale era al momento della loro trasformazione da asili aportiani in giardini froebeliani, seguita nell'anno 1871. Altrove in istituti di questo genere vennero introdotte innovazioni reclamate dall'esperienza, dal progresso dei tempi e dall'indole della popolazione, da noi nulla si fece o quasi. E' necessario perciò che il consulente abbia anche il tempo di studiare l'organizzazione dei giardini d'infanzia d'altri paesi e di proporre per i nostri quelle riforme che, dato il loro stato attuale ed il loro compito egli ritenesse consigliabili.

Per queste ragioni la Commissione all'istruzione pubblica ritenne di dover proporre la sistemazione del posto di consulente per i civici giardini d'infanzia, come ufficio a sè, affinchè il titolare possa dedicare tutta la sua attività al buon andamento ed allo sviluppo di quegli istituti. Egli dovrebbe, di conseguenza, essere rimunerato in modo da non aver bisogno di ricorrere a lezioni private e da non essere spinto a concorrere a posti di dirigente, per migliorare la sua posizione economica. La Commissione propone perciò che ad incominciare dal 1910 al consulente venga assegnata la paga di maestro di I classe di scuola popolare (annue corone 2350) il sussidio di alloggio d'annue cor. 800 e l'assegno di funzione d'annue cor. 850 (anzichè cor. 600, come l'hanno i dirigenti di I classe) in vista della grande distanza da un giardino d'infanzia all'altro e conseguente bisogno di servirsi spesso di mezzi di trasporto. Le aggiunte quinquennali dovrebbero essere quelle dei maestri di scuola popolare.

Per il Liceo femminile.

La Direzione del Liceo femminile, rilevando che il gabinetto di fisica da molti anni non viene rifornito di nuovi apparati e che anche parecchi degli esistenti devono esser riparati, presenta una distinta di oggetti necessari per completare le collezioni di tale gabinetto e di quello di chimica, in modo da poter corrispondere alle odierne esigenze didattiche.

La Commissione all'istruzione pubblica, considerato che gli apparati richiesti sono indispensabili per l'insegnamento della fisica e della chimica e che fra gli stessi non è compreso nulla di superfluo, propone che venga accordato il credito straordinario chiesto dal Liceo femminile tanto più che questo istituto, mantenendosi in gran parte da sè colle tasse scolastiche, ha diritto di essere fornito di tutti i mezzi didattici necessari all'insegnamento delle singole materie con un credito di cor. 3650.

Varia.

Sarà poi proposta la spesa di corone 5500 per la riparazione del vecchio compressore a carico della dotazione «lavori diversi nelle strade e passeggi».

Al ramo «Amministrazione centrale», spese forensi del 1909 sarà chiesto un credito suppletorio di cor. 10.000.

Sarà sistemato un posto di bidello per il Ricreatorio comunale in via delle Sette fontane con gli emolumenti fissati per la IV classe del ruolo degli impiegati subalterni.

Elargizioni alla «Lega Nazionale». Ci pervennero pro gruppo locale:

Per onorare la memoria della signora Fortunata Pardo dalla sig.na Olga Gentilomo cor. 20; dai sig.i Vitale ed Erminia Besso cor. 10; dai sig.ri Erminia ed Ettore Luzzatto cor. 30; dai sig.ri Valeria ed Alfredo Schönfeld cor. 20 (Comitato delle signore); dai sig.ri Paola e Lazzaro Luzzatto, cor. 10.

Per onorare la memoria del signor Respizio Vaselli, dai colleghi del figlio Giuseppe maestro presso la Civica scuola al Belvedere, cor. 19.

155.o contributo settimanale dei «Gufi», cor. 5.20.

147.o contributo settimanale dei «Semprevivi», cor. 10.70.

47.o contributo settimanle delle «Semprevive», cor. 2.40.

135.o contributo settimanale degli «Spiantati», cor. 2.30.

118.o contributo settimanale degli antiscapoli, cor. 6.

81.o contributo settimanale del gruppo «S. Giovanni al Ponterosso», cor. 3.42.

37.o contributo settimanale dei «Famedi e Ordenari», cor. 1.80.

21.o contributo settimanale «Exempla trahunt», cor. 2.

20.o contributo settimanale dei «Famedi» cor. 4.20 e giocando al «bum» al Caffè specchi, cor. 0.70.

5.o contributo delle matricole ottaviane di Vienna, cor. 2.

— Alla Direzione Adriatica della Lega Nazionale pervennero pro gruppo di Muggia cor. 5.20, 68.a raccolta del gruppo dei maldicenti del sabato sul vaporino.

Facilitazioni di viaggio per Roma. In occasione della seconda riunione annuale dell'Istituto Nazionale per l'incremento dell'educazione fisica e delle feste indette per il mese di giugno d'accordo con la Associazione Nazionale per il movimento dei forestieri, la Direzione Generale delle Ferrovie italiane dello Stato ha concesso eccezionali riduzioni sui biglietti ferroviari ordinari di prima, seconda e terza classe per tutti coloro che partiranno da qualsiasi stazione ferroviaria del Regno, diretti a Roma dal 30 maggio all'8 giugno, nella misura del 50 per cento per i percorsi superiori ai 400 chilometri e del 40 per cento per le distanze inferiori. La validità del biglietto è di 15 giorni dal giorno della partenza, con facoltà di proroga condizionata.

Insieme al biglietto ferroviario, che potrà essere acquistato in qualunque stazione del Regno, verrà consegnata dall'ufficio di stazione una carta di partecipazione di lire 5.25 che dà diritto all'ingresso gratuito alle gare e feste indicate nella carta stessa.

I viaggiatori di prima e seconda classe potranno prendere posto anche nei treni diretti (esclusi i direttissimi) e saranno tenuti a seguire il percorso più breve tra le stazioni di partenza e quella di Roma, nonchè ad osservare le limitazioni ed esclusioni stabilite dagli orari ufficiali.

Il viaggiatore avrà diritto a due fermate intermedie libere tanto nell'andata che nel ritorno per i viaggi di qualunque percorso.

Il vescovo dott. Nagl dal Papa. Abbiamo da Roma: Il Papa ricevette oggi in udienza il vescovo di Trieste-Capodistria, dott. Francesco Saverio Nagl.

Associazione Giovanile Triestina. I componenti la commissione giovani studiosi terranno una conversazione martedì 25 corr. ad ore 7 pom. nella sede sociale, dovendosi trattare argomenti di attualità.

Associazione Ginnastica. I biglietti dei posti a sedere per il concerto di domani, sorteggiati ieri sera, possono essere ritirati nella segreteria sociale oggi dalle 12 alla 1 pom. e domani dalle 3 alle 5 pom. I biglietti che non venissero ritirati potranno esser acquistati lunedì dalle 5 alle 6 pom. nella segreteria.

Il bilancio del Lloyd pro 1908. Abbiamo da Vienna, 22: Nell'odierna seduta plenaria del Consiglio di amministrazione del Lloyd fu approvato all'unanimità il bilancio per il 1908.

Dalla relazione sull'andamento degli affari nel 1908, presentata dal direttore generale Frankfurter, si rileva che nello scorso anno fu ottenuto un utile lordo di cor. 7.564.456. Detratti gli interessi per la priorità, ammontanti a cor. 1.522.113, e le somme per le depennazioni statutarie, rimane un utile netto di cor. 1.091.961. Il risultato finanziario della passata gestione risulta così composto: fondo d'assicurazione cor. 6.816.639 (+612.287), e fondo di riserva del capitale corone 1.640.808 (+95.111). Al fondo di riserva furono assegnate cor. 54.598, cosichè al 31 dicembre 1908 le riserve s'elevarono complessivamente a cor. 8.797.299. Agli azionisti sarà ripartito un dividendo del 2½%; ciò che equivale ad un importo totale di 720.000 corone.

L'ordinanza esecutiva per le liste obbligatorie delle mercedi nell'assicurazione contro gli infortuni. La «Wiener Zeitung» reca l'ordinanza ministeriale colla quale, in base alla legge 8 febbraio 1909, vengono emanate le norme esecutive circa l'obbligo delle liste delle mercedi per gli effetti dell'assicurazione degli operai contro gl'infortuni.

Nel § 1 dell'ordinanza è disposto che le registrazioni delle mercedi di tutte le persone occupate in un esercizio vengano riunite, possibilmente, in una lista sola (lista delle mercedi, libro delle mercedi) per quanto lo consentano la estensione e la qualità dell'esercizio. Se determinate categorie di salariati (per esempio salariati con paga mensile) non sono iscritte nella lista delle mercedi, ne deve essere fatto cenno nella lista stessa. In questo caso bisogna compilare ogni mese estratti completi dai libri d'affari, contenenti i dati della paga di queste persone, e conservarli secondo le prescrizioni del § 6 della ordinanza, in quanto non si permetta agli incaricati dell'Istituto d'assicurazione di prendere ispezione dei libri di affari. Qualora il guadagno di una di queste persone ammonti ad oltre 2400 corone all'anno, è sufficiente indicare soltanto questo dato.

Gl'imprenditori di costruzioni possono tenere le liste delle mercedi separate per le singole costruzioni. In tale caso è da compilare un elenco esatto delle singole costruzioni e, per lavori di minor mole (riparazioni e simili), va compilata una lista delle mercedi separata.

Il § 2 dispone che le liste delle mercedi debbano portare la data del periodo di pagamento della mercede e contenere, separatamente per ciascuno dei salariati riportati nella lista, almeno i dati seguenti: nome, cognome e qualità dell'occupazione allorquando non si abbia un gruppo di salariati della stessa occupazione; il tasso di mercede (mercede unitaria) combinato, in quanto esso rappresenti una mercede ad ora. Per ciascun periodo di pagamento di mercede, appena esso sia trascorso, è da riportare nella lista; la durata dell'occupazione durante questo periodo (numero dei giorni e delle ore di lavoro), in quanto la mercede venga pagata ad ora; la mercede guadagnata dal salariato in contanti, compresi eventuali aggiunte, premi e simili. Oltre a ciò nella lista delle mercedi saranno da riportare, secondo qualità e quantità, gli emolumenti in natura (abitazione, vitto e simili) che percepiscono i salariati e che vanno computati per l'assicurazione. Non è però necessario di indicarne il valore in cifre.

Nel § 3 è disposto che, di regola, le anticipazioni di mercede vengano conteggiate nel periodo di pagamento in cui la mercede è scaduta. Trattenute di mercede e rifusioni per la manutenzione degli utensili e degli impianti delle officine, per la consegna di ordigni, requisiti, materie esplosive e simili, sono da detrarre dalla mercede in contanti, però devono venire indicati il modo e la quantità nella lista delle mercedi o nei suoi allegati. Gli importi per l'assicurazione contro gli infortuni e di malattia devono venire in ogni caso annotati separatamente dalle altre detrazioni. Non vanno compresi nella somma delle mercedi in contanti rifusioni per spese di viaggio o simili.

Il § 4 contiene le disposizioni per quei salariati che sono occupati soltanto di quando in quando in un ramo d'esercizio soggetto all'obbligo di assicurazione.

Nel § 5 è prescritto che qualora dai dati delle liste delle mercedi non si possa eruire esattamente il guadagno in un periodo di mercede, bisogna conservare tutti gli allegati dai quali si possano ricavare i dati necessari. Del pari si dovranno tenere scritturazioni separate per quei casi nei quali la mercede viene versata direttamente dal cliente dell'impresa agli operai. Se il pagamento della mercede viene fatto per gruppi in accordo, il capo del gruppo deve comunicare all'imprenditore la parte del guadagno toccata a ciascun operaio.

Il § 6 si occupa del luogo dove devono venire conservate le liste e tutti gli allegati di cui sopra. Ciò deve avvenire di regola presso la direzione dell'esercizio e, se trattasi di costruzioni, presso la cancelleria della rispettiva costruzione, e dopo finita l'opera, presso la cancelleria dell'impresa di costruzione. Le liste devono essere sempre a disposizione degli organi dell'Istituto per l'assicurazione degli operai contro gli infortuni. Qualora le liste e gli allegati venissero provvisoriamente od in via eccezionale conservati altrove, l'imprenditore deve informarne a tempo l'Istituto. L'imprenditore è obbligato in caso di impedimento a provvedere che in sua vece altri presentino le liste delle mercedi agli organi dell'Istituto.

Nel § 7 è fissato che le disposizioni della ordinanza non vengano applicate qualora fra imprenditori o consorzi d'imprenditori e l'Istituto per la assicurazione degli operai contro gl'infortuni sieno stati presi altri accordi sulla presentazione o sul luogo di conservazione delle liste

Secondo il § 8 l'ordinanza entra in vigore contemporaneamente alla legge dell'8 febbraio 1909, ossia al 26 maggio 1909.

Ricreatorio comunale. Riconosciuta la importanza morale educativa dell'istituzione, i genitori e particolarmente le madri accorrono numerose ad inscrivere i loro figli e sono tante e così insistenti le richieste che la direzione si trova imbarazzata di poter far fronte a tutte le domande.

Chiusa per qualche tempo la biblioteca allo scopo di riordinarla ed eliminare e aggiungere nuovi libri, risultò che in 10 mesi di attività su 487 volumi ci furono 415 lettori con un movimento di 6900 volumi, si che in media ognuno degli inscritti lesse 17 volumi. Cosa confortante, che dovrebbe spronare i cittadini a ricordarsi spesso di questa istituzione che in breve tempo ha saputo dare così notevoli risultati.

Tutte le sezioni del Ricreatorio progrediscono continuamente e vanno a gara nel dare buoni frutti, ed in breve se ne avrà una prova chiara.

Fratellanza Artigiana Triestina. La direzione della Fratellanza Artigiana Triestina ha deliberato di tenere «serate di conversazione mensili» e ciò nell'interesse comune e per il bene della Società. La prima di queste serate si terrà il 15 giugno alle 8.30 nella sala sociale.

Adunanze sociali. La Cassa ammalati degli attinenti al Consorzio dei sarti terrà domani lunedì ad ore 7, nella sede del Consorzio, il congresso generale ordinario.

★ La Società fra agenti di drogheria ed impiegati in droghe terrà domani sera, alle 9, nella propria sede, un'adunanza per esaminare il memoriale da inviarsi ai principali.

★ La Cassa ammalati dei mastri del Consorzio dei sarti terrà il suo congresso generale martedì 25 corr., ad ore 8, nella sala Mally.

★ L'altra sera al ristorante Central Pilsen si tenne la seconda assemblea generale della Società ciclistica «Liberi e Forti». Approvata la relazione finanziaria e votato un plauso speciale ai corridori Donato de Angelis, Salvatore Iacobovich e Mario Levi, i quali riuscirono vincitori nelle gare ciclistiche di Gradisca, si passò alle elezioni delle cariche vacanti. Riescirono eletti con 63 voti i signori: Pino Vicelli, presidente; Edoardo Cattalan, segretario; Mario Iacksetich, Giusto Zanini, Giuseppe Velicogna, consiglieri; Romano Bais, revisore.

Elargizioni varie. Ci pervennero:

Per onorare la memoria della signora Fortunata ved. Pardo dai signori: Virginia e Cesare Lustig cor. 20, Irene e Alberto Luzzatto cor. 20, a favore della Guardia medica; Amalia e Gisella Windspach nipoti dell'estinta cor. 20, a favore degli Amici dell'infanzia; Arnoldo e Alice Ditz cor. 15, a favore della Società «Carità e lavoro»; Elisa ved. Liebmann cor. 20, Vittoria e Roberto Valmarin cor. 20, a favore dell'Ospedale israelitico.

Per onorare la memoria della signora Mary Stark nata Tomicich dai signori Ottilia e Giuseppe Schüssler, cor. 15 a favore della società «Carità e lavoro»; dalla signora Silvia Kagnus cor. 20, a favore dell'Igea.

Per onorare la memoria della sig.a Giovanna Podbersig dal sig. Giov. Hlabse cor. 5, a favore dell'Orfanotrofio S. Giuseppe.

Nuovo architetto. Il signor Umberto Fonda prestò il prescritto giuramento in qualità di architetto autorizzato, e prese il suo stabile domicilio a Trieste.

A proposito d'un reclamo. Il Consorzio triestino dei servi di piazza, in seguito alla lettera-reclamo del pubblico da noi pubblicata il 7 corr., ha avviato un'inchiesta per appurare i fatti e procedere eventualmente contro quei fattorini che a grave pregiudizio della casta si fossero resi colpevoli di aver chiesto prezzi esorbitanti per il trasporto di bagagli, come era detto nella lettera-reclamo. Da tale inchiesta, i cui risultati ci vengono comunicati dal presidente e dal vicepresidente del Consorzio, risulta non essere conforme a verità che il giorno 4 corr. due fattorini del Consorzio avessero chiesto a tre signori 18 cor. per il trasporto di 6 colli di bagaglio dal molo della Sanità alla stazione della Ferrovia dello Stato e ne avessero ricevute 10. Chiesero invece 10 corone per il trasporto di 9 colli e ne percepirono 9. A prova della verità dell'asserto ci fu esibita una dichiarazione della signora Maria Riavitz, che è una delle tre signore che ricorsero il 4 maggio all'opera dei due fattorini in questione. Questi risultati corrispondono poi a quelli dell'inchiesta, fatta indipendentemente, dall'autorità di polizia.

L'arrivo degli ospiti Vicentini
Sei arresti

Stanotte alle 12.15, ricevuti dalla presidenza e dalla direzione della nostra Società Operaia, arrivarono col piroscafo «Wurmbrand», da Venezia, circa 350 vicentini. Al molo S. Carlo erano pure ad attendere i graditissimi ospiti molti giovani. Appena il piroscafo s'avvicinò al molo, dalla folla che attendeva si levò il grido di «viva Vicenza! viva i fratelli vicentini!». Da bordo si rispose: «Viva Trieste!» Intanto, mentre il «Wurmbrand» si ormeggiava, da terra venivano intonati l'inno della Lega, l'inno a Dante e altri inni patriottici. Furono ripetuti gli «evviva» da una parte e dall'altra, e da terra parecchi gridarono pure: «viva l'Italia!» Numerose guardie, allora, si precipitarono a disperdere i giovani, arrestandone alcuni su indicazioni di agenti che si erano frammischiati ai vari gruppi. Il molo fu sgombrato: e i vicentini, quando discesero, trovarono ad accoglierli solo i direttori e i mastri dell'Operaia.

Più in là, però, attendeva la folla, che li acclamò festosamente e li seguì sino ai vari alloggi loro destinati. In via Cecilia, in un gruppo di giovani che seguiva i vicentini che si recavano all'Alloggio popolare, s'intruse un provocatore, che fu preso a pugni.

Altri giovani, cantando inni patriottici, saliva intanto per il Corso, via del Ponterosso e San Nicolò, e poi si disperdeva.

★ Gli arrestati sotto l'imputazione di aver gridato «viva l'Italia!» furono sei. Condotti prima al commissariato di via dei Rettori, furono poi scortati alla Direzione di polizia, ove, mentre scriviamo - sono le 2 a. m. - vengono sottoposti ad interrogatorio dal commissario dott. Zecchini.

Per la seconda giornata di corse
a Montebello

I «boxes» delle scuderie dell'ippodromo continuano a popolarsi di altri trottatori. Accompagnati dall'allenatore e «driver» Cassolini, arrivarono ieri «Antonio H.», «Fonyod», «Lauriene», «Artan», «General-Simmons», e da Firenze, dove corse e vinse giovedì scorso, arrivò pure il famoso stallone francese «Jokey».

La giornata incomincierà con la corsa Latisana», cor. 1500, per cavalli europei di 3 anni ed oltre. Gli inscritti sono 23, fra i quali «S. Geminiano», «Baden» e «Danseuse Kuser».

Quattordici inscritti ha la seconda corsa, «Firenze», cor. 2500, per cavalli di 4 anni ed oltre. Fra gli inscritti notiamo «Epine Kuser», «Fato», «Esperance-Kuser» ed «Edera II».

La corsa «Pola», per dilettanti, conta pure 14 inscrizioni, tra le quali «Arabella», «Tradito» e «Favorito».

Per il premio «Milano», cor. 4000, sono 16 gli inscritti, tra i quali «Elisir Kuser», «Geisha», «Mimosa», «Cleveland», «Qui-pro-quo» (che però non sarà forzato).

Un'altra corsa dilettanti, «Oderzo», conta 17 inscritti, tra i quali notiamo «Montale», «Dewet», «Méltò» (favoriti).

La corsa eventuale, «Totalizzatore», cor. 1000, una prova sola, sul miglio, per cavalli internazionali presenti e non inscritti in altre corse della giornata, ha riunito tre americani: «Southa», «Marveletta» e «Fanny P.»; «Astruc» e «Concurrent» francesi, «Aufpasser» e «Achilles H.» a.-u. La «Fanny P.» sarà la favorita.

Dov'è andato a finire il francobollo della «Lega Nazionale»? E' una domanda, alla quale la Direzione delle Poste è tenuta a rispondere. Giovedì 20, veniva impostata, a Basovizza, dal signor Giusto Scher, una cartolina illustrata con suvvi apposto un francobollo della «Lega Nazionale», e indirizzata alla signorina Gemma Leban, via Fabio Severo N. 6. La cartolina veniva consegnata al rispettivo indirizzo l'indomani; ma il francobollo della Lega non c'era più: era stato strappato via! Dove? da chi? a Basovizza o a Trieste; ad ogni modo da qualcuno del personale postale.

La cartolina ci è stata portata in ufficio e... attende giustizia.

Mutamenti nelle fermate e nelle stazioni del tram. Il Ministero delle ferrovie ha ordinato un sopraluogo in merito ai seguenti progetti presentati dalla Società Triestina Tramway:

1. Sulla linea via Sanità-Servola: a) trasporto della fermata chm. 0.303 al chm. 0.360 (angolo via F. Venezian); b) trasporto della fermata chm. 0.450 al chm. 0.433.7 (angolo via dell'Annunziata) e trasformazione di ambedue le fermate in stazioni, ed infine c) costruzione di una stazione nuova al chm. 0.517 (angolo via S. Giorgio).

2. Sulla linea Boschetto-Servola. Riva Pescatori: a) costruzione di una nuova stazione al chm. 3.121 (angolo via dell'Annunziata); b) trasporto della fermata chm. 3.180.8 al chm. 3.216 (angolo via S. Giorgio) e trasformazione della stessa in una stazione.

3. Linea via S. Antonio-Roiano: Costruzione di una nuova stazione al chm. 0.½ (sbocco via Nuova in via S. Antonio).

Ove non ci fossero ostacoli, i progetti verranno approvati per l'esecuzione in nome del Ministero delle ferrovie. Tali progetti sono ostensibili al Consiglierato di Luogotenenza (via della Caserma 7, II piano, stanza 17) dal 21 al 28 corr.

Eventuali obiezioni possono farsi valere alla commissione, che si radunerà sabato 29 corr., alle 10 ant., sotto la direzione del segretario luogotenenziale barone Uberto de Baum, allo sbocco della via S. Giorgio in riva Pescatori.

Civico Monte di pietà. Il Monte di pietà esporrà in vendita, martedì 25, gli oggetti preziosi della gestione N. 124 assunti nel mese di agosto a biglietto giallo, e precisamente: dal N. 117700 al N. 119700.

Conservatorio «Tartini». I saggi finali degli alunni dei corsi superiori del Conservatorio «Giuseppe Tartini» principieranno mercoledì 26 corr. alle 8.15 pom.

Convegni sociali. Il Circolo «Iris» terrà oggi dalle 4 alle 9 un trattenimento famigliare di danza nella sala dell'Hôtel Ferdinandeo (in vetta al Farneto).

* La Società «Concordia-Vittoria» terrà una serata di conversazione martedì 25 alle 6.30 nella sede sociale (via S. Caterina 1, II) e mercoledì alla medesima ora terrà una riunione degli aderenti alla sezione ciclistica, per importanti comunicazioni.

* Il Circolo mandolinistico G. Verdi darà oggi un trattenimento nel giardino al «Merlo vecchio» a Capodistria. Partenza alle 3 dalla Riva della Sanità; ritorno alle 8.30.

* Il Circolo Famigliare terrà oggi un festino di danza dalle 4 alle 9 pom. nel salone Belvedere a pie' del Castello.

* Il Club Giovani allegri darà oggi dalle 5 alle 10 pom. nella sala Nichetto al Montebello un festino di varietà e danza.

* Il Circolo Olimpia terrà oggi un festino di drammatica e danza dalle 6 pom. alle 12 nel giardino Pitacco, via del Farneto 56.

* Il Circolo «Libertas» bandisce per domenica 30 corr. una marcia ginnastica di preparazione di chil. 20, sul tratto Trieste-Capodistria, libera a tutti. Ritrovo alle 5.30 ant. nel caffè Réclame, per la prima squadra, e alle 2 pom. per la seconda. I partecipanti alla marcia potranno a Capodistria prender parte alle seguenti gare: 1. Corsa ciclistica di chil. 14 tempo massimo minuti 30; 2. Corsa podistica di mezzo fondo metri 500, tempo massimo m. 2½; 3. Gara di marcia chil. 4, tempo mass. m. 30. I premi consisteranno per ogni gara in tre artistiche targhe di I, II, III grado; ogni arrivato in tempo massimo medaglia. Le iscrizioni si ricevono seralmente dalle 8 alle 10 nel caffè ai Portici di Chiozza.

* Il Circolo Bruno darà oggi alle 8 nella sala dei Fiori (via S. Marco 17) un trattenimento di drammatica e danza.

* Il Circolo Monte Muliano indice per oggi una gita a S. Antonio in Selva (Borst). Ritrovo nel giardino di piazza Grande alle 2.30 pom.

Gite per mare. Oltre a quelle già annunciate, oggi si avrà pure una gita per Capodistria, coi piroscafi della Società capodistriana. Partenza alle 3, ritorno alle 7.15.

UN FALEGNAME FERITO A MORTE
da un operaio suo dipendente.
Cinque colpi di rivoltella

Iersera dopo le sei, cinque colpi d'arma da fuoco destarono l'allarme in via S. Anastasio. Fu un accorrere di gente da tutte le parti ed in breve la via fu piena di folla.

Un tragico fatto s'era svolto nel lavoratorio del sig. Antonio Cerne, nel pianoterra al N. 22.

Il sig. Cerne fra altri operai aveva alle proprie dipendenze tale Michele Severino, di 30 anni, da Gradisca. Il Cerne, visto che l'opera del Severino non lo sodisfaceva, giovedì sera lo avvertì che per ieri intendeva licenziarlo. Il Severino ierlaltro e ieri non si presentò al lavoro. Invece, iersera, verso le sei, venne a chiedergli la mercede spettantegli per la settimana.

Il Cerne, dopo averlo rimproverato di non essersi presentato al lavoro in questi due giorni, finì col versargli tutta la mercede, ed anzi chiese al Severino se intendeva di riprendere il lavoro lunedì. Il Severino, che era agitatissimo, rispose negativamente e, prorompendo in ingiurie, estrasse repentinamente di tasca una rivoltella e, spianatala contro il Cerne, gli sparò un dopo l'altro cinque colpi. Il Cerne cadde a terra e l'altro gli si lanciò su, a calpestarlo.

Lì vicino, nel lavoratorio, tre operai avevano assistito alla fulminea scena, senza poter in alcun modo intervenire, appunto per la rapidità con la quale s'era svolta. Rinvenuti dalla sorpresa, si lanciarono sul Severino, che impugnava sempre il revolver, lo disarmarono e lo ridussero all'immobilità. Intanto accorreva gente da ogni parte e accorrevano pure, richiamate dalle grida, le guardie di p. s. N. 212 e 359, che s'impadronirono del Severino.

Visto che il Cerne versava in grave stato, venne avvertita la Guardia medica. Il dottore di turno recatosi sul luogo col carro-ambulanza constatò che il Cerne era stato colpito da tre proiettili: al secondo spazio intercostale sinistro, all'omero sinistro e alla regione temporale destra. Dopo avergli prestate le cure più urgenti, lo fece trasportare all'Ospedale.

Sul luogo del fatto, per i necessari rilievi si recavano il dirigente dell'ispettorato di p. s. della stazione della Meridionale commissario Schabl, con un ispettore. Il Severino fu fatto scortare all'ispettorato della Meridionale e colà fu assunto a protocollo dal comm. Schabl. A interrogatorio finito fu poi condotto alle carceri. L'arrestato si dimostrava soddisfatto di aver sparato contro il Cerne, e diceva di averlo fatto per vendicarsi di essere stato licenziato ingiustamente.

Il ferito fu interrogato all'Ospedale dall'impiegato di polizia Snidersich. Il Cerne disse di non potersi spiegare il motivo per cui era stato colpito dal Severino, tanto più che gli aveva persin domandato se volesse tornare a lavorare il lunedì.

I medici, pur giudicando lo stato del Cerne come grave, ritengono che, salvo complicazioni, non corra pericolo di vita.

L'arma sequestrata al Severino è di calibro 7. Il piccolo calibro ed il fatto che il Cerne aveva addosso oltre alle vesti esterne due grosse maglie devono essere stati a salvarlo da quasi certa morte.

Un uomo e una fanciulletta di undici anni, chiusi insieme, di notte, nella bottega d'un barbiere..... L'altra notte verso l'una e mezzo, lo scalpellino Giovanni M. saliva la via Giosue Carducci, rollando come barca in gran tempesta. Giunto all'angolo di via Ponte della Fabbra, si avvicinò ad una guardia di p. s. e concitatamente le raccontò di avere veduto un uomo che conduceva seco una fanciulla di non più di dieci o undici anni di età, e che cautamente si era introdotto in una bottega di barbiere situata lì vicino, chissà con quali scopi nefandi!

— Ma la xe zerto de quel che la disi? - chiese la guardia, vedendo che l'altro mal si reggeva in piedi.

— Come che la vedo lei adesso. Se se tratassi de altro, mi gavaria tasudo forsi, ma una infamia compagna no la posso taser.

La bottega designata era poco discosta e la guardia si precipitò a spingere la porta; ma questa resistette tanto da lasciar ritenere che fosse regolarmente chiusa.

— No la stia fidarse. El se gavarà serado dentro dandoghe de cadenazzo - insinuò l'ubriaco.

La guardia battette allora alcuni colpi con la sciabola sulla porta, pronunciando le sacramentali: «In nome della legge». Ma neppure allora alcuno si fece vivo: e la porta rimase ermeticamente chiusa.

Che fare? I radi passanti si fermavano a commentare. Giunse un'altra guardia e si decise che, mentre questa sarebbe rimasta di piantone alla bottega, l'altra si sarebbe recata a vedere se il barbiere fosse a casa e se avesse la chiave della bottega o se l'avesse data a qualche altro.

Il barbiere - un giovane celibe - svegliato di soprassalto dalle scampanellate, accorse giù mezzo assonnato. La guardia, che frattanto aveva avuto agio di convincersi sempre più che l'ubriaco doveva aver avuto le traveggole, volle andare sino in fondo e, anzichè raccontargli quel ch'era accaduto, preferì invitarlo a recarsi ad aprire la bottega, sospettandosi che vi si fossero introdotti i ladri.

— Proprio de mi i gaveva de vignir? I devi aver 'ssai fame per vignir a portar via rasadori - osservò il giovane. Ma, terminato di vestirsi in fretta e furia, prese seco le chiavi della bottega e seguì la guardia.

Conclusione: La bottega fu aperta e non vi si trovò dentro alcuno. Le guardie, per evitare il giusto risentimento del povero barbiere, gli sottacquero la causa vera per cui era stato fatto alzar dal letto; la folla si allontanò, ridendo; e l'ubriaco, causa di tanto scalpore, se ne andò, barcollando. Ma ripeteva: «Epur, mi giuraria!....»

La «Chinina Salus» manda anche in prigione. Nella drogheria Fed. F. Huber, di proprietà del sig. Mario Lang, in via della Barriera vecchia N. 26, ierlaltro nel pomeriggio alle 5 si presentò un uomo sui 35 anni, il quale offerse in vendita alcune bottiglie di «Chinina Salus». In quel momento si trovava nel negozio il sig. Achille Babuder, rappresentante della fabbrica della «Chinina Salus» e della quale è pure proprietario il Lang. Il sig. Babuder, insospettito, rivolse allo sconosciuto venditore alcune domande. Ma l'altro non attese a rispondere. Fece un repentino dietro-front e se la svignò a tutta velocità. Il sig. Babuder, allora, incaricò due addetti alla drogheria di inseguirlo. Il tizio entrò poco dopo nell'atrio della casa N. 4 della via del Molino a vapore e, deposto il pacco contenente le bottiglie nel bottino della pubblica nettezza, uscì di nuovo e continuò a correre. Ma fu agguantato. Una guardia, avvertita del fatto, lo raggiunse in piazza della Barriera vecchia e lo trasse in arresto. Il pacco delle bottiglie (ce n'erano vent'una!) fu ricuperato. Alla polizia l'arrestato si qualificò per Antonio R., di 37 anni, da Capodistria, e disse di aver trovato le bottiglie nei pressi della fabbrica, mentre la mattina per tempo si recava al lavoro.

Poco dopo, poi, si presentò alla polizia il sig. Mario Lang, il quale narrò che nella notte dal 19 al 20 corr. ignoti erano entrati, passando per un abbaino del tetto, in un riparto della sua fabbrica ed avevano rubato 80 bottiglie di «Chinina Salus» del valore di circa 100 corone.

Era stato il R. il ladro o uno dei ladri? Era vero, invece, quant'egli aveva dichiarato? Il R., ad ogni modo, fu passato alle carceri.

L'onestà di una ladra. - Una restituzione in circostanze drammatiche. L'altra sera, verso le 9, moriva improvvisamente, nella casa al N. 19 di via Montecucco, la signora Natalia Sciuca. Accanto a lei era in quel momento una delle figlie, la signorina Amelia: e questa, impressionata come può ben immaginarsi, si diede disperatamente a gridare. In un attimo la casa fu piena di gente. Pietosi, tutti avevano parole di conforto per la povera ragazza. Capitarono, intanto, gli altri famigliari e la signorina, rasserenatasi alquanto, notò che una catenina d'oro, lunga, da collo, da lei deposta pochi minuti prima su un tavolo, era sparita! La pietà di qualcuno dei pietosi accorsi s'era spinta fino a rubare l'oggetto prezioso, approfittando della confusione!

La signorina, addolorata sopratutto per il fatto che alla catenina era appeso un ciondolo donatole dalla madre alcuni giorni innanzi, ne rimpianse la perdita, stigmatizzando l'infame azione commessa dal ladro, o dalla ladra; e, assorta nel più intenso dolore per la morte della madre, non vi pensò più.

Ieri, mentre si stava mettendo la salma delle defunta nella casa funebre, si presentò in casa il servo di piazza N. 148, che consegnò una lettera scritta di mano femminile, e indirizzata alla signorina Amelia. «Cara Signorina - diceva testualmente. - Scusa tanto che non sapeva fino che non mi ha raccontato la donna di servizio. Volevo portarti io sola; ma non potevo perchè ho male, e parleremo dopo assieme come mi è venuta la roba». Nessuna firma: ma nella lettera era acclusa la catenina con l'annessa stella a cinque punte!

Si sospetta d'una signora; ma poichè si è pentita ed ha restituito....

Furti fra montenegrini. A richiesta di Giovanni Popovic, giornaliero, dal Montenegro, occupato alla Ferriera di Servola e abitante in una delle baracche costruite a pie' del sobborgo, l'altra sera alle 9 fu arrestato nella sua abitazione in via della Punta del forno N. 5, il giornaliero Pietro Ciubranovic, pure dal Montenegro. Alla polizia il Popovic dichiarò che il giovanotto aveva derubato il loro collega Voic Stanovic di un orologio d'argento del valore di 38 corone e a Tosco Buglievic una catena d'oro del valore di 20 corone, una catena di metallo del valore di 6 corone, una borsetta contenente 10 corone, quattro camicie del valore di 7 corone, una coperta del valore di 4 corone, un rasoio e tre coltelli del valore di 10 corone, e un ombrello del valore di 8 corone. Il furto avvenne negli ultimi giorni in una delle baracche.

Il Ciubranovic si protestò innocente, ma fu trattenuto.

Il falò d'una tenda di negozio. La tenda abbassata all'esterno del negozio della ditta Carlo Gasser, sita sull'angolo del Corso e piazza S. Caterina, ieri alle 3.40 pom. prese improvvisamente fuoco e fece tutta una fiammata. Siccome, al contatto con la tenda, anche il contorno della tabella aveva preso fuoco, alcuni degli addetti al negozio cercarono di tirar giù i ferri che lo sostenevano; altri telefonarono ai vigili.

Questi giunsero subito agli ordini del luogotenente Bugliovatz e ultimarono il lavoro.

Avendo il fuoco danneggiato anche l'insegna di vetro, il danno è di varie centinaia di corone, assicurato però. La causa deve ricercarsi nell'aver qualcuno, dall'alto, lasciato cadere giù qualche mozzicone di sigaretta o un fiammifero acceso.

Una cassa su un piede. Ieri a mezzogiorno il bracciante Giuseppe Bonazza, di 23 anni, abitante in via dei Giuliani N. 27, mentre caricava dei colli innanzi all'«espositura» doganale del Punto franco, fu, da una cassa scivolatagli di mano, colpito al piede destro e riportò la frattura complicata di due dita.

Chiamato un dottore della Guardia medica, questi gli praticò una medicatura e poi, con il carro ambulanza, lo fece accompagnare all'Ospedale.

Non maltrattate gli animali! Rodolfo Buschini, di 24 anni, carrettiere, abitante al N. 259 di Rozzol, fu denunciato alla polizia perchè venerdì nel pomeriggio fu colto in via Maiolica mentre percuoteva brutalmente con colpi di manico della frusta i suoi cavalli, che erano colpevoli soltanto di non poter procedere causa il peso straordinario del carro!

Per mano altrui. Giovanni Piletti, di 12 anni, abitante in via Corti N. 3, ricorse ieri all'«Igea» per farsi medicare una ferita lacera al vertice del capo che disse di aver riportato per mano di un suo coetaneo il quale lo aveva colpito con una pietra.

Giuochi che finiscono male. Mario Bacconi, di 10 anni, abitante in via di Riborgo N. 10, si trastullava ieri con alcuni suoi coetanei giocando a rincorrersi. Ad un tratto incespicò e cadde in modo da riportare una ferita lacero-contusa alla guancia sinistra per la quale dovette ricorrere all'«Igea».

Cadute. Salvatore Mazer, di 31 anni, abitante in via di Crosada, ieri, mentre ritornava dal lavoro, cadde e riportò una ferita lacero-contusa alla guancia sinistra che lo obbligò a ricorrere alle cure dell'«Igea».

Lesioni accidentali. Ricorsero ieri alla Guardia medica:

Vittorio Nicoli, di 16 anni, meccanico, abitante in via della Barriera vecchia N. 15, per una ferita lacera alla mano destra; Ferruccio Levi, di 29 anni, tipografo, abitante in via Ugo Foscolo N. 6, per una ferita di taglio all'indice destro; Adelaide Braima, di 63 anni, abitante in via dei Leo N. 7, per una ferita di taglio al vertice del capo; Isidoro Polato, di 29 anni, falegname, abitante in via del Boschetto N. 44, per una ferita lacera al mignolo destro; Giuseppe Vecchiet, di 28 anni, muratore, abitante in S. M. M. superiore N. 74, per una ferita all'indice destro.

Corrispondenza aperta. *Pasqualino.* La Pasqua è celebrata la prima domenica dopo il primo plenilunio di primavera ossia dopo il plenilunio che cade il 21 marzo o immediatamente appresso, quindi non può venire prima del 22 marzo (perchè se il plenilunio cade in domenica, la festa è rimandata alla domenica successiva) nè più tardi del 25 aprile. — *Scommettitore.* Una recente ordinanza prescrive che le concessioni di farmacia non possono essere rilasciate se non a chi abbia fatto 6 anni di pratica dopo conseguito il diploma di farmacista. Vi sono però eccezioni per concessioni esistenti prima della citata ordinanza. Potrà esserne informato rivolgendosi al Consiglierato di Luogotenenza.. — *Norimberga.* Il cardinale Domenico Grimani, vescovo di Porto, fu nominato patriarca di Aquileja subito dopo la morte di Nicolò II. Donato, ma fu confermato dal pontefice Alessandro VI, nel 1497. — *Verdi*

COMUNICATI *)

La sottoscritta si sente in dovere di porgere sentiti ringraziamenti al chiarissimo signor **Guido Dr. Mann** per le amorevoli e disinteressate cure prodigatele nel percorso della sua giacenza nel civico ospitale di Trieste, le quali valsero a ridonarle la primiera salute.

Anna Cimador
Polazzo, presso Sagrado.

AVVISO D'ASTA.

Il giorno 3 giugno p. v. verrà esperita una pubblica asta per allogare i lavori di una chiavica in pietra per la Circondara Malonet di Terzo.

Il progetto, preventivo e condizioni sono ostensibili nell'Ufficio comunale di Terzo, dalle ore 9 alle 12 ant.

Terzo, 21 maggio 1909.

Dal Consorzio Circondara Malonet
Il Preside: **Perozzi.**

AVVISO.

Nel giorno 29 corr., alle ore 10 ant., avrà luogo presso il locale i. r. Giudizio distrettuale in affari civili, via della Sanità N. 19, p. I, camera N. 41, la vendita a pubblica asta della casa di abitazione T. N. 2463 di città, sita in via Ponzianino N. civ. 5.

Lo stabile fu stimato a cor. 100.603.41, e l'offerta minima importa cor. 67.068.96, il vadio cor. 10.060.

Lo stabile rende circa annue cor. 4500 nette.

Per altre informazioni rivolgersi al sig. Simone Ball, amministratore giudiziale dello stabile presso il signor avv. dott. Daurant.

Trieste, 23 maggio 1909.

L'acqua purgativa **Francesco Giuseppe** viene usata nelle cliniche non soltanto quale lasastivo, ma anche quale medicamento per sciogliere la costipazione del **fegato** e della **milza.** Quest'acqua purgativa naturale viene presa volentieri dagli ammalati e sopportata molto bene anche se usata continuamente. L'efficacia solutiva e lassativa segue già dopo l'uso di quantitativi minori, che con altre acque consimili. Dose giornaliera: da ½ ad 1 bicchiere ripieno, riscaldato, preso alla mattina a digiuno. **Direzione a Budapest.**

AUTO
Laurin & Klement
FABBRICA
JUNGBUNZLAU

Arte di Arredamento Signorile e Borghese
PORTOIS & FIX
Centrale:
VIENNA III Ungargasse 59-61.

SEMMERING
Hôtel Panhans
a 3000 metri sopra il livello del mare, luogo di cura alpino di primissimo ordine, 2 ore di ferrovia da Vienna, 350 stanze, massimo confort, splendido panorama, posizione soleggiata, senza vento, appartamenti con proprio bagno, e toilette. Ascensore, medico, farmacia. Buona orchestra, automobili. Stabilimento di cura in casa, idroterapia, bagni elettrici, di acido carbonico, a vapore, e medicinali, inalazioni secondo il sistema del dott. BULLING. Annessi: l'Hôtel Erzherzog Johann e 6 ville con o senza cucina.
APERTO TUTTO L'ANNO.
FRANCESCO PANHANS. hôtelier.

*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

Corrispondente tedesco-ungherese, contabile bilancista
che copre attualmente un posto in Ungheria, dal quale non è licenziato,
CERCA POSTO
prontamente o per più tardi.
Offerte sub „**Verlässlich**" al «Piccolo».

Società in Azioni cerca possibilmente per pronta entrata, **un perfetto Corrispondente** tedesco, con conoscenza della stenografia e dattilografia ed **un impiegato per fatturazioni** con bella calligrafia e conoscenza tedesco. Offerte con copie degli attestati sub «**B. M.**» al «Piccolo».

Ai buongustai!
La rinomata e premiata
Gelateria Napolitana
di **DOMENICO FALONE**
si trova ora nel
Caffè-Restaurant „Al Politeama" ex Depretis
Specialità Gelati a prezzi da non temere concorrenza: Bombe, cassate, spumoni e pezzi duri al prezzo di **32** centesimi i grandi e **20** i piccoli.
SI CEDONO GIORNALI IN SECONDA LETTURA

Teatro di Varietà „EDEN"
Via Acquedotto 35 (ex Teatro Filodrammatico)
OGGI DOMENICA alle ore **8.30** pom.
GRANDIOSO SPETTACOLO
coll' interessantissimo programma sensazionale
il più bello della stagione
SERVIZIO DI RESTAURANT E PERMESSO DI FUMARE

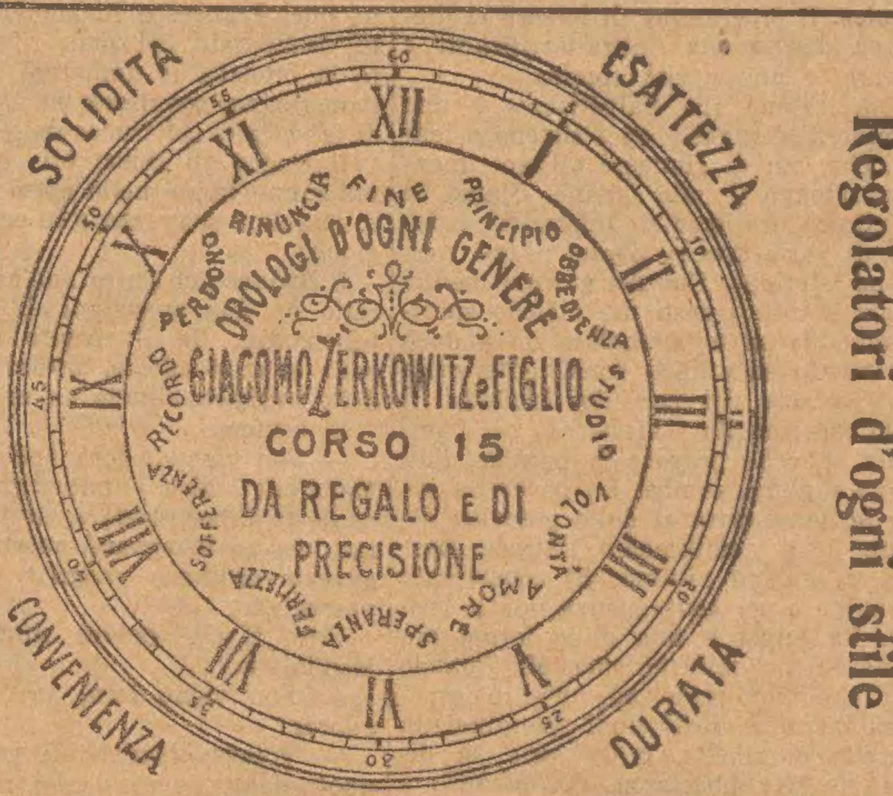
Dove trovasi a prezzi bassissimi il più ricco assortimento in articoli di moda per Signori e Signore???
presso la ben conosciuta ditta
„Alla Flotta Americana"
Piazza della Borsa 1.

CINEMATOGRAFO MARCONI
DI FIANCO LA CHIESA S. ANTONIO NUOVO

PER PROSSIMO TRASLOCO
LA FABBRICA OMBRELLI
di PAOLO MINOLA, Corso N. 22
vende tutti gli articoli
CON GRANDI RIBASSI

Cinematografo „EXCELSIOR" GORIZIA CORSO VERDI N. 18
Da Sabato 22 a Martedì 25 Maggio
in questo vasto salone, si rappresenterà:
LO SQUARTATORE
della canzonettista
Lucienne Fabry
(Födransberg)

Catene d'oro e d'argento
Regolatori d'ogni stile



Premiato con le massime distinzioni
„GRAND PRIX"
Esposizione Mondiale St. Louis 1904.

Trovasi dappertutto in pezzi da 10 cent.
RAPPRESENTANTE:
ALBERTO TEDESCHI
Corso N. 2

1000 dozzine di lenzuola orlate senza cucitura
di prima qualità
150 cm. larghe e 2 metri e 25 cm. lunghe, di lino garantito, tessuto dei più fini filati di lino, adoperabili per i più fini corredi da sposa, in seguito a produzione ridotta, vendonsi al prezzo di **Cor. 2.80 al pezzo.** Vendita minima 6 pezzi verso rivalsa.
Porto a conoscenza della mia spett. clientela che, terminato l'inventario, vengono smerciati ancora circa 4000 metri di
Scampoli di tela di Rumburg
della migliore qualità, finissima, biancata all'aria e senza diffetti. Lunghezza degli scampoli da 6—12 metri, a **50 centesimi al metro**. Scampoli scelti della lunghezza di 12—18 metri, a **55 cent. al metro.** Garantisco anche questa volta per la durata. Le spedizioni effettuansi, finchè dura il deposito, soltanto in pacchi da 5 chilogr. (circa 40-45 metri) verso rivalsa. **Attenzione!** Per quello che non conviene restituisco prontamente il danaro; non havvi perciò alcun rischio.
S. STEIN, *tessitoria di lino*, ***Nachod*** *(Boemia)*

Dusee. La Sua fidanzata fu baciata, alla presenza della propria madre, da un amico d'infanzia. Non se la prenda tanto a cuore! L'amicizia ha i suoi diritti! — *Costante lettore.* Nessuna società ha l'«obbligo» di consegnare ad una signorina che prende parte ad un concerto dei fiori inviati anonimi. Ci pare che nel caso in questione Ella abbia agito con poca delicatezza e la direzione della Società opportunamente. — *Laura.* Anche se lo sguardo d'un giovane «fa bene, dà sensazioni misteriose ed arcane, fa sentire il bisogno ecc., ecc.» restiamo della nostra opinione: fissare un giovane che non si conosce: civetteria! L'uomo, che fa la corte senza serie intenzioni non si può considerare «paladino di tradizioni cavalleresche» ma ben si può definire imprudente e poco avveduta la donna che cade nel tranello. — *Ignorante.* Ella trova per istrada una lettera a noi indirizzata, la legge e prima d'inviarcela la postilla di Sue personali considerazioni sul valore di questa rubrica e sull'indirizzo del giornale. Ora vuole una risposta. Eccola: 1) Lettere indirizzate ad altri non si leggono. 2) Quando s'è venuti alla deliberazione di criticare l'operato altrui, lo si fa firmando col proprio nome. — *Un concorrente per altri.* Crede proprio che, avendo le medaglie pronte, le terremmo nel forziere? O suppone che le Sue lettere anonime dirette a noi possano sollecitare i fonditori? In quanto alla Sua preoccupazione che i diplomi siano già stati distribuiti, stia pur tranquillo. Lo Stabilimento grafico vince in lentezza quello di fusione! — *Timido.* Un mezzo per far bella figura in società? Taluni consigliano il decotto d'ortiche, ma noi non ci crediamo. E' assai più semplice essere colti, spiritosi, belli, pieni di vita, di brio e di «charme». — *Come?* Il cane che suonò a raccolta dopo aver mangiato la carogna del proprio padre, si sentì dire dalla volpe: puzzi di cane crepato dunque o sei morto o devi morire per aver divorato un tuo simile! Racconti questa novella a Sua moglie che, trovandosi in quel costume e in quella compagnia, La chiamò a «constatare». — *Edera triste.* Non conosciamo un mezzo per far «comprendere» ad un uomo ricco ed in ottima posizione sociale, che ha però il difetto di non amarLa che sarebbe nel suo interesse di correggersi e che Lei non pensa nè alla posizione, nè alla ricchezza di lui. Consiglio: scegliere tra i settecento milioni d'uomini che esistono al mondo un altro corrispondente alle Sue aspirazioni. Pensi che può costruirsene due file: una che vada dalla terra alla luna, e l'altra che dalla luna ritorni alla terra. Passandoli in rassegna Ella troverà - lo giuriamo - un altro ideale (anche con lettera maiuscola). — *Madre disperata.* In questioni di cuore nulla possono i genitori. Se Suo figlio ama attualmente la fanciulla dai capelli ossigenati e dalle gonne «reform» e per lei ha abbandonato la buona fidanzata casalinga sempre intenta ad agucchiare, La consigliamo di non tenergli il broncio. Lo preghi soltanto di non affrettare il matrimonio. Del resto dalla descrizione che Ella ce ne fa, la fanciulla ossigenata deve essere deliziosa! — *Cicimbruschi.* Si presenta l'uomo alla donna. In genere l'inferiore al superiore. — *Poeta.* Se Lei è «delicato e nervoso» preferiamo non darLe giudizi sulle Sue composizioni. — *Incredulo.* Si signore, esistono delle penne con le quali si scrivono soltanto «cose di spirito». Ne può acquistare in qualunque cartoleria. Però se ne vendono soltanto alle persone spiritose. — *Gallo verde.* Non ci secchi! — *Fidanzato.* Se la mancata risposta della fidanzata può stare in nesso con la carta rossa e con l'inchiostro bianco da Lei usato? Ma senza dubbio! La poveretta è accecata e non ci vede più a rispondere. Noi abbiamo letto la Sua lettera con gli occhiali blu che teniamo pronti per questi casi!

Lotto. Estrazioni del 22 corr.

Trieste	31	77	8	85	6
Linz	84	51	24	11	74

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 19.3, ore 2 pom. 22.— C. - Altezza barometrica ore 12 mer. 766.5. Oggi: alta marea 1.34 pom. e 10.38 pom. - Bassa marea 5.37 ant. e 5.32 pom.

Ogni giorno una. La nuova cameriera.

La signora: Sidonia! ma questo è un nome troppo romantico, specialmente con dei giovanetti in casa. Suppongo che non ti dispiacerebbe di essere chiamata con un soprannome?

— Oh no, signora: anzi ci sono abituata.

— E qual'è il tuo soprannome?

— Carina.

TEATRI.

Fenice. Il programma di iersera ci presentava due novità ultra-terrificanti e macabre, e una novità comica.

«Una lezione alla Salpêtrière» è una sanguinosa sferzata a quei sistemi scientifici, che, pur di giungere all'esperimento, sacrificano le vite umane. Siamo in una clinica, fra medici, infermieri e degenti di varie specie, donne pazze, nervose od isteriche. Uno dei giovani medici seguaci a tutti i costi del metodo sperimentale fa su un'ammalata un audace esperimento scientifico consistente nella elettrizzazione del cervello. L'effetto di questo esperimento è disastroso per l'ammalata, giacchè provoca la paralisi d'un braccio e d'una gamba. La poveretta invano fa denunciare al dotto e severo direttore dello stabilimento l'atroce supplizio di cui fu vittima. E' considerata un'isterica e per conseguenza non le credono. La bugia è una delle forme più caratteristiche dell'isterismo. Ma quando la si vuol sottoporre ad un'altra esperienza in nome degli studi scientifici, la poveretta si ribella, grida, urla, si dibatte, ne ha abbastanza dei medici; e quando in uno dei presenti riconosce colui che era stata la causa delle sue sofferenze, gli si scaglia contro vuotandogli una boccetta di vetriolo sulla faccia.

Il pubblico seguì con intensa attenzione i due rapidi atti del De Lorde - l'ormai famoso principe del terrore - e pur provando un senso di pena e di tristezza dinanzi a quelle fosche scene - apprezzò la condotta del drammetto e alla chiusa applaudì, richiamando più volte al proscenio la signora Starace-Sainati, interprete, come sempre, piena di espressività e di efficacia.

★ «Le notti dell'Hampton-Club» ottiene per altre vie l'effetto di terribilità che gli autori: Mouezy e Armout, si proposero. Non siamo nel quadro vivo, vero, palpitante di tristezza e di angoscia. Siamo, sì, in una tetraggine funeraria, che dà una specie d'incubo, ma ci si muove un po' nel vago, nel fantastico; siamo anzi quasi al confine del grottesco, quel benedetto confine che questo genere di teatro, esorbitando, più volte, purtroppo, minaccia di varcare. Qua e là vediamo vagolare, danzando, le reminiscenze adolescenti dei romanzi di Montépin e Gaboriau; qua e là - alma divinità del Gran Guignol, perdònaci - la marionettistica immagine di Facanapa suicida per paura, involontariamente, non sappiamo perchè, ci ritorna al pensiero. Eppure! Eppure quell'ambiente di candidati alla morte, che dall'esito di una carta attendono il momento di porre in esecuzione il suicidio, a cui, entrando nel Club, si sono volontariamente sacrati, è descritto con abilità in modo da avvincere il pubblico; il quale ansa e rattiene il fiato. Ma questo benedetto Club dei suicidi che a Londra dicono esista per davvero, e a cui la cronaca inglese dei suicidi attribuì più d'una volta la responsabilità di tanti tragici casi, noi lo circondiamo sempre, nella nostra mente di un certo velo di fitto mistero. Esso ha per noi un acre odor di leggenda, un sapore di romanzo fantastico. Per apparirci realista, ci è troppo lontano. In questo cupo dramma, presentatoci ieri, assistiamo al caso di un giornalista che riesce a penetrare nel Club dei suicidi, allo scopo di rilevarne gli usi e le consuetudini, di studiarne gli strani statuti per farne oggetto di un interessante articolo nel suo giornale. Ma per fatalità è proprio lui che alza la carta funesta che lo danna a morire subito. E invano rivelando l'essere suo egli domanda di essere esonerato dal mantenere il patto funereo. Il presidente del Club, appoggiato da tutti i soci, lo richiama all'inesorabilità dello statuto. Egli viene rinchiuso, solo, in una stanza le cui finestre hanno spranghe di ferro. E non sa neanche quale specie di morte gli toccherà. In quell'ansia crudele, spasimando, l'infelice si dibatte per ore, finchè a quell'angoscia preferisce il suicidio, e si mira un colpo di rivoltella alla tempia. Il Sainati eseguì la scena con efficacia e fu applaudito.

★ Chiuse il programma una graziosa commediola comica in due atti: «Amore si diverte», di Daniele Jourda. Tema non nuovo: Un matrimonio di convenienza, stipulato col patto di nessuna intimità e di libertà reciproca, si risolve in un matrimonio d'amore, dopo che i due sposi sono venuti alla deliberazione di sacrificarsi allo scopo di regalarsi, per ragioni di opportunità, un erede. Dopo assaporate le gioie del matrimonio, lo sposo dà congedo alla propria amante; e la sposa licenzia il suo candidato al frutto proibito. La commedia, snella e leggera, annega quasi la fine moralità del suo intendimento, nella spumeggiante birichineria di un dialogo piccantissimo.

★ Questa sera si replicano tre dei più interessanti lavori del «Grand Guignol»: «In bordata», «L'automa», «Alla Morgue». In chiusa si darà la nuova commedia in un atto: «Il sogno di Anaik».

Martedì serata d'onore di Alfredo Sainati.

Teatro popolare. Domani si chiuderanno le inscrizioni d'abbonamento per la stagione drammatica del teatro popolare. Ristretto l'abbonamento a sole tredici rappresentazioni, il prezzo ne venne così fissato: per soci, ingresso solo cor. 5; ingresso e poltrona cor. 16; per non soci, ingresso solo cr. 6.50; ingresso e poltrona cor. 20.80. La prima recita ha luogo - come fu annunziato - martedì sera con «Papà Eccellenza», di Rovetta, e «Il casino di campagna». Mercoledì «La flotta degli emigranti», di «Rastignac»; giovedì commedia nuova: «La testa del prefetto», che all'Argentina di Roma ebbe, nello scorso inverno, un lieto successo.

SPETTACOLI D'OGGI

FENICE. Compagnia italiana del Grand Guignol. - Ore 8.30. *In bordata*, 1 atto di C. Antona-Traversi. *L'automa*, 1 atto di H. Lenormand. *Alla Morgue*, 1 atto di A. De Lorde. *Il sogno di Anaik*, 1 atto di E. Monezy-Eon.

EDEN. Ore 8.30. Spettacolo di varietà.

TRIBUNALI

(Tribunale prov. di Trieste).

Truffe all'americana a base di buste da lettera

Comparve ieri dinanzi ai giudici per rispondere del crimine di truffa e della contravvenzione di revertenza allo sfratto, quel Francesco Radanovich, di 36 anni, da Spalato, del quale riferimmo tempo fa in cronaca le numerose trufferelle all'americana, commesse in danno di osti e di tabaccaie, col trucco delle buste.

Il trucco gli riuscì otto o nove volte; ma infine cadde nelle mani di un agente di pubblica sicurezza e fu condotto in prigione.

Il Radanovich entra nell'aula quasi sorretto da due guardiani. E' sfinito dalla tubercolosi. Ha il respiro affannoso; e, sotto le vesti misere, mostra le angolosità delle membra, ridotte un mucchio d'ossa.

E' confesso.

— Son vignudo fora dell'ospedal de la Madalena - dice - andove che iero in cura de la tubercolosi; e, no podendo lavorar, me go inzegnado cussì. I dotori me gaveva ordinado magnari sostanziosi e passegiade.

Pres. E non poteva rimanersene alla Maddalena?

— Son vignù fora, credendo de miliorar.

— Poteva chiedere di venirvi accolto nuovamente...

— Go domandado, ma no iera abastanza leti; e i me ga dito che dovevo spetar.

— Poteva rivolgersi all'Ospedale civico...

— Spetavo per tornar a la Madalena, dove se sta meio.

— E prima di entrare alla Maddalena, dove era?

— Iero in prigion a Capodistria. Gavevo ciapà disdoto mesi...

— Per crimine di furto, nevvero?

— Sissignor. Son vignudo fora al 30 de setembre de l'altro ano.

— Lei ha condotto una brutta esistenza. I più begli anni della vita li ha passati in carcere...

L'accusato dà un'alzata di spalle: ma l'atto d'indifferenza vien troncato da un assalto di tosse stizzosa, asciutta e cavernosa.

Il presidente enumera le condanne riportate dall'accusato. Sono una quindicina: per furto, truffa e contravvenzioni in genere. Poi domanda all'accusato: — Lei è sfrattato da Trieste?

— Sissignor.

E l'accusato racconta come usava fare per truffare gli osti.

— No savevo come far; e un giorno, per combinazion, go incontrà un francese e 'l me ga dà un poche de lezioni e po' go messo in pratica quel che go imparado.

— Ah! Dunque una truffa americana insegnata da un francese! E come faceva? Sentiamo.

E qui l'accusato racconta quel che è già noto. Entrava in un'osteria o in un

Il Dott. Augusto Turchetto
MEDICO-CHIRURGO
riceve dalle 3-4 pom.
in via Giulia N. 15 primo piano

Dr. Rod. Sorli
MEDICO-DENTISTA
della Clinica di Berlino
ESTRAZIONI SENZA DOLORE.
Denti artificiali i più perfezionati
Riceve 9-1 e 3-6.
Corso 49, ingresso via Silvio Pellico.

Il Dentista americano
Dott. LEOPOLDO MRACEK
dopo la sua pratica esercitata per dodici anni quale medico-dentista nelle cliniche di Berlino, Vienna, New-York, New-Orleans, Lucerna,
si è stabilito a Trieste, Corso 17. II piano
ed ordina dalle 9 alla 1 pom. e dalle 2 alle 5 pom.
Nel suo ambulatorio eseguisconsi le operazioni più moderne: piombature in oro, porcellana ed in argento. Denti artificiali: in oro, alluminio, cautchouc con o senza palato. Qualsiasi lavoro dentistico, regolazione di denti storti o sporgenti. Estrazione di denti senza dolore. Sottilissimi palati di cautchouc di una naturalezza perfetta.

ERNIE
A TRIESTE
Albergo Moncenisio, stanza N. 8
Solo sino Domenica 30 corrente trovasi il Rapp. l'apparato dott. De-Martin brevettato dal R. Governo. Viene inviato nuovamente dalla casa di Milano, in seguito alle molteplici richieste avute. Il moderno metodo ormai conosciuto ovunque, abolisce i dannosi cinti a molla; è suggerito da celebrità mediche civili e militari perchè dolcemente ed in modo preciso immobilizza qualsiasi forma d'ernia, assicurando pieno benessere, libertà nei movimenti e fatiche al paziente, che invano provò mille mezzi. Ognuno va esente da operazione, talvolta fatale, e medici, anche di Trieste, affetti d'ernia, l'adottarono su loro stessi. Giova a tutti, tranne ai bambini lattanti. Il Rapp. trovasi nel suddetto albergo, dalle ore 9 alle 12 e dalle 2 alle 5; domenica dalle 9 alle 12, per dare i dovuti schiarimenti ed assumere commissioni.
Nelle ore extra orario si reca a domicilio.
Con segretezza corrisponde a chi scrive.

GIULIO REDDERSEN
Via Giosuè Carducci N. 23 - Telefono 813
TRIESTE.
Fabbrica istrumenti chirurg., apparati ortopedici, busti, gambe artificiali, cinti e ventriere.
Deposito oggetti per medicature chirurg., stoffe impermeabili ed articoli igienici.

Restaurant Boschetto
Oggi Domenica
GRANDE CONCERTO
sostenuto dalla
BANDA MILITARE
dalle 4.30 pom. in poi.

AVVISO.
Ho l'onore di render noto il P. T. Pubblico e la mia spettabile Clientela che con la fine di giugno a. c. il mio
„Hôtel Krka"
con annesso **Restaurant** verrà traslocato nella mia casa, situata pure a marina, e precisamente sopra il caffè «Miramar».
Mi raccomando a tutti i miei clienti e amici anche per l'avvenire, assicurandoli che mi darò ogni premura affinchè si trovino bene e sempre contenti.
Sebenico, 14 maggio 1909.
FRANCESCO CRLJENKO
hôtelier.

A Barcola,
a pochi passi della fermata del Tram
NUOVO NEGOZIO
SALUMERIE E DELICATEZZE
— di —
F. ANTONICH
Salumerie, Formaggi, Birra e Vini in bottiglie e tutte le qualità di bibite in ghiaccio.
SPECIALITÀ: Veri Prosciutti di S. Daniele del Friuli e di Praga.
Prezzi miti. Massima osservanza dell'igiene

DEPOSITO FORAGGI
Via Chiozza N. 3, Trieste.
vende da oggi a tutto 29 corr.:
Fieno bovino, vacchino, cavallino, garantito sano, asciutto, in balle pressate a mano, a Cor. 9 dal magazzino; a Cor. 8.40 per partite dalla ferrovia. Cassa senza sconto.
Dalla ferrovia prezzi da convenirsi

ASPARAGI BIANCHI
GIORNALMENTE FRESCHI
5 chili grossi Cor. 5.70
Franco di porto per tutta l'Austria-Ungheria e Germania.
Giovanni Spanghero (perito giurato)
Magazzino via Carlo Ghega 3.

Recentissime novità in Regali
— per la —
CRESIMA
a prezzi ridotti, nel nuovo Negozio
Orologeria ed Oreficeria
— di —
Corso 5 - Gius. Oppenheim - Corso 5
Si faccia attenzione al nome.

Massima convenienza
Massima scelta Massima solidità
Grandiosi arrivi Novità per l'Estate

Stoffe da Signora disegni recenti alt. 110 cm. cent. 80 il metro in poi
Stoffe da Signora colori uniti alt. 110 cm. Cor. 1.10 „
Sete per bluse tutta seta, ult. moda „ 2.— „
Sete per guarnizioni colori recenti „ 1.50 „

Panama in grande assortimento
a Cor. UNA al metro in poi

Percail disegni moderni, colori buoni cent. 32 „
Zefir colori recentissimi, scelta enorme „ 35 „
Batiste disegni eleganti, colori buoni „ 38 „

Tessuti moderni in Stoffe da Signora di ultima novità:
Epingle, Eolienne, Cachemir e Ottomane
IN COLORI RECENTISSIMI

Stoffe da uomo vere inglesi e nazionali
in scelta enorme.
Telerie soltanto delle migliori fabbriche
e generi assolutamente garantiti.
SHANTUNG tutta seta, assortimento grandioso

Grande partita Batiste uso seta
disegni ultima moda
centesimi 72 al metro

Recentissimi modelli in Costumi da signora
Grande scelta Stoffe lana e seta per vestiti da Cresima
BLUSE DI SETA E DI MERLO
Giornalmente nuovi arrivi in guarnizioni per vestiti da Signora
Cortinaggi di merlo e applicazioni svizzere a prezzi molto vantaggiosi
il tutto presso
M. WEISS
Trieste, soltanto Corso N. 9
Fiume, Corso 11
Prezzi fissi *Telefono 498*

Il presente numero consta di 8 pagine.

caffè e ordinava qualcosa; poi chiedeva l'occorrente per scrivere, scriveva anche una lettera e poi chiamava a sè l'oste o il cameriere e, dicendogli che doveva acchiudere alla lettera, nella busta, una banconota da dieci o venti corone e non aveva in tasca che monete d'argento, lo pregava di prestargli momentaneamente la banconota che diceva occorrergli, ed avutala, sotto gli occhi dell'oste, la rinchiudeva nella busta. Era quello il momento in cui l'oste rimaneva truffato. Il Radanovich poneva nella tasca interna della giacca la lettera e poi traeva di tasca alcune corone che contava, fingendo di voler restituire all'oste l'importo avuto. Gli mancavano sempre un paio di corone per far l'importo giusto e, fingendosi allora sconcertato, riconsegnava all'oste la lettera chiusa, pregandolo, a maggior... sicurezza, diceva, di trattenersela fino a che sarebbe ritornato.

Naturalmente ciò non avveniva e l'oste, quando non vedendolo tornare si decideva ad aprire la busta, vi trovava dentro un pezzo di cartaccia anzichè la sua banconota.

Il Radanovich aveva sostituito una busta all'altra!

— Lei truffò allo stesso modo anche una povera tabaccaia.

— Sì, go messo in busta un pochi de francoboli. L'ultima tentata truffa xe stada quela del Cristoforo Bek. Dopo son stado arestà.

— In tutto lei truffò, allo stesso modo, per un importo di 94 corone...

— Sissignor. Circa...

Il P. M. chiede che la legge sia applicata tenendo conto dell'unica attenuante dello stringente bisogno, di fronte all'aggravante principale della lunga ripetizione dei fatti.

Il dif. avv. Jagodnic sostiene che l'azione dell'accusato non riveste gli estremi voluti dalla legge per poter essere qualificata a truffa. Vi manca - dice - «l'ingannevole raggiro», per il fatto che le persone truffate, con un poco di accortezza, avrebbero potuto capir tosto che l'accusato commetteva un trucco a loro danno. Chiede pertanto sentenza di assoluzione; e solo subordinatamente condanna per contravvenzione.

La Corte ritiene, però, il Radanovich colpevole come in accusa; e lo condanna a 6 mesi di carcere. Non fu inflitto alcun inasprimento a motivo delle tristi condizioni di salute in cui versa l'accusato.

Il Radanovich dichiara di adattarsi.

(Giudizio distrettuale penale di Trieste)
Sista Bevilacqua e Geltrude Peternel, in Pretura

Nel corridoio della Pretura, ieri mattina, condotte dai rispettivi guardiani, si incontrarono le due impenitenti ubriacone: Sista Bevilacqua e Geltrude Peternel. La prima era citata dal cons. Quarantotto per rispondere della contravvenzione di furto, e la seconda dal giudice Zaccaria per rispondere delle contravvenzioni di offese alle guardie e di revertenza allo sfratto.

Non appena si videro, le due alcooliste furono prese da una crisi di tenerezza ineffabile e fecero per lanciarsi l'una nelle braccia dell'altra. Ma i guardiani le trattenero e le due donne si scambiarono perciò i saluti da lontano:

— Adio, Sista mia.

— Adio, cocolona. Anca ti te son qua?

— Son qua, sì, son qua; ma, 'rco mondo, se no i finissi de tormentarme!... E ti, cossa te toca adesso?

— Ah! xe causa una veneziana che la disi che ghe go robado una vestaglia. Ma se la ga muso de insister la patufo.

— Daghe, daghe, Sista. No sta lassarte ligar per gnente.

Sista vien fatta entrare nel consesso del cons. Quarantotto, dove si trova già la danneggiata, Luigia Bianchi, la quale racconta al giudice che, recatasi al lavatoio pubblico di piazza dei Foraggi, al suo ritorno a casa constatò la sparizione di una vestaglia color rosa, che valeva 4 corone.

— E cossa? ghe la go robada mi? - grida la Bevilacqua.

Giud. Silenzio! dove crede di essere?

Acc. Silenzio? Altro che silenzio! Come la pol dir sta roba?

Test. Mi posso dirlo, perchè me lo ga dito una tosa che la à visto che la toleva la mia veste - dice la danneggiata.

— Una tosa? chi la xe, che la mastruzo?

— La la mastruzi fin che la vol. A mi no la me mastruza miga, sala.

— Anche a ti, sì, te mastruzo, se te ga coragio de dir ancora che go robado mi la tu' straza.

— Silenzio! - tuona il giudice e ordina d'introdurre la «tosa» che avrebbe visto la Bevilacqua rubare.

Entra Ida Sottile, una ragazzina che non fa torto al suo cognome, per la esilità. Vedendo l'aspetto minaccioso della Bevilacqua, la ragazzina si tiene a debita distanza da lei.

Giud. (alla piccola testimone): Non aver paura. Racconta quello che sai.

— Mi - dice tutta tremante la teste e guardando ogni tanto l'accusata - la go vista cior la vestaglia de la signora; e, dopo aver fato finta de meterla a sugar, la la ga portada via.

— Ah! Che Dio te mandi un colpo, come te pol dir sta roba?

— Silenzio! Badi che la faccio subito trascinar via dalle guardie! - tuona il giudice. - Poi, alla piccina: E tu, dimmi, sei certa che l'abbia presa proprio lei?

— Sì, sì, signor. Go visto pulito.

Acc. Ah! te ga muso de dirlo?

Il giudice, convinto della colpabilità della Bevilacqua, la condanna a 14 giorni d'arresto.

Sista viene condotta via dal guardiano. Quando è sulla porta, si volge indietro minacciosa: «Spetè, mostre, co vegno fora ve conzo tute do.

— Va là, va là, a far i to quatordese giorni - le risponde la veneziana, ridendo.

Nel corridoio la Bevilacqua trova ancora la Peternel che attende il suo turno.

— Come la xe andada? - chiede la Peternel alla Bevilacqua.

— Mal, Geltrude, quele do mostre le ga dito quel che le voleva, ma ghe dago...

— Spetime, Sista, che andaremo insieme.

— No te vedi che i guardiani ga premura? (accennando al guardiano di sinistra). Sto biondo, qua, sì, me vol ben; ma sto altro...

I guardiani la conducono, però, via, e nel corridoio rimane ancora per mezz'ora la Peternel, che viene però condotta via poco dopo, avendo il giudice Zaccaria ritenuto di prorogare il dibattimento.

(Tribunale industriale)
Se se ne è andato da sè...

Augusto Aurali, proprietario di officina d'installazione di apparati per l'illuminazione, viene impetito dal suo ex-dipendente, il quale chiede indennizzo di quindici giorni per mancata disdetta e restituzione di tre giornate di mercede trattenuta, complessivamente cor. 45.

L'attore, Luigi Giuniti, espone che apprese dall'apprendista che sarebbe stato licenziato, e che perciò si allontanò dal lavoratorio. Il padrone poi - dice - non volle sapere di pagarmi le tre ultime giornate di lavoro.

Il convenuto dichiara che l'attore non fu licenziato. — Egli - dice - se ne andò da sè e benchè lo avessi preso col patto che sarebbe rimasto fino a tanto che ci fosse lavoro, egli si presentò nel lavoratorio quantunque non vi fosse niente da fare, e per tre giorni vi rimase con le mani in mano.

In base alle dichiarazioni delle parti, la Corte respinge la petizione in quanto riguarda l'indennizzo per mancata disdetta ed accogliendola in ciò che si riferisce al pagamento delle tre giornate in cui l'attore vi rimase inoperoso, obbliga il convenuto al pagamento di 9 corone, e ciò per il motivo che l'attore col rimanere nel lavoratorio era sempre a disposizione del padrone, il quale avrebbe al caso potuto valersi di lui.

Una transazione

Nicolò Fanelli, cocchiere, già al servizio di Angelo Ferrazzuti, negoziante di pollame, impetisce il suo ex-principale per cor. 56, quale indennizzo di mancata disdetta di 15 giorni.

La vertenza trae origine da un equivoco delle parti circa le modalità del contratto.

L'attore si riteneva in diritto di pretendere 14 giorni di disdetta, in caso di licenziamento, mentre il convenuto credeva ne bastessero otto.

Le parti vengono ad una transazione Il convenuto pagherà all'attore entro 14 giorni, cor. 42.

Un rappresentante che ha cuore

Giuseppe Hofer, già diurnista presso lo «Stabilimento triestino di panificio» impetisce la direzione dello stesso chiedendo cor. 56 quale indennizzo di mancata disdetta di servizio.

L'attore giustifica la presentazione della petizione dicendo di essere stato licenziato su due piedi da un capo dello Stabilimento, il che equivaleva per lui ad un licenziamento dato dalla direzione.

Il rappresentante della convenuta, Klein, contesta la deposizione dell'attore, dicendo che lo stesso se ne andò da sè. In ogni modo - dice - è alla direzione che egli doveva rivolgersi prima di abbandonare il servizio.

L'attore conviene in ciò e la Corte respinge la petizione.

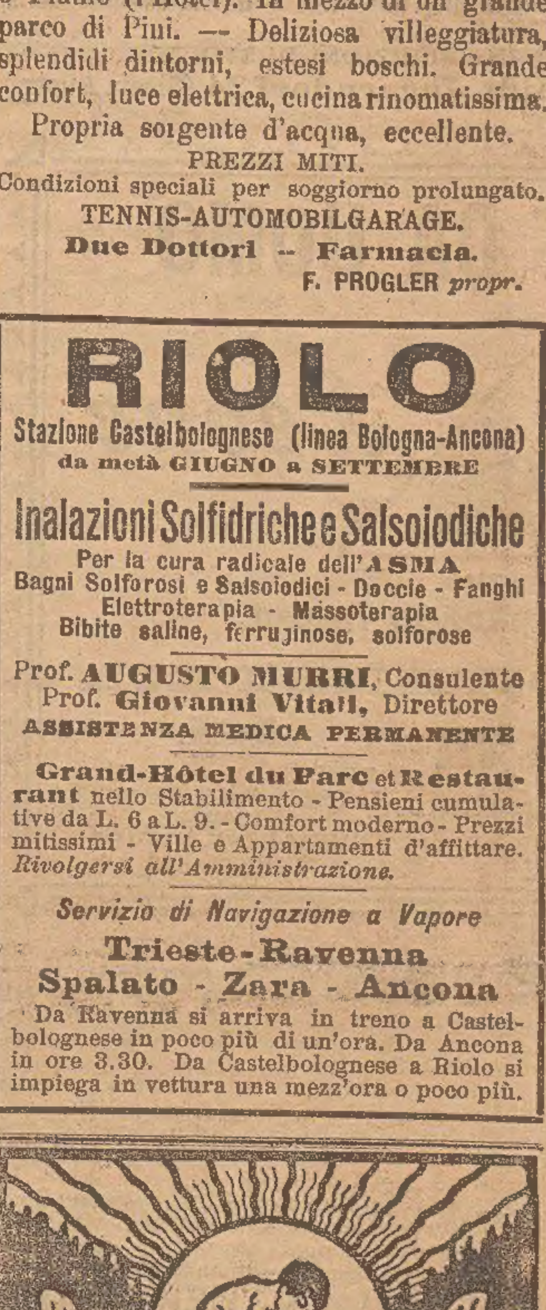
Luoghi di cura - Villeggiature - Bagni - Alberghi

Lassnitzhöhe presso Graz
sulla ferrovia dello Stato Graz-Fehring-Budapest
STABILIMENTO DI CURA
per malattie nervose ed interne, come pure per bisognosi di riposo. Aperto tutto l'anno. Ricchi mezzi di cura, medico stabile, buon trattamento, metodo di cura fisico-dietetico. Prezzi modici. Bisognosi di riposo e di ricreazione vengono assunti nello Stabilimento anche senza obbligo di cura.
Informazioni impartisce l'Ammin. dello Sabilimento. Medico dirigente: medico primario Dr. ED. MIGLIT.

Stabilimento di cura e di Idroterapia
BAD STEIN nella CARNIOLA presso Lubiana
La stagione incomincia al 15 Maggio.
Splendida posizione alpina, riparata dal vento, clima mite subalpino. Adatto per malattie interne e nervose e per convalescenti. Cure individuali per rafforzare il corpo. Cure idroterapiche secondo i sistemi Priessnitz, Winternitz, Kneipp. Bagni di sole, di acido carbonico ed elettrici. Cure radio, interne e bagni, cure d'aria calda asciutta, massaggi ed elettroterapia. Vasca per nuoto, parco ombroso, ottima ristorazione a buon prezzo. Buoni alloggi nello stabilimento di cura e nelle diverse ville.
Prezzi modici. Prospetti gratuiti
a mezzo del Dott. Rudolf Wackenreiter, medico direttore ed appaltatore del bagno.

Grand Hôtel-Pension
ADELSBERGERHOF
ADELSBERG, CARNIOLA
Stazione climatica della Meridionale
Altitudine 600 metri
Con Automobile 1 ora distante da Trieste e Fiume (l'Hôtel). In mezzo di un grande parco di Pini. — Deliziosa villeggiatura, splendidi dintorni, estesi boschi. Grande confort, luce elettrica, cucina rinomatissima. Propria sorgente d'acqua, eccellente.
PREZZI MITI.
Condizioni speciali per soggiorno prolungato.
TENNIS-AUTOMOBILGARAGE.
Due Dottori — Farmacia.
F. PROGLER *propr.*

RIOLO
Stazione Castelbolognese (linea Bologna-Ancona)
da metà GIUGNO a SETTEMBRE
Inalazioni Solfidriche e Salsoiodiche
Per la cura radicale dell'ASMA
Bagni Solforosi e Salsoiodici - Doccie - Fanghi
Elettroterapia - Massoterapia
Bibite saline, ferruginose, solforose
Prof. AUGUSTO MURRI, Consulente
Prof. Giovanni Vitali, Direttore
ASSISTENZA MEDICA PERMANENTE
Grand-Hôtel du Parc et Restaurant nello Stabilimento - Pensioni cumulative da L. 6 a L. 9. - Comfort moderno - Prezzi mitissimi - Ville e Appartamenti d'affittare.
Rivolgersi all'Amministrazione.
Servizio di Navigazione a Vapore
Trieste-Ravenna
Spalato - Zara - Ancona
Da Ravenna si arriva in treno a Castelbolognese in poco più di un'ora. Da Ancona in ore 3.30. Da Castelbolognese a Riolo si impiega in vettura una mezz'ora o poco più.



contro la gotta, reumatismi, la sciatica, ecc.
Nell'anno 1908: 12.000 ammalati.
trovarono la guarigione in queste celebri terme e fanghi naturali, in alto grado radioattivi.
APERTO TUTTO L'ANNO
Hotels. Pensioni e Stabilimenti balneari a prezzi modici. — Prospetti invia la Badedirektion a Pöstyén: (Ungheria). — Treni celeri, diretti da Vienna: (3 ore).

VILLEGGIATURA TROFAIACH
nella Stiria sup.
in splendida posizione, vallata e dintorni piacevoli quanto mai, contornati di alti monti. Bellissimi appartamenti, buoni Hôtels e trattorie, bagni ferruginosi e bagni a nuoto.
Per informazioni rivolgersi al
Fremden-Verkehrs-Verein-Trofaiach.

IL BAGNO DI CURA
di primo rango
LIPIK
guarisce con tutta sicurezza:
tutti i catarri delle membrane mucose, agli organi della digestione, il diabete, i dolori articolari, malattie dei bambini e malattie del sangue.
PROSPETTI invia la
Direzione dei Bagni di Lipik
(Slavonia)

VENDESI causa trasloco
VILLA a VILLACO
con tre appartamenti, stabile adiacente, vasto verziere, grande giardino, piazzale per tennis, padiglione conduttura d'acqua. Poco distante dalla città, bellissimo soggiorno estivo. Per informazioni rivolgersi a Giuseppe Gunkel, Villaco

VENDESI OD AFFITTASI
per la stagione estiva
la „Villa Anna" a Veldes
cinque minuti distante dalla stazione, con bella vista sul lago. Appartamenti per due famiglie, con due belle verande e orto. Per informazioni rivolgersi alla proprietaria ANNA KOROSEC, VELDES (Carniola).

Affittasi bell'appartamento estivo
a SDUSCH presso STEIN
Splendida posizione alpina.
Prezzi modici.
Rivolgersi a Karl Tauzher, Lubiana

BAD JUNGBRUNN
presso Lienz nel Tirolo.
Villeggiatura splendida in mezzo al bosco.
PREZZI MODICI.
Prospetti invia la DIREZIONE.

Splendido soggiorno alpino primaverile ed estivo
855 metri di altezza
Pensione Castello Schrattenberg
dei principi di Schwarzenberg.
Posta Scheifling, nella Stiria settentrionale, stazione ferroviaria. Bellissima villeggiatura, boschi di pini, ottima cucina. Pensione compreso l'alloggio da Cor. 5.50 a Cor. 7.— giornaliere. Per informazioni chiedere prospetti. - Medico nel castello.

Villeggiatura a Völkermarkt.
a 461 metri sul livello del mare, stazione del treno celere 30 minuti di distanza, magnifica posizione con splendida vista sulle Caravanche e sulle alpi della Vallata di Sannta. Riparata dai venti, senza polvere, conduttura d'una sorgente alpina, canalizzazione, illuminazione elettrica. Medici e farmacia, bagni a nuoto caldi e freddi. Estesi boschi di conifere con belle strade nel prossimo circondario.
Per ulteriori informazioni rivolgersi al
Verschönerungsverein a Völkermarkt.

Pensione Landrichter, Ruckerlberg
GRAZ, Rudolfstrasse 47.
440 metri sopra il livello del mare, posizione tranquilla senza polvere, splendido panorama. Stanze con o senza pensione. Luce elettrica, sale di conversazione, bagno, giardino, prezzi modici.
Aperta tutto l'anno.
Chiedere prospetti. Si parla francese ed inglese
J. LANDRICHTER
già direttore del Grand Hôtel Kitzbüchel, nel Tirolo.

VILLEGGIATURA.
Nella Villa Soss a Stein nella Carniola edificio isolato, affittansi due appartamenti, ciascuno di tre stanze, uno stanzino, cucina, eleganti e completamente arredati, ogni appartamento con 5 letti, bel giardino, vasca da bagno, veranda. — Rivolgersi al negozio
Soss-Sinkovic, Lubiana.

Villeggiatura a Ferlach
(Carinzia, stazione transalpina)
Affittasi per una o due persone una stanza in una splendida villa, vicinissima bosco, uso giardino, bagno in casa, 4 o 5 cor. al giorno.
Indirizzo al «Piccolo».

Frohnleiten presso Graz.
Apertura del rinomato Sanatorio „Austria"
per malattie nervose, cardiache e di assimilazione.
Cure su base idro-fisico-dietetica secondo i più recenti principi della scienza. Bagni di luce, d'aria e di sole. Medico primario e direttore: Dott. S. WEISS di Vienna successore del Dott. HOMANN.
Prospetti ricevonsi a mezzo del Sanatorio Austria di Frohnleiten.

SACHSENBURG.
Villeggiatura 522 metri sul livello del mare, fermata dei treni, posta e ufficio telegrafico in paese, medico e farmacie: in prossimità bosco di pini, acqua sorgiva, belle abitazioni, buone trattorie, prezzi miti. Mezz'ora distante il bagno minerale di Obergottsfeld. Vetture a buon prezzo per tutte le direzioni (Lago di Millstadt, Malnitz). Prospetti particolareggiati e informazioni dalla Società d'abbellimento (Verschönerungsverein).
SACHSENBURG (CARINZIA).

Salsomaggiore
Grande Albergo „Milano"
Casa di I.o ordine.
Riparto Bagni e cure salsojodiche nell'albergo. - Acqua fornita dalla Società G. Dalla Rosa, G. Corazza & C. Raccomandato per il completo confort moderno. - Trattamento senza eccezione. - Cucina perfetta.
Table d'Hote tavolini separati - Tennis
Informazioni e opuscoli a richiesta.
Telegrammi: Ferrario - Salsomaggiore

Appartamento estivo a STOSSAU
Nella Trattoria
di Mathias Wanker, a Stossau,
¼ d'ora distante dalla stazione ferroviaria di Arnoldstein, affittansi 3 stanze ammobiliate. Splendida posizione alpina, con vista sul Dobratsch, in prossima vicinanza; passeggiate ombrose, in mezzo al bosco. Prezzi modici. Rivolgersi: Trattoria Mathias Wanker, Stossau, posta Arnoldstein (Carinzia).

Hôtel Legat - Lees
CARNIOLA SUPERIORE
Clima saluberrimo, soggiorno incantevole.
Acqua potabile (Acquedotto delle Caravanche)
Bagni nell'Hôtel, giuoco del tennis, birilli, ecc. ecc.
Appartamenti privati per famiglie, disponibili.
Cucina italiana - Servizio inappuntabile.
PREZZI MITI.
Tutto il personale dell'Hôtel parla anche l'italiano.
Per informazioni rivolgersi direttamente al proprietario *J. LEGAT - LEES.*

A Pörtschach sul lago di Wörth
in Carinzia nello Stabilimento già Wahliss
affittansi delle ville per famiglia
con o senza cucina, appartamenti di ogni grandezza, singole stanze per la stagione, a mese, settimane o giorni. Tutte 12 ville sono situate in uno splendido parco ombroso, dell'estensione di 20 jugeri, riservato ai signori villeggianti. Finissimo ristorante viennese sotto la direzione di persone competenti, bravissime, a prezzi miti. Lo Stabilimento Idroterapico Carinthia (dott. Adler) si trova nella tenuta stessa. Per informazioni rivolgersi all'Ufficio costruzioni Lederer e Schweinburg, Vienna, I, Rotenturmstrasse 25, nonchè all'amministrazione dello stabilimento signora Welzig, Pörtschach sul lago.

ALBERGO ALLA POSTA A MONFALCONE.
Si accettano prenotazioni di STANZE per **Villeggiatura.**
40 stanze arredate col massimo comfort. — Luce elettrica. — Telefono N. 12.

TERME ROMANE MONFALCONE
Temperatura costante 38-40° - Stagione 1. Giugno fine Settembre.
Stabilimento ingrandito - 40 stanze - Massimo comfort - Medico dirigente Dr. G. de Cambi

Stabilimento di cura JUDENDORF presso GRAZ
Località celebre per il tempo costantemente bello, dove il sole scalda già in Maggio.
Rinomato Stabilimento di cura speciale per ingrassare, per assimilazione, per le malattie nervose e della circolazione. Rinnovato in stile signorile.
Splendidi successi. Prezzi modici. Prospetti illustrati gratis. Dott. K. FEILER.

Stabilimenti Idroterapici e Grand Hôtel
ANDORNO (Biella)
Anno 49° - Apertura 15 Maggio - Anno 49°
Direzione medica: Prof. G. S. Vinaj, Prof. C. Baduel, Dott. D. Siccardi
Terapia fisica completa - Comfort moderno.
Scrivere alla Direzione in ANDORNO (Biella)

(500 m. s. m.) **LEVICO** (500 m. s. m.)
Cure arsenicali-ferruginose, bibita, bagni, fanghi ecc.
Grand Hôtel Levico des Bains
(Vecchio Stabilimento Balneare)
Massimo comfort - illuminazione elettrica - bagni minerali e tutte le cure in casa
Trattamento di primissimo ordine - prezzi moderati.
Chiedere opuscoli, tariffe ecc. alla
Direzione della Società Fonti Levico-Vetriolo in Levico.

Rohitsch-Sauerbrunn
(STIRIA) Ferrovia, posta e telegrafo.
Orchestra stabile dello Stabilimento di Cura, con la cooperazione del rinomato quartetto triestino d'istrumenti ad arco.
COMPLETAMENTE RIMESSO A NUOVO
«Kaiserbad» Stabilimento idroterapico, con arredamento moderno.
«Styriabad» bagni di acido carbonico installati di recente.
Luogo di cura indicato per le malattie dello stomaco, intestini, del fegato e dei reni, costipazione cronica, emorroidi, calcoli biliari, obesità, diabete, gotta, laringite e faringite, malattie cardiache.
Sorgenti salutari simili a quelle di Karlsbad e Marienbad.
Cure dietetiche e di fango. Conduttura d'acqua potabile squisita.
Illuminazione elettrica. Ascensori. Canalizzazione moderna.

Il Castello dei supplizî

Proprietà riservata - Riproduzione vietata

(2)

Erano già due anni che la direzione tecnica degli uffici dipendeva completamente da lui; ed in quell'opera quotidiana egli trovava una viva soddisfazione, una grande intima gioia. La vita non aveva sino a quel momento presentato altro interesse al giovane; le donne, il giuoco, i divertimenti lo avevano lasciato completamente indifferente. Giovane, bellissimo, di mente prefettamente equilibrata, ricchissimo, era giudicato come uno dei campioni della gioventù inglese del tempo. Egli aveva coscienza di tutto ciò, apprezzava il valore di tali doti fisiche e di tali privilegi materiali e sentiva il cuore gonfiarglisi di commozione e di gioia, mentre dall'alto della sella girava lo sguardo pensoso sul paesaggio circostante.

Il suono squillante di una campana echeggiò, e, quasi simultaneamente, la sirena dello stabilimento fece udire il suo sibilo acutissimo, lacerante. Erano le nove e mezzo, l'ora in cui le varie squadre degli operai interrompevano il lavoro, per un breve riposo. Gilberto raccolse le redini e si avanzò ancora verso il fiume lentamente.

Nessuno di noi può avvetire l'istante in cui la nostra esistenza piega verso una nuova rotta. Noi avanziamo nel futuro, a somiglianza di Gilberto Atherton, completamente ignari di quanto l'avvenire ci riserba. Noi nulla sappiamo delle prove, degli affanni, delle gioie che in una data ora insospettata ci attendono e si preparano per noi nelle complesse armonie del destino.

L'entrata alle officine era costituita da un grande portone a vôlta, in perfetta simmetria con le due torri laterali, e sormontato dal motto «Costanza», il motto della famiglia Atherton.

Gilberto entrò nello spazioso cortile ed un uomo si appressò tosto per condurre la cavalcatura nella rimessa. Disceso da cavallo, voltò a destra, oltrepassò il vasto ufficio degli impiegati, la sala dei disegnatori e pervenne finalmente al proprio studio. Era una camera spaziosa, riccamente arredata, con una grande scrivania massiccia, letteralmente coperta di carte. La corrispondenza del mattino l'attendeva copiosa. Non appena entrato chiamò il suo segretario e con esso lesse il contenuto delle numerosissime lettere, dando le opportune istruzioni per le lettere più importanti. La lettura durò ininterrotta circa un'ora; poscia, uscito l'impiegato, si distese sulla poltrona per concedersi un istante di riposo e fumare una sigaretta; poi si sarebbe recato a fare il solito giro d'ispezione nei vari reparti dell'officina.

Mentre stava fumando, udì il particolare fischio del portavoce a portata della sua mano; avvicinò l'apparecchio all'orecchio e sentì il direttore generale chiedergli se egli era libero e se poteva riceverlo. Gilberto rispose affermativamente e pochi istanti dopo il signor Edward Hoople, il direttore di assoluta fiducia del signor William e di suo figlio, entrò rapidamente nello studio.

Il signor Edward Hoople, un uomo di proporzioni singolarmente minuscole, aveva gli occhi piccoli, irrequieti, profondi, la bocca a stento visibile. In compenso, un naso aquilino, arcuato, prominentissimo, si ergeva in modo impertinente, su quel minuscolo complesso di lineamenti da bambino. L'energia di quel piccolo corpo ossuto sembrava dover essere tutta assorbita dallo sforzo di sostenere quel naso mostodontico e dominatore, assolutamente ribelle alle provvide leggi dell'armonia. Ben difficilmente si sarebbe potuto trovare una figura più caratteristica e ridicola. Quell'aspetto non era il più adatto per imporre ai propri dipendenti il rispetto voluto, talchè per un certo periodo di tempo non gli era riuscito troppo agevole imporre silenzio alle lingue irriverenti dei colleghi di lavoro. Ma questi a poco a poco avevano taciuto, quando avevano compreso che il loro zimbello aveva un cervello vigile, che era un uomo intelligentissimo, di una acutezza e di una sicurezza straordinaria negli affari, sorretto per giunta da una lingua terribilmente caustica e mordace. Per i propri meriti era salito alla posizione di direttore generale con l'annuo stipendio di duemila sterline. Dirigeva con mano di ferro le migliaia di lavoratori addetti alle officine e godeva la fiducia più cieca da parte dei principali. Non aveva che un difetto: quello cioè di ciarlare e di mostrarsi al corrente dei minimi fatti del giorno. Lo si sarebbe potuto definire un gazzettino automatico ambulante.

— Buon giorno, signor Gilberto - salutò entrando. - Una bella mattinata stamane per cavalcare, non è vero? Ho sentito che ieri sera ella si è recato ad Abnash.

— Non mi pare di averla informata di ciò - osservò sorridendo Gilberto.

— No, ma mi è stato detto - rispose l'omettino, accennando misteriosamente col capo. - Il sindaco verrà questa mattina, verso colazione, non è vero?

— Sì.

— Dovremo occuparci del contratto con quella Casa tedesca - continuò il direttore. - E' bene che ci preoccupiamo della possibilità di eseguire il lavoro in tempo, e lei sa che cosa io penso in proposito. Forse il signor Guglielmo dubita che i numerosi impegni di lavoro esistenti ci impediscano di assumerne dei nuovi?....

— Ho parlato con mio padre ed egli mi ha risposto che si sarebbe riservato di conferire oggi stesso personalmente con lei....

— Non vi sono altre notizie? - chiese Hoople.

— Nulla di importante quest'oggi. La corrispondenza l'ho già fatta distribuire nei vari uffici e lei avrà già ricevuta quella interessante il suo riparto.

— La esaminerò subito. Ho veduto il colonnello Harrop; ha comprato due nuovi bellissimi cavalli. Che cosa ne dice, signor Gilberto?

— Vuol accennare ai due cavalli che aveva attaccati alla vettura stamane?

— Appunto. Una coppia bellissima! E lei si è intrattenuta per qualche istante col colonnello, non è vero?

Gilberto sorrise.

— Signor Hoople, lei sa proprio tutto! Il direttore si strinse nelle spalle.

— Non so che cosa avverrebbe se io non mi tenessi costantemente informato di tutto! Ella si ricorderà del tentativo fatto da quella Casa nostra concorrente per accapararsi la posizione migliore all'Esposizione di Lilla. Avrei potuto sventarlo se non fossi stato informato a tempo? Ma dappoichè siamo in tema di novità, debbo dirle che per oggi havvene una fiammante!

L'omettino si stropicciò le mani con soddisfazione, guardando Gilberto.

— E qual'è questa notizia? - chiese quest'ultimo, porgendogli la scatola dei sigari.

— Le riuscirebbe difficile indovinare. Si immagini che la città intera dovrà interessarvisi! Il castello di Claremont è affittato!

— La notizia ha davvero maggiore importanza delle solite. Certo nessuno vi ha dimorato da una quindicina d'anni - replicò Gilberto.

— Sono stati precisamente sedici anni e tre mesi al primo di marzo scorso - corresse pronto il direttore. - Ed il colonnello ha dovuto sempre spendere cento lire sterline all'anno per la manutenzione!

Gilberto sembrava si interessasse a quanto il direttore gli narrava. Claremont era un vecchio ed ampio castello situato sul limitare della brugheria, circondato da una vasta distesa di terreno.

L'antico proprietario, un vecchio nobile, l'aveva venduto al colonnello Harrop quando Moorchester aveva cominciato a trasformarsi in una città industriale.

— E chi l'ha preso in affitto? - chiese Gilberto.

— Uno scienziato americano ricchissimo e notissimo, il quale ha con sè una figliuola, due assistenti e parecchi domestici. Che ne dice di tutto ciò?

— Ne sono davvero sorpreso, signor Hoople!

— Il nuovo venuto si chiama Giulio Wilshire, nome ben noto ed apprezzato nel campo delle industrie meccaniche. E' un vedovo e vive con la figliuola. La grande sala di giuoco che trovasi nella parte posteriore del castello verrà modificata e adibita ad uso laboratorio.

— Abbiamo fatto così un nuovo acquisto nella nostra cerchia... In verità ve ne era bisogno! Ed ora signor Hoople, se ci occupassimo dei disegni per il progetto da mandare a Manchester?.... - fece Gilberto; e in così dire aprì un cassetto, levandone alcune carte.

GUY THORNE. *Continua.*

Il convenuto però, considerando che l'attore è capo di una numerosa famiglia, gli consegna 20 corone.

*

Presiedeva il cons. Brelich; assessori: Salomone Thorach per i datori del lavoro e Ignazio Siberna per gli operai.

MARINA E NAVIGAZIONE

Avviso ai naviganti.

Golfo di Aden. Aden. Cambiamenti nel faro sulla collina Elephants Back. - Verso il 1. giugno 1909, il faro a splendori bianchi che funziona sulla sommità (p. 173) denominata Elephants Back, a dritta entrando nel porto di Aden, sarà spento e sostituito da un faro a lampi ogni 2s, 5 (lampo 0s, 3, eclisse 2s, 2). La sua luce sarà rossa fra i rilevamenti 305° e 323°; bianca fra 323° e 61°, rossa fra 61° e 119°. La fiamma sarà elevata m. 57.3 sul mare, e la sua portata di miglia 16. Il nuovo fabbricato è una costruzione in muratura, di forma cilindrica, dipinta in grigio, alta metri 4.6.

Posizione approssimata Lat. 12° 45′ N. - Long. 44° 59.3 E.

Movimento nel porto.

Ieri arrivarono nel nostro porto: i pir. del Lloyd «Metcovich» da Venezia con 102 pass., «Thalia» da Carfù con 75 pass., «Baron Gautsch» da Cattaro e scali con 286 pass., «Wurmbrand» da Venezia; i pir. ital. «Brindisi» da Bari e Zara con 7 pass., «Epiro» da Salabora e Venezia con 36 pass.; i pir. a.-u. «Lucia» da Cardiff; «Trieste D.» da Metcovich e scali con 44 pass., «Isea» da Spalato; «Fausto Cosulich» da Venezia; «Matias Kiraly» da Valenza e Bari con 9 pss.; il veliero ital. «Madia» da Vallona; il veliero ottom. «Massalah Boriam» da Pirano.

Partirono: i pir. del Lloyd «Princ. Hohenlohe» per Cattaro, «Euterpe» per Mersina, «Metcovich» per Venezia; i pir. a.-u. «Istok» per Costantinopoli, «Arpad» per Marsiglia, «Spalato» per Metcovich, «Vis» per Curzola, «Maria B.» e «Zara» per Spalato; il veliero ellenico «Eugenia» per Patrasso.

Movimento dei piroscafi a.-u.

«Aristea» arrivò ieri a Cardiff; «Szeged» il 16 a Buenos Ayres; «Bosanca» prosegui il 17 da Orano per Methil.

Lloydiani. «M. Teresa» partì il 20 da Alessandria per Trieste; «Bohemia» prosegui il 20 da Aden per Suez; «Gisella» partì il 21 da Calcutta per Madras.

Le elezioni comunali a Pola

Pola 22. Alle 3.30 pom. d'oggi fu fatto lo spoglio delle schede deposte dagli elettori del primo corpo, primo collegio. Furono proclamati eletti a rappresentanti: Carvin prof. Giuseppe (voti 164); Baseggio avv. Giulio (voti 162); Fabbro Quirino, possidente (voti 158); Marinoni dott. Francesco (voti 158); Privileggi Giglio, impiegato prov. (voti 158); Verla Antonio dirig. scolastico (voti 158); Gorlato Giuseppe Luciano, maestro (voti 153); Glezer dott. Felice, notaio (voti 89); a sostituti: Dobrovich Giovanni, maestro (voti 156); Frezza Giuseppe di Alessandro poss. di Sissano (voti 149); Mazzarolli Carlo, imp. prov. (voti 148); Deghenghi Giusto, possidente (voti 115). In complesso la lista del Comitato cittadino uscì trionfante dall'urna. I dissenzienti, favorevoli alla candidatura del dott. Glezer, approfittarono della circostanza che il sig. Carlo Martinuzzi aveva espressamente e ripetutamente dichiarato di non poter accettare l'incarico per sostituirlo col nome del dott. Glezer, il quale potè così essere eletto. Il signor Carlo Martinuzzi riportò ciononpertanto 83 voti quale rappresentante e 41 quale sostituto.

Stasera alle 6 votarono gli elettori del II collegio del I corpo (impiegati dello stato). Furono proclamati eletti Luigi Dalla Rosa con voti 86 e Bernardo Bechar con voti 69. A sostituto fu eletto Francesco Fabian, pure con voti 69. Nel collegio erano iscritti 139 elettori; si ebbero quindi molti voti dispersi, 2 schede non valide e 3 bianche. Domani, ultimo giorno d'elezioni, votano gli elettori del IV corpo composto d'impiegati di marina. L'elezione durerà dalle 10 ant. all'una pomer.

Congresso magistrale a Capodistria

Capodistria, 21. Il 19 corr. la Società magistrale del distretto di Capodistria tenne nel locale edificio scolastico il suo V congresso generale, presenti settantacinque insegnanti. Il presidente F. Orbanich portò il saluto ai numerosi intervenuti e, scusate le assenze di alcuni docenti, passò subito alle comunicazioni ed alla lettura della lunga relazione virtuale e del resoconto sociale. La signorina Ortensia Sacher lesse poi la sua bella relazione «Sulle conferenze domestiche» e la signorina Angela Corgnolan parlò degl'inconvenienti che possono derivare dalla pubblicità dei verbali d'ispezione. Il congresso votò importanti deliberazioni circa le conferenze domestiche, la pubblicità dei verbali d'ispezione, il pensionamento dei maestri, l'onorario delle lezioni private ecc. ecc. Biasimò altamente il contegno di alcuni docenti, ed a voti unanimi deplorò il modo di agire di un membro del Consiglio scolastico locale di una città.

A delegati al VI congresso della Federazione regionale degl'insegnanti italiani a Gorizia furono designati la signorina Sofia Schiff e il signor Francesco Orbanich. Fu riconfermata l'antica Direzione ed infine fu proposto un voto d'encomio alla presidenza della Società ed uno di plauso all'ispettore signor Giuseppe Parentin, tanto per il suo zelo quanto per le sue cure a pro degli insegnanti e della scuola. Fu deciso di far stampare gli atti del congresso, perchè a suo tempo sieno resi di pubblica ragione.

La Lega Nazionale a Lussinpiccolo

Lussinpiccolo 21. A maggiore schiarimento della notizia pubblicata con questo titolo venerdì, va rilevato che non il totale degli introiti delle feste datesi qui negli ultimi anni nel nome della Lega andava devoluto a favore della patria federazione. La Direzione Centrale della Lega accolse sempre la domanda di questi cittadini di lasciare una parte di quel reddito a favore dell'Asilo froebeliano che è qui affidato alle cure di uno zelantissimo Comitato. Nell'ultimo anno fu lasciata per questo scopo metà del ricavato netto della festa pro Lega Nazionale la

„PALIN"
„PALIN"
„PALIN"
„PALIN"
„PALIN"
e sempre „PALIN" deve essere domandato in ogni negozio.
Depositario: E. Comini - Monfalcone.

A PERSONE CHE SOFFRONO DI REUMATISMO E GOTTA
comunico di buon grado in iscritto, gratuitamente, il modo con cui mi sono liberato completamente dai miei dolori ostinati e penosi.
CARL BADER
ILLERTISSEN (BAVIERA)

In seguito all'acquisto delle merci da un fallimento
vendonsi per mancanza di spazio **lenzuola senza cucitura**, grandezza 155 per 230 cm., di tessuto forte, della migliore qualità, al prezzo di cor. 2.35 al pezzo. Spedizione verso rivalsa. Vendo inoltre **guarniture per letto** dei più fini tessuti, cuciti con pieghettine, in tutte le grandezze, esecuzione solidissima, tutta la guarnitura composta di 2 tralicci per materassi e 6 federe da guanciale, per cor. 14.80.
Negozio di merci d'occasione
EMANUEL ROTHOLZ, Vienna VII, Neustiftgasse 77
Corrispondenza in tutte le lingue.
Le ordinazioni devono giungere a Vienna alla più lunga mercoledì.

Favorevole occasione d'acquisto
per negozianti al dettaglio e venditori ambulanti
Spedizioni anche a privati.
40 metri per Cor. 15
assortiti in stoffa per bluse, 78 centimetri di altezza, zefir moderni, nuovissimi e delicati per vestiti, camicie e bluse, tela per biancheria ottimamente imbiancata, canafas per letti, oxford per camicie da uomo, stoffa per grembiali, crisett per sottane, stoffa bleu stampata per grembiali da cucina e vestiti da casa. Lunghezza degli **scampoli 6-10 metri, garantiti senza difetti, e garantiti lavabili** e della migliore qualità. Si restituisce prontamente l'importo, qualora la merce non convenisse. Vendita minima un pacco postale di circa **40 metri per cor. 15.** I pacchetti vengono assortiti anche a piacere del committente.
Tessitoria S. STEIN, Nachod in Boemia

NIGRIN
Pasta per pulire il cuoio
supera tutti gli altri fabbricati del mondo.
VENDESI OVUNQUE.
Deposito principale presso GIUSEPPE MATHIS, Trieste, Via S. Lazzaro 6.
ST. FERNOLENDT, i.r fornitore di Corte, Vienna
Esistenza della fabbrica: 77 anni.

NOVITÀ!
Blusa „Salomè"

Blusa „Salomè"
di tulle à jour filettato, con incassi di pizzi a jour e con guarnizione in nastri di seta.
Prezzo speciale Cor. 6.75
La si può avere soltanto in bianco. Basta indicare la larghezza del collo e la circonferenza del petto.
GIORNALI DI MODA ILLUSTRATI
come pure campioni delle più recenti stoffe estive per vestiti e bluse.
Batiste, tele per vestiti, voiles e molte altre stoffe lavabili in bianco e colorate, spedisconsi a richiesta, gratis e franco.
Grand Magazin **„Au Prix Fixe"**
VIENNA I. Habsburgergasse 1/10

I NOSTRI APPARATI MUSICALI
sono una miniera d'oro per Hôtels, Trattorie e Caffè
Splendida musica per ballo e per divertimento. Buone condizioni di pagamento.

Le più belle novità in **piani, orchestrioni con mandolini e „xylophon", orchestrioni con orchestra con piatti.** Gli apparati si caricano con pesi e possono venire installati ovunque, senza alcuna spesa di esercizio.
Per la splendida musica e la solida costruzione i nostri apparati garantiscono i più forti incassi.
Orchestrione elettrico pneumatico con voce meravigliosa.
Piani elettrici con mandolini e „xylophone", piani che suonano pezzi di artisti, da non distinguersi dalla musica suonata dalla mano d'un artista. **Fonografi perfezionati marca „Tion-Tion"** con la buca per introdurre monete, per trattori, ed apparati per famiglie.
Bella voce, produzione esatta.
Prezzo corrente gratis. - Primarie referenze.
F. Machinek & Söhne
Vienna XVII/1 Ortliebgasse 5.
Rappresentanza e deposito:
F. KASIMIR, Trieste, via Commerciale 13, p. I

Notabilità mediche raccomandano la birra
di malto della **Reichelbräu** in
Kulmbach (Baviera) per le sue
eminenti qualità nutritive.
Il sapore ne è prelibato.
Speciale servizio di birra in bottiglie a domicilio
Rappresentanza generale e deposito presso la ditta
ASQUINI, NONVEILLER & TRANI, via Sanità 15, Telef. 692

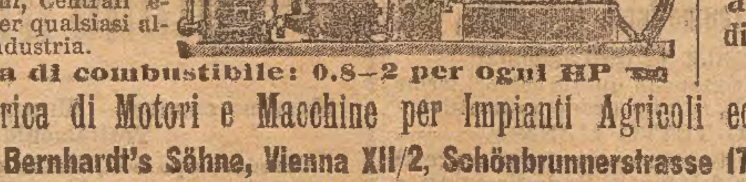
BREVETTI D'INVENZIONE
per tutti i paesi procura e sfrutta
l'ingegnere **M. GELBHAUS**
reminato dall'imp. reg. ufficio patenti e giurato patrocinatore per brevetti
Vienna, VII., Siebensterngasse 7 (dirimpetto l'i. r. Ufficio patenti)

ORRIBILMENTE CARE
si pagano spesso le
Stoffe da uomo e da donna
Potete evitare un tanto, solamente se fate i vostri acquisti direttamente al luogo di fabbrica. Chiedete perciò l'invio gratuito del mio ricchissimo
CAMPIONARIO di stoffe primaverili ed estive.
Tengo soltanto prodotti di prim'ordine e novità assolute della stagione.
DITTA IN SPEDIZIONI DI STOFFE
Franz Schmidt, Jägerndorf 24 (Slesia Austr.)

BIANCHERIA DA UOMO
colla
Marca Leone
MAISON DU LION
Marca registrata
è la migliore del mondo intero.
M. JOSS & LÖWENSTEIN
Fabbriche Succursali: WINTERBERG, KLATTAU, NEUERN
PRAGA VII
Fabbrica centrale
Depositi: TRIESTE: presso la ditta E. TENZE, Via S. Nicolò 30, VIENNA, BUDAPEST, PARIGI, CRISTIANIA

Grande acquisto d'occasione. 1800 dozzine di lenzuola orlate, senza cucitura
tessuto dei più fini filati di lino garantito, in seguito al trasloco dei depositi vendonsi in qualità buonissima, 150 cm. larghe e 225 cm. lunghe, a Cor. 2.50 al pezzo; in qualità ultrafina, primissima, molto adatta per corredi da sposa, grandezza 150×225 cm. a Cor. 2.80 al pezzo 160×250 cm. Cor. 3.50 al pezzo. Vendita minima 6 pezzi verso rivalsa. **Servizi da tavola di primissima qualità, doppiamente damascati** in disegni molto eleganti e moderni: tovaglia 150×150 cm., con 6 tovagliuoli 70×70 cm., servizio completo Cor. 8.; tovaglia 150×300 cm. con 12 tovagliuoli 70×70 cm., servizio completo Cor. 16. **Asciugamani doppiamente damascati,** con disegni ad angeli, 58×125 cm. Cor. 14.— la dozzina; con disegni a fiori, 55×110 cm. Cor. 10.50 la dozz.; di mezzo lino, 50×100 cm., Cor. 6.70 la dozz. **Strofinacci** in puro lino Cor. 5.40 la dozzina; detti mezzo lino Cor. 4.70 la dozzina. **Servizi da caffè e fazzoletti da naso** di ogni prezzo. Si spedisce a privati verso rivalsa e qualora non convenisse si riprende la merce restituendo l'importo.
Tessitoria meccanica e fabbrica di lini O. HERRMANN
HRONOV s/M. (Boemia)

Impianti di Motori BERNHARDT
A GAS POVERO, PER CARBONE COCKE DI QUALSIASI PEZZATURA E PROVENIENZA ED ALTRI COMBUSTIBILI A BUON PREZZO.
La forza motrice più economica dell'epoca presente!
Funziona senza far fumo, nè odore ed è affatto senza pericolo. Adatto per Fabbriche, Molini, Centrali elettriche e per qualsiasi altra industria.



Spesa di combustibile: 0.8—2 per ogni HP
MOTORI a petrolina (benzina), spirito, gas.
LOCOMOBILI a petrolina di esecuzione perfetta.
I. R. Fabbrica di Motori e Macchine per Impianti Agricoli ed Industriali
G. Bernhardt's Söhne, Vienna XII/2, Schönbrunnerstrasse 173/P.
Rappresentante: **LEOPOLDO WEIS, TRIESTE, Via Acque 5**

TELA LUISANA Stoffa per biancheria, qualità morbida e pastosa, indistruttibile nell'uso, una pezza di 20 metri, 90 cm. di altezza, Cor. 14.
TESSUTI PER BIANCHERIA protetti dalla legge, i quali in seguito alla loro qualità straordinaria e fine, non temono la concorrenza, una pezza di 23 metri, 84 cm. di altezza, Cor. 15.75. Queste due qualità si possono avere unicamente da me.
LENZUOLA senza cucitura, grandezza 150/200 cm., qualità migliore e più a buon prezzo che ovunque, di un tessuto fortissimo di cotone, un pezzo Cor. 2, di tela, tessuto di filo di lino, un pezzo Cor. 2.25. (Vendita minima 6 pezzi). Una pezza di **CHIFFON** (qualità resistente) altezza 84 cm. e lunghezza 20 metri, Cor. 8.
CHIFFON DI PRIMISSIMA QUALITA' Una pezza di 20 metri di lunghezza e 88 cm. di altezza, Cor. 11.50. — Una dozzina di
ASCIUGAMANI DI TRALICCIO DI LINO grandezza 115/48 cm., greggi o biancati Cor. 5.
FAZZOLETTI DA NASO PER SIGNORA con splendidi disegni, la dozzina Cor. 3.50 con orlo rasato Cor. 2.60. Il mio assortimento
SCAMPOLI gode la preferenza generale. Un pacchetto postale di scampoli bianchi, qualità ottime, lunghezza di ogni scampolo 6-10 metri, 40 metri per Cor. 18. —
SCAMPOLI COLORATI, COLORI GARANTITI Un pacchetto postale di Flanelle, oxford, zefir, tessuti bene stampati, tessuti spinati e fustagni in 4 diverse qualità, 45 metri per Cor. 17.20, 20.—, 24.— e 30.— Spedizioni verso rivalsa. Ciò che non conviene, si riprende.
Grandioso assortimento di **telerie, biancheria da letto, da tavola e asciugamani, zefir, oxford, grisette** ecc. Campioni di tutti gli articoli (eccettuato gli scampoli) franco, fare attenzione alla vecchia rinomata ditta:
MAX PICK, Tessitoria - Nachod (P)

Fra tutti gli alimenti da darsi **ai cani** il **primo posto occupano indiscutibilmente**

le focaccie di muscolo di carne Fattinger per cani
Il grande valore di questo alimento consiste:
1. nella qualità buonissima e scelta dei prodotti greggi con cui viene preparato,
2. nel fatto, che a preparare queste focaccie per i cani vengono adoperati soltanto quei mezzi nutritivi che sono necessari all'organismo dei cani, e perciò anche richiesti e
3. nella facilità con cui vengono digerite queste focaccie, le quali si dimostrano molto confacenti ai cani.
Le focaccie di muscolo di carne Fattinger per cani
vengono preparate **da oltre 15 anni** in qualità ottima, impareggiabile. Molti uffici di caccia di Corti reali, arciducali e principeschi, l'i. r. serraglio di Schönbrunn, gl'Istituti Veterinari di Vienna, Budapest e Praga, i più importanti addestratori di cani, i cinologici ecc. sono da anni clienti stabili. **50 Kg. Cor. 23. — franco fabbrica, 5 Kg. franco posta Cor. 3.20.** — Prezzi correnti ed opuscoli su tutti gli alimenti per pollame, cani, conigli, pernici, fasani, lepri, caprioli, selvaggina grande, di
H. Polsterer (proprietario e socio fondatore della fabbrica di cibo brevettato di muscolo di carne e cibi per pollame Fattinger, a **Wiener Neustadt.**
Respingere le imitazioni di minor valore.
Deposito a TRIESTE: ANGELINI & BENARDON in armi e munizioni.

1000 dozzine
di lenzuola di I.a qualità
dovendo fare l'inventario, cedonsi sotto prezzo, **6 pezzi** senza cucitura, qualità imbiancata, grandezza 150/200 cm.,
soltanto Cor. 13.50
Tessitoria Brüder Krejcar, Dobruska N. 9102, Boemia
Campioni di tessuti di lino, canafas, grisetts, damaschi, oxford, zefir, creton ecc. ecc.
GRATIS E FRANCO

La tintura genuina americana per i capelli
„AXA"
del professor Williams

è un mezzo impareggiabilmente miracoloso che ridona ai capelli e barba durevolmente il suo colore naturale e fa dimenticare che essi erano una volta grigi. La tintura genuina americana «AXA» tinge durevolmente i capelli bianchi, brizzolati o rossi in colore naturale biondo, bruno-chiaro o scuro oppure nero. La tintura genuina americana «AXA» è altrettanto efficace anche per la barba. E' di grande resistenza ed è garantita assolutamente innocua. Uso semplicissimo. Insuccesso escluso. Fa crescere i capelli, ai quali dà un bel lucido serico. Non insudicia, non ingrasso e non tinge la cute. Rimane inalterata. Nessuna macchina da lavare è in grado di far scomparire il colore acquistato. Consiste in un liquido senza alcuna miscela nociva. La tintura genuina americana «AXA», per la semplicità dell'uso, per l'effetto sicuro, la durata, l'innocuità e il prezzo conveniente, supera qualunque altro sistema di tintura. Migliaia di entusiastiche lettere di elogio. Prezzo di una bottiglia Cor. 5.50. L'efficacia della tintura per i capelli «AXA» viene molto favorita se si usa **quale base** di tutte le lavature della testa e del capo, come pure per lavarsi le mani e la faccia, il sapone Axa cosmetico chimico. Un sapone preparato in base alle più minute indagini da **oltre 100 specie di finissime erbe aromatiche; il migliore e il più nobile sapone dell'epoca presente,** che contiene contemporaneamente tutti gl'ingredienti per far crescere i capelli, combinati in modo da assicurare la massima efficacia. Un pezzo di questo ottimo sapone francese da toilette, che costa di solito 2 Corone, cediamo, se ordinato insieme alla nostra tintura «AXA», visto che la spesa di porto rimane invariata, per sole Cor. 1.50, 3 pezzi Cor. 4.—, 6 pezzi cor. 7.— e 12 pezzi Cor. 12.— Spedizione verso rivalsa od invio antecipato dell'importo a mezzo del deposito principale europeo:
Riviera-Parfümerie (Alser-Drogerie) Vienna, IX, Alserstrasse 46-p.

I PREPARATI del PROFESSORE Dr.
Schleich
sono secondo i progressi della scienza moderna **i migliori per la cura della pelle e del corpo.**
CREMA PER LA PELLE del prof. dott. Schleich | **SAPONE MARMORIZZATO** del prof. dott. Schleich
SAPONE DI PASTA DI CERA „ „ „ | **PASTA DI CERA** „ „ „
In vendita nelle farmacie, drogherie, negozi di profumerie ecc.
Si chiedano opuscoli in merito alla coltura del corpo dal DEPOSITO ALL'INGROSSO: VIENNA, I., KARLSPLATZ 3.
Nel farne acquisto si osservi bene che tutti gli imballaggi portino la firma dell'inventore
Prof. Dr. Schleich
Fabbrica per la Germania: BERLINO S. W. - Depositi a Trieste: Drogheria L. Nagelschmidt, farmacia A. Bartulich, A. Donnersberg, Ig. Wohl ed in tutte le farmacie, drogherie e negozi di profumerie.

Sciroppo Pagliano
l'insuperabile depurativo e rinfrescativo del sangue
LIQUIDO — IN POLVERE — CACHETS
Inventato dal Prof. GIROLAMO PAGLIANO nel 1838 in Firenze Via Pandolfini.
Per garantire la nostra numerosa e distinta clientela da ogni equivoco con prodotti di altre Ditte, COLLE QUALI NULLA VOGLIAMO AVERE DI COMUNE, raccomandiamo di esigere sempre la nostra marca di fabbrica depositata, con fondo celeste traversato dalla firma qui appresso: Girolamo Pagliano
Per informazioni e cataloghi rivolgersi alla ditta PROF. GIROLAMO PAGLIANO FIRENZE od all'unico deposito: *LAMBERTO GALLO, Trento.*
Le nostre specialità sono vendibili presso le migliori farmacie, dietro ricetta medica.

quale viene così a contribuire al mantenimento dell'asilo italiano.

Disgrazia mortale a Chiusi

Lussinpiccolo, 21. L'altra mattina, a Chiusi, mentre nel suo campo lavorava il quarantenne Antonio Premus, a circa trenta passi da lui i manovali preparavano una mina. Un momento prima dello scoppio, come d'uso, i lavoranti diedero il segnale, che evidentemente fu inteso dal Premus, ma che forse giudicò inutile per lui, che si credeva sicuro per la distanza che lo separava dal luogo della mina. Ma caso volle che una grossa pietra venisse lanciata fino a lui e lo colpisse sulla testa. Il disgraziato stramazzò sul terreno e quando i lavoratori accorsero intorno a lui, egli era già cadavere. La mattina veniente, per tempo, si presentò sul luogo la commissione composta del dott. Cleva e del giudice Lonzar. Il dott. Cleva dichiarò il Premus già affetto da aneurisma, e che la grossa pietra, che non avrebbe certamente ammazzato, in quelle circostanze, un uomo sano, affrettò la morte del Premus. Il defunto lascia la moglie con cinque figli.

GITA DI STUDENTI DALMATI A LUSSINO

Zara, 21. Sessanta alunni del Ginnasio superiore italiano di Zara, condotti dal direttore signor Luxic e da vari professori, si recarono ieri in gita di piacere a Lussino, giovandosi, tanto nell'andata che nel ritorno, dei celerissimi lloydiani. A Lussinpiccolo vennero festosamente accolti dai docenti della Scuola nautica e dal podestà. Visitarono Lussingrande e Cigale, e convennero a banchetto in una sala dell'«Hôtel Hoffman». Gita ordinatissima: ad onta di alcune birbonate, propalate ad arte dal giornale di prete Prodan.

Irregolarità in un ufficio delle imposte

Spalato, 21. Vennero scoperte irregolarità all'ufficio delle imposte di Sign. Il Capitanato distrettuale e l'ufficio postale avendo richiesto all'ufficio delle imposte moneta spicciola in cambio di banconote, quest'ultimo consegnò ai richiedenti diversi sacchetti chiusi da cor. 1000 l'uno. Senonchè si constatò una deficenza nel peso dei pacchi, così da determinare una procedura immediata da parte dell'ispettore. Procedutosi ad una generale revisione di cassa, fu constatato l'ammanco di cor. 12.600. Il direttore ed il controllore dell'ufficio delle imposte vennero sospesi.

Incastro col centro rovescio.

Con lunghi e emisurati
Elogi il cerretano
Clienti d'ogni *lato*
Invita - e non invano
A *core* il suo *totale*
Rimedio d'ogni mal.

Spiegazione del giuoco precedente:
DILETTO. DELITTO.

PUBBLICHE TAVOLE.

Compravendite

Stabile in città posto in via Giuseppe Parini per cor. 165.000.

Mutui.

Cor. 35.000 al 6% a peso di uno stabile in città.

BORSE E MERCATI

Chiuse di Borsa del 22 Maggio. — (I numeri fra parentesi indicano la chiusura precedente) Vienna fuori borsa segna Credit 637.50, Staatsbahn 718.50, Alpine 643.25, Lotti turchi 187.50. - La borsa di Berlino chiude ferma. Credit 200.90 (200.75), Disconto 187.90 (187.25).

Parigi apertura dell'Italiana 104.55 poi sino 104.70. Chiusa francese 97.80 (97.70), Italiana 104.70 (104.55). Spagnuola 98.65 (98.85), Banche Ottomane 726.— (725.—) Rio Tinto 1917 (1904), Lotti turchi 175.50 (175.50).

Listino. Napol. 19.02 a 19.04, Zecch. 11.30 a 11.34, Lire sterline 23.89 a 23.95, Londra 239.90 a 240.35, Francia 95.25 a 95.43, Italia 94.60 a 94.90, Banconote italiane 94.60 a 94.90, Germania 117.10 a 117.45, Banconote germaniche 117.10 a 117.45, Rend. austr. carta 96.35 a 96.80, Rendita austriaca in corone 96.26 a 96.65, Rendita ungherese in Corone da 93.15 a 93.45, Credit 637.50 a 639.50, Italiana 102.75 a 103.25, Staatsbahn 717.50 a 719.50, Lombarde 106.50 a 108.60. Lotti turchi 186.— a 189.—.

Parigi 22. Chiusa. Rendita francese 3% 97.80, Rendita ital. 3¾% 104.70, Rend. Spagnuola esterna 98.65, Azioni Banca ottomana 726.—

Parigi 22. Chiusa. Ferrate austr. 777.—, Lombarde 114.—, Rendita Turca unif. 93.45, Cambio Londra 251.75, Rendita austr. in oro 100.25, Rend. ungh. in oro 4% 98.50, Länderbank 483.—, Lotti turchi 175.50, Banca di Parigi 16.55, Meridionali ital. 699.—, Azioni Rio Tinto 1917.

Londra 22. (Cambi Chiusa). Consolid. 85 1/16, Lombardi 4½, Argento 24⅛, Rendita Spagnola 98.—, Italiana 103½. Cambio su Vienna —.—. Sconto di piazza 1 7/16.

Caffè. *Amburgo* 22. (Chiusa). Santos good average per maggio 34.—, per settem. 32.50, per dicembre 31.50, per marzo 31.25.

Havre 22. (Chiusa). Santos good average p. maggio (per 50 chilogrammi) a fr. —.—, per settem. 42.25.

Nuova York 22. Apertura Rio per consegne future staz.o invariato. 5 in ribasso.

Cotoni. *Liverpool* 22. Mercato debole. Tenders in Dochets —. Vendite 6000 compresi affari consegna. Importazione 9000. Merce americana a consegna da qualunque porto L. M. C. Maggio 5 71/100, Maggio-Giugno 5 71/100, Giugno-Luglio 5 73/100, Luglio-Agosto 5 78/100, Agosto-Settembre 5 74/100, Settembre-Ottobre 5 72/100, Ottobre-Novembre 5 71/100, Novembre-Dicembre 5 70/100, Dicembre-Gennaio 5 69/100, Gennaio-Febbraio 5 69/100.

Olio. *Parigi* 22. Ravizzone per mese corr. 67.25, per giugno 67.25, luglio-agosto 67.25, settembre-dicembre 67.25. staz.o

Segala. *Parigi* 22. Mese corrente 18.60, per giugno 18.75, per luglio-agosto 18.75, settembre-dicembre 18.85. staz.a

Frumento. *Parigi* 22. Mese corrente 26.25, per giugno 27.35, per luglio-agosto 26.90, per settembre-dicembre 24.85. fiacco

Farina. *Parigi* 22. Fleurs de Paris per 100 k. per mese corrente 34.20, per giugno 34.65, per luglio-agosto 35.30, per settem.-dicem. 32.70. fiacca

Spirito. *Parigi* 22. Per mese corrente 42.75, per giugno 43.—, luglio-agosto 43.50, settembre-dicembre 40.75. fermo

Zucchero. *Parigi* 22. Greggio da 88° uso nuovo 28.25-28.50, staz.o, bianco per mese corr. 31.50, per giugno 31⅝, per luglio-agosto 31.75, ottobre-gennaio 29.75. Raffinato 60.50 a 61.—. calmo

Amburgo 22. (Chiusa) Per maggio 10.70, per per giugno 10.70, per luglio 10.75, per agosto 10.82½, per settembre 10.72½, per ottobre 10.15. staz.o

Londra 22. Java a scell. 10.06, Rape greggio a sc. 10⅝. calmo

Navigli agli Hangars. (I. r. Magazzini Generali). - Distinta dei navigli ormeggiati agli Hangars la sera del 22 Maggio 1909, con le date presumibili del termine delle operazioni:

Hangar	Nome del nav.	Data	Osservazioni
1	Lucia	27	Scaricazione
1 a	Trieste	26	»
1 b	Matyas Kiraly	25	»
3	Habsburg	27	»
6	M. Immaculata	30	»
9	Koerber	26	»
12 a	Epiro	24	Caricazione
12 b	Castore	25	Scaricazione
13 a	Amphitrite	24	»
13 b			
14	Teresa	25	»
17	Toro, Ravenna	22	Caricazione
21	Hungaria	25	Scaricazione
22	Volturno	24	»
23	Vorwaerts	31	»
24	Gilda	22	Caricazione
25	Brindisi	24	»
Molo I			
« II	Sempre Avanti	22	Scaricazione
« IV	Dan	3	»
« IV	Ruggero di Flores	8	Caricazio e
0	Filippo Artelli	27	Scaricazione

Stampato ed edito
dallo "Stabilimento edit. del Giornale IL PICCOLO"
Redattore responsabile Giulio Cesari. - Trieste.

Agente doganale
lavoratore indipendente
Cercasi per primaria ditta
Offerte con referenze al Piccolo sub „S. S."

Uscito testè — Uscito testè
L'opuscolo più recente
relativo agli
AFFARI A PREMI
con **rischio limitato** però **d'illimitato guadagno** ed ai speciali vantaggi di fronte alle speculazioni libere alla
Borsa di Vienna,
inviasi a richiesta gratuitamente ad ogni capitalista od interessato, per mezzo del
BANKHAUS S. FRANKL & C.o - Vienna 1, Brandstätte 3.
Telefono interurb. 19635 - Ind. tel.: Frankbank - Wien.

MATRIMONIO.
Signorina ventiquattrenne, con educazion famigliare, brava massaia, con una sostanza di circa 200.000 corone, desidera contrarre matrimonio con signore serio, attivo. Offerte non anonime inviare sub **«Ideal» Berlino NW** fermo posta ufficio postale N. 7.

VENDESI VAPORINO
buonissimo stato,
lungo 13 metri, largo 3½ metri.
Rivolgersi: **Banco Caffè Centrale, Zara**

Mobili e Tappezzerie
DI LUSSO E COMUNI
ENRICO ABEATICI
Acquedotto 18
Rappresentante della rinomata fabbrica mobili SANDOR JARY.

GUANTI DI TESSUTO
IN GRANDIOSO ASSORTIMENTO
vendonsi a prezzi bassissimi
presso la fabbrica GUANTI
G. VALERIO - Piazza Cavana 3.

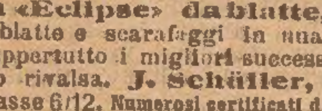
RINOMATA DITTA V. MACCOLINI
MILANO, via C. Correnti 7.
MANDOLINO L. 8, 10, 12 a 150. Chitarre L. 7.50 a L. 100. Clarini, Flauto Cornette, Musica, Pianoforti d'ogni genere. — Prima di fare acquisti altrove, chiedete il grande catalogo **gratis** N. 7

Negoziante in coloniali e frutta meridionali
ditta esistente da molti anni, e molto bene conosciuta a Pilsen, nella parte orientale e meridionale della Boemia,
assumerebbe rappresentanza di primarie Ditte
per PILSEN e circondario
Offerte sub **„Agentur 1820"** inviare all'Ufficio annunzi G. Lüftschitz, Pilsen.

AVETE OCCHI POLLINI?
Vi prego, leggete:
Signor Karl Richter, farmacista, Wels.
Il vostro ritrovato è veramente raccomandabile, poichè adoperando tale mezzo scompaiono gli occhi pollini e i calli senza causare dolori.
Con distinta stima **Ivan Kranjc, gran possidente, St. Egidi pr. Wöllau.**
Il cerotto per i calli «Radikal» di Wels, marca verde stiriana, una busta 30 centesimi. Il preparato per i calli «Radikal» di Wels, marca verde stiriana, una bottiglia compreso il pennello, 60 cent., sono riconosciuti i migliori mezzi per allontanare i calli, gli occhi pollini e la pelle callosa. — Il cerotto **nero** di Wels per la gotta ed il reumatismo, una busta 50 cent., e specialmente la marca rossa: cerotto **rosso** di Wels per la gotta ed il reumatismo, una busta 90 cent.; cerotto **verde** di Wels, ferrugginoso, rinforzante, una busta 30 cent. sono i migliori e più efficaci cerotti esistenti contro il raumatismo. — Il cataplasma **americano** di Richter, una busta soltanto 15 cent., fabbrica e spedisce la
C. RICHTER's ADLER APOTHEKE - WELS 19 Austr. sup.
verso invio anticipato dell'importo in francobolli (più 20 cent. per le spese postali). Pregasi di chiedere l'invio della distinta delle marche speciali di cerotto.

Caffè e Frutta secche
a tutti i prezzi — di tutte le qualità
Massima correntezza. Spedisce anche pacchi postali
DAVIDE VERSOLATTI, TRIESTE, Via Barriera

Tela slesiana.
1 pezza
alta 75 cm. lunga 20 m. tela contadino C. 7.80
alta 75 cm. lunga 20 m. tela forte » 8.50
alta 72 cm. lunga 20 m. tela slesiana » 11.20
alta 75 cm. lunga 23 m. tela casalinga » 11.50
alta 75 cm. lunga 23 m. tela di lino » 18.80
alta 145 cm. lunga 10 m. da lenzuola » 10.40
piume per letti, pulite, ½ kg. C. 2.50 e » 3.50
piume qualità imperiale ½ kg. » 4.50
Si garantisce la buona qualità della merce e la misura esatta. Spedizione verso rivalsa.
OHANN STEPHAN, Freudenthal E XIV (Slesia Aust.)



TRAPPOLE AUTOMATICHE
per **ratti** Cor. 4, per **topi** Cor. 2.40. Piglia senza sorveglianza fino a 40 animali in una sola notte non lascia alcun odore, e si carica da sè. **Trappola «Eclipse» da blatte**, piglia migliaia di blatte e scarafaggi in una notte Cor. 2.40. Dappertutto i migliori successi. Spedizione verso rivalsa. **J. Schüller**, Vienna III. Kreglergasse 6/12. Numerosi certificati di elogio.

DEPOSITO
Vini genuini di Lissa
Vino da pasto, Opollo, Bianco, Vino fino Kurtelaska,
Prezzi mitissimi franco a domicilio
Per osti prezzi ridotti.
GIORGIO MARASOVICH
Via Chiozza N. 17.

A. SACHSEL - VIENNA
FABBRICA DI CAPPELLI
Specialista per cappelli sport, di loden impermeabile e cappelli velour.

„Wrigt" di paglia
„Wrigt" di feltro
In diverse gradazioni di color verde moderno
Cor. 5, 6, 8, 9
XVII Calvarienberggasse 34/II
II Taborstrasse 39 — VIII Alserstrasse 11
XVI Neulerchenfelderstrasse 2.
Prezzo corrente illustrato gratis e franco.

OGGI
DOPO LE CORSE DI MONTEBELLO
NOVITA' DEL GIORNO
Saggio di assalti di scherma
fra il Comm. **Pini** ed il sig. **Rouleau** al **Grande Circolo di scherma a Parigi**
Interessante si presenta questa **inaspettata** film assunta dal vero dappoichè la stessa rievoca la simpatica figura del Commendatore **Pini** conosciuto qui a Trieste ed assai apprezzato e stimato nei primari Circoli, Club e Società sportive.
Proprietà riservata ed esclusiva
di presentare per i primi a Trieste quest'insuperabile cinematografia soltanto al
Salone Edison il più elegante Cinematografo di Trieste (Palazzo Vianello)

BRÁZAY
L'ACQUAVITE DI FRANCIA
È LA MIGLIORE
GUARDARSI DALLE IMITAZIONI DI MINOR PREGIO!

LENZUOLA SENZA CUCITURA
150 cm. larghe e 200 cm. lunghe, di lino garantito, tessuto dei migliori filati di lino, con piena garanzia per la durata, adoperabili per i più fini corredi da sposa, offro al prezzo di **Cor. 2.45 al pezzo**
Le stesse lenzuola larghe 150 cm. e 225 cm. lunghe, Cor. 2.70. Vendita minima 6 pezzi verso rivalsa.
Tessuti di Rumburg lucidi, di puro lino dell'altezza di 82-84 cm., in pezze da 38 metri a **54 cent.** al metro.
Scampoli di tela di Rumburg della lunghezza di 6 fino a 12 metri a **48 cent.** Scampoli scelti da 12-18 m. a **52 cent.** al metro.
Garantisco che la merce è senza difetti. — Spedizioni in pacchetti da 5 chili, circa 45 metri, verso rivalsa. — A venditori accordo uno sconto del 3%.
ATTENZIONE! Per ciò che non conviene restituisco prontamente il denaro.
LUDWIG J. KOHN - NACHOD in BOEMIA - Tessitoria di lino e cotone.

Signori e Signore
che danno valore ad una bella capigliatura ed a bei baffi, non tralascino di usare quanto prima la mia **Pomata Elia** per agevolare la cresciuta dei capelli e barba. La sua efficacia pronta, che si riscontra già dopo breve uso, é uguale su vecchi e giovani, signore e signori. A signori che hanno ancora le radici dei capelli si vedono ricrescere in breve tempo bellissimi capelli e barba. La formazione della forfora e la caduta dei capelli cessano dopo breve uso. **Premiata a Parigi nell'aprile 1909 con Medaglia d'oro e Croce del merito.** Tengo a disposizione numerosi attestati che dimostrano la bontà e l'innocuità della mia Pomata Elia. — Non tralasci perciò nessuno di fare una prova, poichè essa rappresenta, su questo campo, il mezzo migliore e più innocuo dei tempi nostri. Vendesi presso l'inventrice
CAMILLA MITZKY, Marburgo s/Drava, Göthestrasse 2/I
Spedizioni soltanto verso rivalsa o verso invio anticipato dell'importo. Prezzo di un vasetto Cor. 2 e 3.50, 3 vasetti Cor. 5 e 8.50

Sono arrivati tutti gli articoli ordinati espressamente in occasione della
CRESIMA
e messi in vendita
a prezzi straordinariamente bassi
nel ben conosciuto negozio manifatture di
ROMEO CIPRIANI
Ponte della Fabbra, angolo piazza C. Goldoni
Stoffe lana crema
Stoffe lana e seta crema
Batiste bianche liscie
Batiste bianche operate
Panama lisci ed operati
Veli ricamati
Tele per vestiti da bambini
Maglie rigate
Maglie ricamate
Maglie bianche Maglie nere
Grandioso assortimento CALZE d'ogni genere
CAMICIE DA UOMO E RAGAZZI
bianche, colorate e zephir in disegni speciali
Novità assoluta per la Cresima
REALE CONVENIENZA

BISCOTTI
all'acqua di Karlsbad
marca „Sprudel"
preparati con l'acqua sorgiva di Karlsbad fonte „Sprudel"
Roman Uhl Nachfolger
JOSEF M. BREUNIG
I. r. Pistoria di Corte
KARLSBAD

LA MARCA „SPRUDEL"
è secondo lo stadio odierno della scienza, il migliore surrogato del pane in tutti i casi di malattie allo stomaco ed agli intestini e viene raccomandato da molte autorità mediche.
Prospetto particolareggiato N. 31 inviasi gratis e franco.
Deposito a Trieste presso:
FRANCESCA VODUSEK, Via S. Spiridione N. 6 - CONFISERIE EPPINGER - FIGLI di LEOPOLDO HILLEBRAND - FRANCESCO SAKRAISCHIK (Caffè Tergesteo) - GIUSEPPE WEBER, Via Carlo Ghega 4 - ANTONIO PONTIZZA (Caffè Milano) - ETTORE ZERNITZ, Volti di Chiozza.

Articoli igienici di prima qualità Cor 4, 6, 8, 10, e Cor 12.
IRRIGATORI, «BIDETS», FASCIATURE, SOSPENSORI, ecc.
Il prezzo corrente si spedisce gratis e franco a chiunque ne fa richiesta.
M. Müller, Specialista, Vienna I, Wallnerstrasse 1, Angolo Kohlmarkt.

OFFERTA SENSAZIONALE!!
Inviate 50 centesimi in francobolli
e riceverete **2 campioni** dei miei nuovissimi articoli specialità in
GOMMA
insieme ad un **prezzo corrente** riccamente **illustrato.** 4 campioni **Cor. 1.—**, 8 campioni **Cor. 2—** **Collezione completa di campioni** (15 pezzi) **Cor. 6.—** Spese postali 20 centesimi.
A THURMANN
SPECIALISTA
Vienna, I., Herrengasse 8/57
Spedizione discretissima!! Molte novità!! Prezzo corrente, in busta chiusa, soltanto verso rimborso di 30 centesimi per spese postali.

SIGNORE E SIGNORI SAGGI
si fanno mandare il mio opuscolo istruttivo della «piccola famiglia» nonchè il prezzo corrente in merito agli articoli igienici. Spedizione discreta verso invio di 40 centesimi in francobolli
AUER, Vienna I, Wipplingerstrasse 15 H.

L'amministrazione del giornale si riserva di modificare il testo degli avvisi collettivi per renderne più evidente lo scopo e li pubblica, secondo i propri criteri, nella rubrica corrispondente; non assume alcuna responsabilità per la pubblicazione in giorni determinati; si riserva infine il diritto di non pubblicare qualsiasi inserzione, anche dopo accolta agli sportelli, senza indicare i motivi del rifiuto; in questo caso l'importo pagato viene restituito.

Quando in un avviso collettivo c'è l'indicazione "Indirizzo al Piccolo", si chieda l'indirizzo al "Salone d'informazioni", Piazza Carlo Goldoni N. 1, pianoterra, dove l'indirizzo verrà dato in iscritto. Chi desidera servirsi del telefono chiami il N. 800. - Indicare sempre il numero dell'avviso del quale si vuole informazione.

PERSONALE DI SERVIZIO.
OFFERTE.
4 cent. la parola - minimo 40 cent.

SERVITU' buonissima per famiglie, Hotels, Restaurants e stabilimenti di cura, si trova Agenzia Becher, via Caserma 16. 1360 A

PERSONALE DI SERVIZIO.
RICHIESTE.
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

BAMBINAIA friulana aiuto stanze cercasi, buoni attestati. Gallina 5, II. 4091 B

BONNE tedesca cercasi prontamente. Rivolgersi ufficio gratuito collocamento Sanità 10. 10076 B

CERCASI bonne tedesca o inglese per bambina di tre anni, famiglia vive parte campagna, parte Riviera; ottimi attestati indispensabili. Offerte sub «D. B.» Piccolo. 10044 B

CUOCA perfetta cercasi per stabilimento sanitario. Condizioni: perfetta salute, età non superiore a 40 anni, buoni attestati, saper leggere e scrivere; corone 80 mensili, vitto e alloggio. Indirizzo al Piccolo. 3848 B

CUOCA, con propri utensili, cercasi prontamente. — Barriera 40, «Alla Fortuna». 10046 B

CUOCA semplice giovane buoni attestati cercasi. Giacinto Gallina 5, II. 4090 B

DONNA per prestar servizi per alcune ore del mattino cercasi. Rivolgersi Piazza della Borsa 12, secondo, destra. 10066 B

DOMESTICA con buoni attestati che sappia bene cucinare cercasi per Opicina. Rivolgersi Acquedotto 46, III piano. 80 B

DONNA di servizio brava, per tutta la giornata cercasi prontamente. Indirizzo al Piccolo. 4068 B

PRESTASERVIZI brava, cercasi per coniugi soli, mattina, dopopranzo, 20 cor. Indirizzo Piccolo. 4065 B

PRESTASERVIZI netta, onesta, mattina, dopopranzo, cercasi. Via Giulia 18, III. 4049 B

PRESTASERVIZI pratica stanze cercasi per mattina, cor. 20. Via Nuova 12, p. 6. 10012 B

SERVA per trattoria, cercasi. Trattoria Palazzo del Lloyd. 10026 B

SERVA che sappia tutti i lavori domestici, cercasi per famiglia tedesca. Indirizzo: Via Foscolo 18, porta 10. 4076 B

DOMANDE D'IMPIEGO E LAVORO.
4 cent. la parola - minimo 40 cent.

AMMINISTRATORE di stabili desidera casa rendite da amministrare. Rivolgersi via Boschetto N. 14, III piano. 9966 C

ABILE meccanico banco, lunga pratica macchine navali, prossimo esame cerca posto. Offerte al Piccolo «Laborioso». 3976 C

BALIA friulana giovane sana offresi. Indirizzo Piccolo. 3987 C

CRESIMA. Parrucchiera raccomandasi per fanciulle. Via Bosco 8, terzo, corte. 10069 C

COMPTOIRISTA versato corrispondenza slovena, serbo-croata, tedesca offresi. Offerte «D. N.» Piccolo. 3984 C

FALEGNAME offresi famiglie, lucidare, riparazioni mobili lucidi, opachi, lucidare pianoforti; qualunque lavoro; anche trasporti; tengo ritrovato per distruggere cimici. Offerte Piccolo «Falegname». 10049 C

IMPIEGATO amministratore stabili, di lunga pratica, capacissimo in tutti i lavori, con primarie referenze, cerca migliorare posizione. Scrivere «Ernesto» Piccolo. 4036 C

LEGNAME: persona seria, energica, provetto conoscitore articolo, pratico ricevimenti, desidera cambiare. Conosce contabilità, lingue: italiana, tedesca, croato-slovena, francese, inglese. Adatto dirigente magazzino, segheria, filiale. Offerte fino 30 corrente al Piccolo sub «Primissime referenze». 3687 C

MANICURE abilissima esercitò diversi anni Roma, Torino, ora qui. Via Canova 21, porta 19. 4034 C

PITTORE si raccomanda ai proprietari di stabili ed amministratori di case, prezzi modicissimi. Prfti, San Michele 5. 10035 C

PIAZZISTA, presentemente occupato, con estesissima clientela, cerca migliorare propria posizione. Offerte sub «Attivissimo» al Piccolo. 3969 C

PITTORE offresi per appartamenti. Via S. Lucia 2, portinaia. 3871 C

SIGNORINA toscana, colta, raccomandabile, offro a distinta famiglie. Agenzia Zeidler, Machiavelli 7. 10036 C

SIGNORINA pratica contabilità, tenitura libri doppia, offresi per scrittoio oppure cassiera. Offerte sub «Urgente» Piccolo. 9983 C

SARTA bravissima, confeziona vestiti ultimo figurino, oppure a giornata, prezzo mite. Via Galileo 3. 4029 C

SARTA capace, offresi a giornata. Olmo 6, terzo, porta 6. 10045 C

STIRATRICE bravissima, offresi giornata, anche corredi da sposa. Barriera 3. 10089 C

SIGNORA offresi giornata rammendare biancheria, prezzo mite. Offerte «Lavoro» Piccolo. 10109 C

SIGNORINA civile pratica tutti lavori offresi presso signora, signore con bambini. Offerte «Edelweiss» al Piccolo. 9984 C

STENOGRAFA, dattilografa, bellissima calligrafia, abile conteggiatrice cerca impiego. Offerte «17» Piccolo. 10018 C

VENTITREENNE perfetto corrispondente italiano, contabile cerca posto, scopo miglioramento. Offerte «Perfetto» Piccolo. 10024 C

VENTITRENNE italiano istruito offresi Istitutore bambini, segretario ecc. Offerte «Mario» Piccolo. 4059 C

POSTI DISPONIBILI.
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

APPRENDISTI 1 cor. giornaliera abili e mezzi lavoranti fabbri cercansi. Massimo Dazeglio 7, porta 3. 4094 D

CAPACE mezzo lavorante pasticciere, con buone referenze, cercasi prontamente. — Offerte dirigere: Zivko Sikic, Ragusa. 9889 D

CORRISPONDENTE lingue italiana, tedesca, cercasi per fabbrica cemento. Richiedesi esperienza ramo. Offerte «Spalato» all'amministrazione del Piccolo. 9531 D

CUCITRICI cercansi per sartoria da donna. Mose, Piazza S. Giovanni 6, mezzanino. 10114 D

CALZOLAIO capace da donna e da uomo cercasi. Indirizzo Piccolo. 3960 D

CONDUTTORE per osteria, con cauzione, cercasi a buonissime condizioni. Caffè Progresso, Cocevar. 10061 D

CAMICIERIA Antonio Gross, via Artisti 3, terzo, cerca brave macchiniste, lavoro continuo, buonissima paga. 4052 D

DITTA importante assumerebbe ad ottime condizioni perfetto corrispondente tedesco, lavoratore indipendente, pratico commercio. Indispensabile conoscenza lingua italiana; preferito chi abbia viaggiato per coloniali od olio la Monarchia. Offerte serie con referenze ed indicazione servizi finora prestati sub «Splendida posizione» al Piccolo. 9867 D

DIVERSE mezze lavoranti stiratrici cercansi. Indirizzo al Piccolo. 4084 D

FABBRO-maniscalco trova occupazione. Via Bosco 22. 3832 D

Il seguito degli avvisi collettivi si trova in VIII pagina.

†

GIUSEPPE FERESINI

spirò serenamente ieri nelle ore pomeridiane dopo lunghe ed atroci sofferenze.

L'addolorata vedova ed i figli, a nome pure degli altri congiunti ne danno il triste annunzio agli amici e conoscenti.

Il trasporto delle care spoglie seguirà Domenica 23 corr., alle ore 5 pom., movendo il convoglio funebre dalla casa N. 48 di via del Molino a vento.

TRIESTE, 22 Maggio 1909.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO. Corso 43.

Una parte degli avvisi collettivi si trova in VII pagina.

FALEGNAMI provetti, per lavorazione di mobili americani cercansi. Rivolgersi Opificio mobili americani Hirsch, via Media 27. 4087 D

GUADAGNO giornaliero continuo offresi chiunque uomo o donna a Trieste o provincia mediante lavoro facile e stando casa propria. Informatevi scrivendo sub «Industria» posta centrale Trieste. 4057 D

GARZONA con buona paga cercasi sartoria da uomo. Farneto 28. 10054 D

ISTITUTRICE tedesca conosca il piano per due bambini grandicelli e bonne tedesca conosca francese cercansi per Grecia. Agenzia Zeidler, Machiavelli 7. 10037 D

IMPIEGATO pratico lavori reclame, perfetto corrispondente tedesco, italiano, lavoratore indipendente, cercasi. Offerte sub «Reclame 741» al Piccolo. 12780 D

LAVORANTE e mezza lavorante sarta donna cercansi prontamente. Boschetto 11, primo. 3974 D

LAVORANTI sarte donna cercansi. Via S. Caterina 5, I piano. 10086 D

LAVORANTE sarta donna cercasi prontamente. Via Sebastiano N. 2, quarto. 12782 D

MEZZA lavorante sarta donna cercasi. Scuola nuova 1, primo, Battistella. 4013 D

MISTRA calzoni e gilet, lavoro casa cercasi prontamente. Indirizzo Piccolo. 3986 D

MEZZA lavorante bianco macchina cercasi. Indirizzo Piccolo. 3988 D

MONTATORI elettricisti indipendenti, pratici per qualsiasi lavoro d'installazione cercasi. Rivolgersi via Lazzaretto vecchio 37 I, lunedì dalle 4 alle 5. 4008 D

PRATICANTE scrittoio, buona famiglia, cercasi. Offerte «Zelante» Piccolo. 10099 D

PORTINAIO possibilmente senza figli cercasi. Rivolgersi via Carducci 10, primo. 9900 D

PIAZZISTA abile, vasta conoscenza clientela privata, vendita articolo molto consumo, buona provvigione oppure partecipazione utili cercasi. Offerte «Pratica» Piccolo. 4061 D

PIAZZISTI clientela privata cercansi, buona provvigione. Via Rivo 17, II. 10020 D

PRATICANTE perfetto nei conteggi, con cognizioni preliminari di scrittoio, cercasi prontamente. Offerte sub «Capetown» al Piccolo. 10082 D

RAGAZZO con paga cercasi. Negozio manifatture Maggia, via Giulia 7. 9943 D

RAGAZZO apprendista cerca Gius. Egger, Piazza Caserma 3. 3670 D

RAGAZZO per negozio cappelleria cercasi. Indirizzo al Piccolo. 4097 D

RAGAZZA capace lavori a jour cercasi giornata. Indirizzo Piccolo. 4021 D

RAGAZZO per negozio e per distribuire stampati cerca la libreria Chiopris. 4018 D

RICAMATRICE perfetta lavoro stabile cercasi. Via Barriera vecchia 1, I. 4004 D

RAGAZZO 18-20 anni cercasi, abbia qualche cognizione dell'inglese. Indirizzo Piccolo; dalle 3-4. 4093 D

RAGAZZO con paga cercasi per negozio cappelli. Indirizzo al Piccolo. 12771 D

SIGNORINA comptoirista con cognizioni commerciali che sappia corrispondere tedesco e sloveno cercasi. Offerte «271» al Piccolo. 4005 D

SIGNORINA **cercasi per negozio con conoscenza ricamo e relativo disegno. Offerte Piccolo sub «Disegno»** 3827 D

SARTA da donna cerca garzona con paga. Indirizzo al Piccolo. 3991 D

SARTINE brave per riparature cercansi prontamente. Indirizzo al Piccolo. 3919 D

STIRATRICI capacissime per camicie e biancheria da donna, trovano lavoro stabile. Stabilimento Bernardi, S. Nicolò 2. 10038 D

STIRATRICI abili, cercansi per stabile lavoro a favorevoli condizioni. Hartamann, Corso 2. 10058 D

SARTA, a giornata, capace confezionare vestiti, cercasi. — Indirizzo al Piccolo. 4071 D

STIRATRICE brava cercasi. Indirizzo al Piccolo. 4006 D

STIRATRICE brava lucido cercasi. Via Barriera vecchia 10, I, sinistra. 4009 D

SPUGNE. **Casa primaria cerca assortitore uomo o donna. Offerte «X 1909» posta centrale.** 10034 D

VIAGGIATORE cercasi per i paesi alpini e Trentino da ditta in caffè e coloniali molto bene introdotta. Offerte sub «Stabile» al Piccolo. 3808 D

CAMERE AMMOBILIATE E PENSIONI PRIVATE.

OFFERTE.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

CAMERA ammobiliata affittasi. Via Caserma N. 4, terzo piano. 9992 E

CAMERA vuota, chiara affittasi corone 12 mensili. Artisti 8, quarto. 3970 E

CAMERINO ammobiliato, affittasi a persona assente tutto il giorno. Carducci 31, primo. 4073 E

CAMERA ammobiliata, affittasi prontamente. Via Barriera 19, secondo, p. 18. 4075 E

CAMERINO arioso, affittasi. Fabio Severo 9 A, porta 12. 4039 E

CAMERA vuota, uso cucina, acqua, affittasi anche prontamente. Via Sapone 5, porta 12. 10028 E

CAMERINO ammobiliato, chiaro, con costo, affittasi. Farneto 49, porta nove. 9939 E

CAMERA vuota, davanti, cor. 12 mensili; bottega per tornitore o intagliatore, corone 12 mensili, affittansi. Indirizzo Piccolo. 3955 E

CAMERA ammobiliata con due letti, buonissimo prezzo, centro. Indirizzo al Piccolo. 4080 E

CAMERINO ammobiliato affittasi via Boschetto 13, piano I, porta 3. 4092 E

CAMERA vuota con comodo cucina affittasi, buon prezzo. Via Boschetto N. 49, porta 9. 10112 E

CASERMA 17, terzo, affittasi prontamente splendida stanza ammobiliata, prezzo mite. 4062 E

CAMERA ammobiliata, affittasi. Cia Cecilia N. 13, porta 6. 10057 E

CAMERINO ammobiliato, affittasi uomo. Sapone 5, secondo, scala II. 10055 E

CAMERA ammobiliata, affittasi. Via Cecilia 13, porta 4. 10081 E

CAMERA con due letti, affittasi. Via Madonnina 46, terzo piano. 4068 E

DUE belle stanze uso scrittoio, con poggiuolo, affittansi prontamente, vicino Borsa. Indirizzo al Piccolo. 3315 E

ONESTO compagno di stanza cercasi prontamente. Massimo Dazeglio 24, primo. 4093 E

STANZA elegantemente ammobiliata affittasi prontamente. Belvedere 10, I, p. 5. 9883 E

STANZA grande, ammobiliata, affittasi. - Via S. Caterina 2, porta 6. 9906 E

STANZA elegantemente ammobiliata, centro, primo piano affittasi. Indirizzo Piccolo. 3543 E

STANZA ammobiliata con bellissima vista, ingresso libero, affittasi presso famiglia tedesca. Acquedotto N. 89, IV piano, sinistra. 9885 E

STANZA bellissima ammobiliata, chiara, casa signorile, posizione centrica affittasi presso piccola famiglia. Indirizzo Piccolo. 3961 E

STANZETTA bellissima, soleggiata affittasi prontamente, volendo costo, prezzo mite. Rossetti 40, mezzanino. 9996 E

STANZETTA ammobiliata, buon costo, lavatura, stiratura cor. 50 affittasi. Loggia 5, terzo. 3962 E

STANZA ammobiliata, persona onesta affittasi prontamente. Barriera N. 19, I. 3966 E

STANZA bella, ammobiliata, volendo costo, affittasi. Via Giulia 24, III. 10097 E

STANZA, con uso cucina, affittasi. Manzoni 22, V, porta 7. 10040 E

STANZA affittasi due onesti operai. Via Canova 14, p. 2. 4046 E

STANZA letto opaca, vendesi; dalle 10 in poi. Madonnina 52, pianoterra. 10039 E

STANZA soleggiata, affittasi vuota o ammobiliata. Acquedotto 92, pianoterra. 10033 E

STANZA ammobiliata, affittasi prontamente casa nuova. Via Olmo 1, porta 15. 9985 E

STANZA ammobiliata, affittasi a distinto signore. Machiavelli 12, porta nove. 10030 E

STANZA ingresso libero, altra due finestre affittansi prontamente. Toro 14, terzo. 4027 E

STANZA uso cucina, affittasi, primo piano. Farneto 15. 9982 E

STANZA bella, ammobiliata, gas, vista sull'Acquedotto, prezzo modestissimo, affittasi. Acquedotto 53, quarto, destra. 3639 E

STANZA bellissima, ammobiliata, affittasi eventualmente due amici. Via Giulia 17. 10070 E

STANZA, con costo, affittasi cor. 10 settimanali. Galileo 3, IV. 10067 E

STANZA ammobiliata, affittasi. Andrea Rapicio 5, terzo, porta 14. 10065 E

STANZA ammobiliata, due letti, affittasi prontamente. Farneto 18, terzo, destra. 10062 E

STANZA bene ammobiliata, affittasi prontamente. Chiozza 11, secondo, porta 11. 10059 E

STANZA ammobiliata, costo buonissimo, lavatura, stiratura, luce, per corone 60 mensili, affittasi. Geppa 16, II. 4055 E

STANZA vuota, bellissima, con stufa, gas, affitta piccola famiglia. Foscolo 27, p. 10. 10056 E

STANZA, ingresso libero, ammobiliata, da affittare. Via Zaccaria N. 4, secondo. 10042 E

STANZE bellissime, affittansi, costo ottimo ricevono signori. Machiavelli 3, terzo. 10074 E

STANZA ammobiliata, ingresso libero, affittasi prontamente. Valdirivo 34, primo. 4072 E

STANZA vuota, affittasi prontamente. Via Bachi 11, primo. 10087 E

STANZA ammobiliata, bella, soleggiata, con costo, affittasi. Manzoni 3, secondo. 4077 E

STANZA con due letti, affittasi. Via San Lazzaro 4, primo. 10094 E

STANZA ammobiliata con due letti affittasi. Via Barriera 25, I. 10108 E

STANZA ammobiliata affittasi corone 20, volendo costo. Ruggero Manna 11, porta 13. 10110 E

STANZA ammobiliata con due letti affittasi prontamente; escluse donne. Coroneo 5, terzo. 3956 E

STANZA ammobiliata, davanti affittasi prontamente. Machiavelli 18, III. 10016 E

STANZA bene ammobiliata affittasi prontamente. Via Campanile 3, I piano. 4014 E

UNA stanza vuota, volendo due uso cucina affittansi. Antonio Caccia N. 6, quarto. 10064 E

UNA, due stanze attigue elegantemente ammobiliate affittansi. Stadion 11, II. 4045 E

UNA, eventualmente due stanze vuote con uso di cucina affittansi presso piccolissima famiglia. Indirizzo Piccolo. 4064 E

UNA, due bellissime stanze chiare, ariose affittansi. Acquedotto 26, III, porta 11, destra. 10079 E

UNA stanza con due letti affittasi prontamente a due persone oneste. Via Artisti N. 11. 10095 E

UNA, due bellissime stanze affittansi, eventualmente pensione. Farneto 11, III. 10031 E

2 bellissime stanze e camerino con comodo di cucina in primo piano corone 42 mensili affittasi presso signora sola. Kandler 5, porta 6. 3979 E

2 stanze, cameretta ammobiliate o vuote affittansi, volendo costo, anche signorina un letto prontamente. Madonna mare 18, secondo. 4038 E

CAMERE AMMOBILIATE E PENSIONI.

RICHIESTE.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

CAMERINO ammobiliato, con costo, cercasi vicinanza Caffè Fabris. Offerte con prezzo sub «Operaio» Piccolo. 10084 F

CAMERA ammobiliata cercano due marittimi; indicare prezzo sub «Marittimo» al Piccolo. 10010 F

CAMERA chiara, posizione centrica, entrata libera, cercasi. Offerte «Pittore» Piccolo. 3165 F

DUE stanze uso scrittoio cercansi per agosto; preferite Corso primo piano oppure vicinanze. Indirizzo Piccolo. 3333 F

STANZA (ingresso libero) costo, presso buona famiglia, cerca impiegato. Offerte sub «Città Nuova» al Piccolo. 10005 F

STANZA ammobiliata in campagna, ingresso libero, con facoltà di tenere un cane cercasi. Offerte sub «Bancario» Piccolo. 12777 F

STANZA ammobiliata cerca signora. Pregasi d'indicare il prezzo. Offerte sub «Mila» Piccolo. 9990 F

ISTRUZIONE.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

BERLITZ School, Istituto linguistico per adulti (365 filiali). Insegnamento lingue moderne da docenti rispettive nazionalità. Lezioni private, classe, domicilio. Esito garantito. San Nicolò 33. 9718 G

CERNE' via Caterina 4, insegna contabilità, tenitura libri, lingue italiana, tedesca, dattilografia. Lezioni una corona. 3793 G

CHITARRA, mandolino, musica imparasi poco tempo, prezzo modicissimo. Indirizzo Piccolo. 3957 G

CORSO di taglio e confezione vestiti. Lezioni particolari. Corsi speciali di solo taglio. Iscrizioni giornalmente. Fanny Luzzatto, Corso 7, terzo. 4017 G

FRANÇAISE, institutrice diplomée donne leçons grammaire, conversation, sous «Parisienne» Piccolo. 10053 G

GIOVANOTTO cerca maestro o maestra per istruirsi nell'italiano. Offerte «Tedesco» Piccolo. 10004 G

IMPARTIREBBESI a studente reali fino seconda lezioni tedesco, aritmetica. Prezzi mitissimi. Indirizzo Piccolo. 4089 G

INSEGNANTE comunale darebbe lezioni materie scolastiche in lingua italiana, tedesca, pianoforte. Offerte «Severità» Piccolo. 10073 G

LEZIONI lavori fuselli seta e filo, 50 centesimi all'ora. Madonnina 15, II. 3963 G

MACCHINISTI preparansi per gli esami. Giuseppe Gatteri 20, III. 6265 G

POLYGLOTTE, Acquedotto 16; - inglese, francese 6 corone, tedesco 4 corone mensili. 1786 G

STUDENTE impartisce lezioni popolari italiane, tedesche, 60 cent. Indirizzo Piccolo. 4031 G

OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

CANE caccia nero, macchia bianca al petto, smarrito. Mancia portandolo Barriera 27, secondo 10100 H

MAESTRA diplomata darebbe lezioni tedesco, francese a distinte signorine. Rossetti 5, porta 11. 10077 G

PERSONA conosciuta che fu vista raccogliere venerdì sera catena d'oro con orologio di metallo e ciondolo, viene pregata di restituirla prontamente verso mancia, scanso dispiaceri. Indirizzo al Piccolo. 3981 H

PENDOLO orecchino, carissimo ricordo, smarrito Barcola, via Miramar, Campanile. Onesto rinvenitore portandolo Campanile 3, terzo, piano, mancia. 12778 H

RICERCHE DI APPARTAMENTI, BOTTEGHE, MAGAZZINI, ECC.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

APPARTAMENTINO camera, camerino, cucina, acqua, terrazza, orticello cercasi vicinanze Ospitale. Offerte «400» Piccolo. 10001 I

APPARTAMENTINO di camera e cucina con acqua, cercasi centro città, possibilmente vicino piazza Grande o piazza Lipsia; rivolgersi dal portinaio via Porporella 5. 10011 I

APPARTAMENTO quattro camere, camerino, cucina, posizione centrica, cercasi per agosto. Offerte sub «Zurigo» al Piccolo. 3791 I

APPARTAMENTINO chiaro, camera, camerino, cucina con acqua, gas cercasi da coniugi soli. Offerte «Agosto» Piccolo. 10083 I

OFFERTE DI APPARTAMENTI, BOTTEGHE, MAGAZZINI, ECC.

6 cent. la parola - minimo 60 cent.

APPARTAMENTO con lavoratorio, anche una tettoia chiusa per magazzino od altro uso affittasi in Guardiella. Indirizzo al Piccolo. 3837 L

APPARTAMENTI 3 camere, camerino, cucina affittansi agosto, casa nuova. Via Boccaccio N. 16. 3494 L

APPARTAMENTO signorile 5 camere, 2 camerini, cucina affittasi agosto, casa nuova. Piazza Barriera 10, II piano. 3495 L

APPARTAMENTI 4 camere, camerino, cucina e 3 camere affittansi, casa nuova, soleggiata. Via Galileo 6. 3498 L

APPARTAMENTI 3 camere; camerino, cucina affittansi, casa nuova. Via Olmo 1. 3497 L

APPARTAMENTO affittasi per 24 agosto, tre camere, camerino cucina 770 cor., più acqua e tassa. Scala Belvedere 4; rivolgersi portinaio. 3822 L

APPARTAMENTI affittansi per agosto due; tre stanze casa nuova. Molin grande-Fabio Severo, comfort moderno. 3723 L

APPARTAMENTI tre camere, camerino, cucina, cantina, massimo comfort, affittansi prontamente. Via Scorcola 584, stabile nuovo con soltanto cinque quartieri. 9784 L

APPARTAMENTI due camere, camerino, cucina, camera cucina affittansi prontamente, acqua, gas, closets. Via Pier Paolo Vergerio 758; informazioni Zonta 5. 9788 L

APPARTAMENTI appigionansi via Gatteri 12, primo, 5 stanze, mille, accessori; via Chiozza 75, secondo, 3 stanze, settecento, accessori. Rivolgersi studio Machiavelli 34. 3674 L

APPARTAMENTI due, tre camere, gas, acqua affittansi. Via Galileo 1. 4066 L

APPARTAMENTO cinque camere, camerino, cucina, cantina, con tutto comfort moderno, soleggiato, affittasi tutto compreso cor. 1100 per 24 agosto. Indirizzo Piccolo. 12776 L

APPARTAMENTI soleggiati, moderni affittansi agosto cor. 530-560, pianoterra 500 compreso acqua. Conti 30. 12774 L

APPARTAMENTO camera con comodo cucina, possibilmente coniugi soli, affittasi prontamente. Chiarbola superiore N. 659 (Ponziana). 4025 L

APPARTAMENTO in campagna affittasi pel 24 agosto, quattro stanze, cucina, camerino, giardino, posizione mezzogiorno, bellissima vista, tramway vicino. Indirizzo al Piccolo. 4030 L

APPARTAMENTI signorili con giardino e terrazzo sul passeggio Acquedotto 63; appigionansi. Amministrazione stabili via Lavatoio 4, I. 10023 L

APPARTAMENTI affittansi prontamente, due camere, cucina, doghe, acqua, cantina cor. 360. Valle, Raffineria 2, primo. 4012 L

APPARTAMENTO due stanze, stanzino, cucina, confort affittasi per agosto, vicino Meridionale. Indirizzo al Piccolo. 4003 L

APPARTAMENTINI bellissimi camera, camerino e due camere cucina, acqua, gas, parchetti, focolai economici, affittansi prontamente e per agosto. Via Istria 688 (vicino scuola). Rivolgersi via Toro 14, I, amministratore Giulivo. 10101 L

APPARTAMENTI affittansi, 3 camere, terrazza, cucina e camerino, Acquedotto 53, secondo piano; e 2 camere, cucina via Torricelli 7, primo piano. 3974 L

APPARTAMENTINI camera cucina, camera con focolaio affittansi prontamente, buon prezzo, via Settefontane 372, 483, 507, 542, 543, 546. Rivolgersi via Toro 14, I. 10103 L

APPARTAMENTO magnifico 3 stanze, anticamera, camerino, cucina, confort moderno, posizione salubre, vista al mare affittasi cor. 720. Via Annunzi 16. 3971 L

APPARTAMENTI signorili affittansi nello stabile ora in costruzione sito sulle vie Canal piccolo, Cassa risparmio e via S. Nicolò; con ogni confort moderno, ascensore, camera bagno, 2 closets, illuminazione gas e luce elettrica, calefazione. Per ogni ulteriore informazione rivolgersi presso l'Agenzia Zannutel, prima autorizzata in affittanze, S. Spiridione 10, telefono 1047, unica esclusivamente incaricata di trattare e concludere ogni condizione di contratto. 10019 L

APPARTAMENTO 5 stanze, giardinetto affittasi cor. 700. Farneto 469, III. 3920 L

APPARTAMENTO **con tre stanze e cucina, bella vista isolata affittasi in Capriva presso Cormons, presso A. H. Clauss** 4093 L

APPARTAMENTI due, tre stanze, camerino, appigionansi Canova 13. Informazioni Cocci, piazza Tommaseo 2. 12758 L

APPARTAMENTI in campagna affittansi casa nuova, due camere, cucina cor. 260. Via Eremo 405, Gherdol a metà strada Cacciatore. 9658 L

BOTTEGA angolo adatta qualunque azienda subaffittasi. Rivolgersi Foscolo 48. 10104 L

BOTTEGA affittasi prontamente su contrada frequentatissima, quattro minuti distante dalla piazza Goldoni, traversando la nuova galleria. Via Donato Bramante 9. 9790 L

CASA nuova costruzione affittansi prontamente due camere, cucina, acqua, gas, parchetti. Via Scorcola 583. 9783 L

CAMPAGNA appartamenti estivi od annuali affittansi. Telefoni 815 e 960. 9716 L

CAMERA cucina cor. 18, due camere cucina cor. 24 mensili affittansi. Via Commerciale, Scorcola 558. 9957 L

CAMERA, cucina affittansi prontamente, acqua, gas, parchetti. Via Ferriera 31. 10015 L

DUE stanze, camerino, cucina, acqua affittansi prontamente oppure pel 24 agosto. Rivolgersi via Navali 24. 9994 L

DUE camere a due finestre, cucina subaffittansi prontamente, cor. 360. Indirizzo Piccolo. 3983 L

DUE appartamenti da 5 camere, camerino, bagno arredato, giardino ombroso e bosco affittansi prontamente Scorcola 300 (strada di Cologna). Rivolgersi via Toro 14, I, ammin. Giulivo. 10102 L

DUE camere, cucina affittansi prontamente. Via dell'Eremo 302, in campagna del carboner. 10035 L

MAGAZZINO splendido, vasto, subaffittasi per qualsiasi uso, via Miramar 11. Rivolgersi Ferd. Walenta, Boccaccio 11. 10030 L

MAGAZZINI uno, due fori, affittansi prontamente. Via Pier Paolo Vergerio 758. Informazioni Zonta 5. 9785 L

MAGAZZINI uno, due e tre fori con retromagazzino, affittansi prontamente. Rossetti 43. 9786 L

NEGOZIO moderno tre porte affittasi prontamente. Via Madonnina 13, portinaio. 3496 L

MAGAZZINO vuoto affittasi prontamente. Via Miramar 23. 3499 L

NELLA nuova palazzina d'angolo Corso-San Giovanni con facciata al mezzogiorno, da visitarsi in ogni momento, affitterebbonsi per agosto degli imponentissimi negozi completamente arredati secondo i più moderni sistemi, nonchè vastissimo ambiente situato al mezzanino, da ultimarsi pure a piacere dell'entrante inquilino, tutto un ambiente di dodici grandiose vetrine alle facciate. Ancor tutto il secondo piano composto di dodici finestre, formanti sette bellissime stanze alle facciate; grande stanza di servizio, anticamera, andito, cucina, dispensa, stanzino da bagno, salvaroba, cantina, ballatoio, poggiuoli, massimo lusso e confort, come stufe a piacere, batterie ed illuminazione elettrica, gas illuminante e di calefazione, portavoce, telefono, cassaforte immurata, stanza da bagno completamente arredata, cristalli, parchetti, tappezzerie a scelta ecc. ecc., idem, idem per il terzo piano, per il quale l'affitto sarebbe d'annue cor. 2600. Gl'inquilini del terrapiano e mezzanino avranno la gratuita affissione nel muro divisorio con facciata reclame. Per il tutto rivolgersi all'amministratore dello stabile Ferdinando Polacco, Piazza Nicolò Tommaseo N. 2, pianoterra; orario dalle 9 alle 10, oppure dalle 3 alle 4, telefono N. 1393. 9858 L

STALLE affittansi Roiano. Rivolgersi Ottonicer, Molin grande 10. 9956 L

DUE camere, cucina pel 24 agosto subaffittansi a coniugi senza figli, oppure una o due signore, posizione centrica, II piano, conduttura gas, compreso acqua ed altri accessori cor. 520. Indirizzo Piccolo. 3931 L

PUNTO franco magazzino primo piano affittasi prontamente per 24 agosto. Indirizzo al Piccolo. 4001 L

PRONTAMENTE affittansi appartamenti signorili quattro e cinque stanze, bagno, camerino, cucina, acqua, gas per illuminazione e calefazione. Rossetti 43. 9787 L

SPLENDIDI appartamenti affittansi prontamente, camera e due camere, cucina, acqua, gas, parchetti. Androna Cristoforo Colombo 7; informazione Zonta cinque. 9789 L

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE.

(soltanto per privati, non per esercenti).

6 cent. la parola - minimo 60 cent.

APPARATO fotografico tascabile, apparato 13 per 18, stereoscopio, accessori vendonsi metà prezzo. Via Vasari 10, meccanico. 10096 M

APPARATO fotografico Rollfilm e lastre 9 per 12 vendonsi cor. 80. Kandler 8, porta 4. 12784 M

BANCO e ordigni da falegname vendonsi. Indirizzo al Piccolo. 4054 M

BRACCIALI ottone per lume gas 3 fiamme cercansi. Indirizzo al Piccolo. 3985 M

BICICLETTA Peugeot nuova, originale vendesi prezzo occasione. Via Massimo d'Azeglio 5 porta 5. 9978 M

BRACCIALETTO nuovo oro con tre diamanti cor. 28, magnifica spilla diamante cor. 36, altra oro massiccio cor. 16, altra zaffiro perle cor. 10 vendonsi. Indirizzo Piccolo. 3978 M

BICICLETTE vendonsi prezzo mite. Via Carradori 12, primo piano. 10014 M

BICICLETTA Styria mozzo contro vendesi. Belvedere 2, V, piano, porta 11. 9979 M

BICICLETTA Dirkopp, vendesi prezzo mite. Galileo 3, IV piano. 10068 M

BICICLETTA donna poco adoperata, completa vendesi prezzo irrisorio. S. Francesco 15, deposito. 10007 M

BICICLETTA americana leggera, scorrevolissima, accessori vendesi, prezzo mite. Via Sterpeto 6, secondo. 9997 M

BAULE grande per uso teatro vendesi prezzo cor. 30. Via Arcata 19, manifatture. 3977 M

BICICLETTA quasi nuova contropedale vendesi. Olmo 14, I, porta 6. 10111 M

BICICLETTA Rössler, ultimo modello, nuovissima, zittera e concertino nuovo, vendesi un terzo del prezzo di fabbrica. Indirizzo Piccolo. 3938 M

BAGNO vapore completo vendesi. Rivolgersi via S. Maria Maddalena sup. 20. 3948 M

CILINDRO per biscottini, usato o nuovo, cercasi. — Offerte Zivko Sikic, Ragusa. 9888 M

CILINDRO motorino vapore, cercasi. Offerte sub «Cilindro» al Piccolo. 3900 M

CATENA oro con remontoir oro, sole corone 60 vende de Gioia, S. Sebastiano 2. 3579 M

CATENA argento con remontoir argento, sole corone 10, vende de Gioia, San Sebastiano 2. 3580 M

CRESIMA. Unico regalo comperate preziosi acquistati Monte pietà, vendonsi occasione. Piazza Borsa 9 12767 M

CANE San Bernardo giovane, da vendere. Pietà 25, corte. 4074 M

CRISTALLO o specchio, 140 per 240, vendesi buon prezzo. Barriera 25, I, destra. 65 M

CASSETTONE, copialettere, scansia, armadio cucina vendonsi; esclusi rivenditori. Indirizzo Piccolo. 4016 M

CANE caccia Setter, inglese (Laverack pedigre) 14 mesi con apel, bellissimo, vendesi. Poste 10. 100008 M

CARRETTO due ruote, uso deposito, 100 bottiglie vuote refosco, vendonsi. Indirizzo Piccolo. 4056 M

CALDAIA vapore verticale 6 atmosfere circa 10 metri superfice riscaldante cercasi. Offerte «Caldaia» Piccolo. 10105 M

DISCHI nuovo arrivo accompagnamento orchestra vendo cor. 3. Pallini 13, II, 7. 10051 M

DISCHI nuovo arrivo, assortimento ricchissimo, prezzi occasione vendonsi. Stadion 20, I. 10098 M

DIVERSI palloni luce Auer vendonsi a prezzo mitissimo. Caffè Sport. 9776 M

DUE paia orecchini brillanti, pendenti vendonsi occasione. Barriera 8, primo. 4002 M

DINAMO elettrica 20 HP. cercasi, in buone condizioni, con garanzia. Indirizzo Piccolo. 3686 M

ENCICLOPEDIA popolare illustrata italiana, buonissimo stato, prezzo irrisorio vendesi. Indirizzo Piccolo. 3967 M

FRANCOBOLLI del Levante compransi qualunque quantitativo. Indirizzo al Piccolo. 3549 M

FIORAIA grande, splendida, intagliata legno noce, adatta club, società, privati, vendesi. Rivenditori esclusi. Acquedotto 47, primo, sinistra. 10075 M

FOTOGRAFICO apparato 9×12, otturatore tendina, primissima ottica vendesi occasione. Istituto 13, mezzan. 10000 M

GALLINE razze diverse vendonsi, prezzi occasione. Indirizzo al Piccolo. 4085 M

LANCIA **con motore a benzina cercasi. Offerte con indicazione velocità, forza e prezzo al Piccolo sub «Motore»** 9863 M

LAMPADE gas a T, seggiolone sdraio, vestito nero salon vendonsi occasione. Via Geppa 7, I. 9879 M

LAVAMANO splendido due persone, marmo, perfetto stato, vendesi causa spazio. Cecilia 18, portinaia. 4017 M

MOTOCICLETTA Laurin-Klement, 2¾ HP. vendesi cor. 240 oppure scambiasi bicicletta. Belvedere 10, porta 2. 4010 M

MATERIALE lampade gas vendesi. Via Belvedere 3, II. 9989 M

MACCHINA da calzolaio e sarta vendesi metà prezzo. Via Scorzeria 4, quinto. 4035 M

MOBILI cucina moderna vende falegname Leo 2, angolo Conti. 10071 M

MOTOCICLETTA primaria marca, funzionamento perfetto, vendesi cor. 300. Indirizzo Piccolo. 12783 M

MACCHINA scrivere «Yost 4» ottima, vendesi prezzo occasione. Indirizzo Piccolo. 4048 M

MOBILI cucina ed altri utensili vendonsi entro giornata, prezzo irrisorio. S. Martiri 17, secondo. 3964 M

MOBILIO completo per cameretta vendesi cor. 44, occasione. Indirizzo Piccolo. 4023 M

MACCHINA Singer nuova, garanzia vendesi corone settanta. Harzer canarino bravissimo cantatore 10. Indirizzo Piccolo. 4081 M

MARTEDI'. Se realmente fosse stata adorazione non avreste spezzata un'esistenza. 10117 M

MOTOCICLETTA «Wanderer» 1½ HP; motocicletta «F. N.» 2¼ HP, vendonsi a prezzo d'occasione. Gius. Egger, piazza Caserma, Trieste. 9757 M

MOBILI, armi, casse forti, oggetti antichi, bronzi, vestiti acquistansi. Beccherie 20, Fano. 9614 M

MOTOCICLETTA con carrozzella 5½ HP, vendesi prezzo eccezionale. Indirizzo al Piccolo. 12759 M

PIANO Mignon, quasi nuovo, corde incrociate vendesi prontamente. Indirizzo Piccolo. 4096 M

PRONTAMENTE vendesi letto quasi nuovo, completo con materasso lana finissima, altri mobili. — Indirizzo Piccolo. 4051 M

PIANINO nero, nuovo, cor. 480, da vendere. Indirizzo Piccolo. 4044 M

STANZA da pranzo e specchio visita vendonsi. Indirizzo Piccolo. 4095 M

SCANSIE belle, nuove da pasticceria vendonsi. Indirizzo al Piccolo. 3876 M

SUSTE, divani, materassi, brande, vende tappezziere. Antica bottega, Riva Gesuiti. 3607 M

STANZA matrimoniale moderna garantita, vendesi prezzo conveniente. Falegname, Ferriera 30. 10072 M

STANZA matrimoniale lusso, con specchi, armadio sei cassetti, due letti completi opachi materassi lana, sgabelli, lavamano; elegante credenza, sedie pelle e comuni, due chiffonniers, attaccapanni, vendonsi buonissima occasione. Canova 21, pianoterra, destra. 4087 M

STANZA matrimoniale, bellissima, cristalli molati, vende falegname. Via Pondares 19. 10063 M

STANZA da letto tutto mogano, vendesi. Indirizzo al Piccolo. 4082 M

TRAVAMENTA qualsiasi dimensione, come nuova, porte, parchetti ecc. vendonsi ottima occasione. Sette fontane 27. 9930 M

VESTITI quasi nuovi vendonsi per la stagione. Acquedotto 53, II piano. 3975 M

VESTITO tailleur tela vendesi. Via Belvedere 28, terzo piano. 3980 M

VESTITI, soprabiti, calzoni, vestaglie, bluse, stivali uomo, signora vendonsi. Scorzeria 1, porta 14. 3965 M

VASCA da bagno vendesi a buon prezzo. Acquedotto N. 89, quarto piano, sinistra. 9884 M

VESTITI usati, stivali, cappotti acquistansi. Scrivere Tosolini, via Rivo 4. 9893 M

CAPITALI, SOCIETA', CESSIONI DI AZIENDE COMMER. e INDUSTRIALI.

6 cent. la parola - minimo 60 cent.

AGIATEZZA assicuro a persona versimi subito corone mille. Offerte «Ettore» Piccolo. 4053 N

BOTTEGHINO erbaggi vendesi causa morte della padrona. Indirizzo al Piccolo. 4007 N

CAFFE' splendida posizione rendita annua 13.000 vendesi causa ritiro; esclusi mediatori. Indirizzo Piccolo. 3954 N

DUE avviati magazzini legname forte vendita minuto, uno vicino ferrovia, l'altro in buona zona, con macchinario per lavorazione legno a forza idraulica, volendo anche grande casa con campi, cedonsi condizioni vantaggiose. Rivolgersi all'«Avvisatore Veneto», Udine. 9528 N

LATTERIA centro, piazza, avviatissima, vendesi occasione. Giacinto Gallina 4, Babini. 10116 N

LAVORATORIO avviato ricamo e disegno cedesi prontamente. Indirizzo Piccolo. 4015 N

LATTERIA elegante, utile mensile 180, piccolo affitto, vendesi causa matrimonio. Indirizzo Piccolo. 4024 N

LATTERIA assai avviata, commercio sicuro, vendesi. Via Rossetti 14, latteria. 10090 N

MACELLERIA in bellissima posizione vendesi prontamente. Indirizzo al Piccolo. 4040 N

MONFALCONE. Buffet-restaurant in buonissima posizione, vendesi oppure affittasi. — Rivolgersi Giuseppe de Stabile. 3613 N

NEGOZIO commestibili vendesi o affittasi causa partenza. Indirizzo al Piccolo. 4022 N

OSTERIA vendesi eventualmente appaltasi prezzo irrisorio. Giacinto Gallina 4, Babini. 10092 N

PRESTITI personali, cambiari, intavolazioni, prenotazioni pensioni, ricevonsi. Via Sebastiano 1. 10088 N

PRIMA intavolazione centro città, cerco corone quattordicimila. Offerte Piccolo «Assicurato». 4028 N

PERSONA capace, conosciutissima sulla piazza di Pola nonchè presso tutti Dicasteri militari cerca rappresentanze verso provvigione soltanto da ditte primarie. Offerte sub «Indifferente articolo» postarestante Pola 3. 9999 N

PISTORIA posizione centrica, bene avviata vendesi; esclusi mediatori. Offerte «Pistoria» Piccolo. 9954 N

SOCIA commercio adatto, capitale 4000, cercasi. Offerte firmate «Posizione» Piccolo. 10047 N

SOCIO, disponga 10 a 15 mille corone, cercasi per ingrandire industria avviatissima. Rimarrebbe occupato azienda, riceverebbe l'interesse sul capitale, cor. 100 mensili fisse, nonchè 20% sugli utili netti. Offerte non anonime sub «Industria» al Piccolo. Esclusi mediatori. 10048 N

SOCIO capitalista cercasi da ditta protocollata per sostituire socio uscente causa malattia. Scrivere sub «Importation-Exportation» al Piccolo. 9991 N

TRATTORIA con cauzione affittasi prontamente. Rivolgersi Giuseppe Pechiar, Capodistria, Piazza Ponte. 10029 N

26000 prima intavolazione stabile città cercansi, tasso convenirsi. Indirizzo Piccolo. 4086 N

ACQUISTI E VENDITE DI CASE E TERRENI.

6 cent. la parola - minimo 60 cent.

BARCOLA. Villino quasi nuovo vendesi, vicinanza acqua, tramway, gas. Indirizzo Piccolo. 4019 O

CACCIATORE, presso Villa Revoltella, affittasi villetta nuova, cinque stanze parchettate, cucina, splendido panorama. Indirizzo Piccolo. 3570 O

CATTINARA 128 vendesi casa composta due cucine, due camere, camerino, 200 «klafter» terreno. 10115 O

CASETTA quattro locali, orticello pozzo, vendesi cor. 6500, anche rate. Via Commerciale. Occasione. Giacinto Gallina 4, Kremser. 10091 O

CASA, campagna, S. Giovanni, 11 locali, quartiere quattro stanze, cucina; tre quartieri camera, cucina, acqua in casa, cantina, 1000 tese terreno, pozzo, prezzo cassa corone 8000, saldo rate. Indirizzo: Caffè Volti, dalle 2-4, Luzzatto. 9977 O

CASETTA vendesi due camere, acqua in cucina, sulla strada, adatta per industria cor. 4000. Scoglio 400 (Guardiella). 9980 O

CASA nuova moderna, rendita 3000 vendesi piccolo saldoprezzo, o permuta villino o fondo. Informazioni «3000» Piccolo. 4011 O

FONDO da fabbrica a Sistiana vendesi, lungo la strada postale. Rivolgersi presso Giacomo Gabrovic a Sistiana. 3968 O

PER corone 100.000 vendesi tenuta di 60 jugeri, presso fermativa di ferrovia a 45 minuti da Trieste, con quattro case coloniche ed una casa signorile. Indirizzo Piccolo. 4050 O

STABILE vendesi per cassa 80 mila corone; rendita tre mille circa l'anno, o permutterebbesi con altro stabile con buona rendita; esclusi mediatori. Offerte Piccolo «Stabile 3908». 3908 O

STABILE città vendesi saldo cor. 18.000, rende 15% netto. Offerte «Rendita grande» Piccolo. 10017 O

STABILE stupendo, centro, parecchi anni franco imposte, vendesi urgentemente, saldo prezzo cor. 26.000, rende garantito 14% netto. Offerte «Stupendo» Piccolo. 10021 O

TERRENO di fabbrica Gretta, primaria posizione e via, tesa quadrata cor. 48. Indirizzo Piccolo. 3947 O

VILLE splendide Scorcola e Barcola vendonsi. Indirizzo Piccolo. 3510 O

VILLA da vendere o da affittare, dodici locali Barcola, vista splendida, prezzo occasione. Rivolgersi Lazzaro 10, III piano. 9845 O

VILLA signorile Scorcola, bellissima posizione, Aurisina, gas, anche particelle per villini vendonsi. Indirizzo Piccolo. 12701 O

VILLA splendida posizione e fondo vendonsi causa partenza. Indirizzo al Piccolo. 3982 O

VILLINO città, sei stanze, comfort, posizione salubre vendesi causa partenza. - Scrivere casella postale 279. 9938 O

65 tese terreno vendonsi o permutansi con casetta, prezzo convenientissimo. Indirizzo Piccolo. 3958 O

64 tese terreno vendonsi; per fabbricare occorrendo darebbesi denaro. Indirizzo Piccolo. 3959 O

COMMERCIO E INDUSTRIA.

6 cent. la parola - minimo 60 cent.

BAMBOLE vengono riparate. Negozio chincaglie-giocatoli. Via Stadion 13. Cadel. 10106 P

GRAMMOFONI Angelo pagamenti rateali vendonsi soltanto via Rivo 17, secondo. 10022 P

ILLUSTRAZIONE Italiana 1859, nuovo arrivo. Agenzia gazzette Hirschfeld, via Teatro. 10066 P

MODISTA confeziona elegantissimi cappelli cresima, rimoderna prezzi discretissimi. Nuova 46, terzo. 10013 P

NELLA trattoria in via Donatello, vicino nuovo Frenocomio smerciansi la rinomata birra Puntigam, vini scelti, Terrano del Carso; cibi freddi, caldi. Si raccomanda al P. T. pubblico il condutotre Francesco Stibel. 4020 P

ALBERGHI E STAZIONI CLIMATICHE.

8 cent. la parola - minimo 80 cent.

APPARTAMENTI estivi affittansi: tre camere, anticamera, cucina arredata, una dispensa; inoltre due camere con quattro letti e cucina arredata; il tutto completamente ammobiliato, annesso buona trattoria con giardino ombroso, nelle vicinanze trovansi boschi di faggi e abeti, luogo per nuotare, dieci minuti da Bischoflack. Rivolgersi a Maria Logonder a Winkel presso Bischoflack (Carniola sup.) 3807 Q

APPARTAMENTO ammobiliato, 5 stanze, cucina, giardino, splendida vista sul mare, posizione centrica, affittasi per la stagione estiva. Indirizzo Piccolo. 4041 Q

ALLOGGI eleganti, tre stanze, cucina e due stanze, cucina affittansi ad Opicina; posizione senza polvere. Rivolgersi Hervato 408, dirimpetto villa Capellan. 9987 Q

DUE bellissime stanze con comodo cucina affittansi per la stagione, casa nuova a Nabresina. Indirizzo Piccolo. 3796 Q

DUE stanze affittansi per la stagione oppure a mese. Tomay presso Sesana e stazione ferroviaria Duttole. Antonio Cerne, albergatore. 3218 Q

PER la stagione estiva, vicinanza Gorizia, amena, salubre posizione, un minuto dalla fermativa ferroviaria, darebbesi pensione ragazzina presso distinta maestra. Igiene, sorveglianza, cure materne. Indirizzo Piccolo. 4063 Q

STAGIONE estiva affittansi posizione tranquillissima, due appartamenti. Campagna Starz, Barcola 36. 3990 Q

VILLEGGIATURA Hotel «Gregorhof» a Elsenkappel, 50 stanze, sala pranzo, giardino ombroso, veranda, tennis, buona cucina e cantina, prezzi modici. Prospetti gratuiti invia la Direzione. 2298 Q

DIVERSI.

6 cent. la parola - minimo 60 cent.

THEA. Conta il tempo ed immagina il tormento sempre più atroce. Neanche uno sguardo!!! Angelo mio divino, contro tutto, ricorda sempre, che tutte, tutte le mie forze sono concentrate solo in te. Appassionatissimi..... 10119 R

E. Nulla scherzi tutto serietà. A. 10060 R

INDUSTRIALE triestino, d'anni 24, contrarrebbe pronto matrimonio con ragazza sarta dai 20-30 anni. Offerte posta Barriera «Serietà» mediante scontrino. 10027 R

1909 L. Dove? Quando? Scrivi almeno posta centrale (nostro segno). 10025 R

CLEOPATRA. Vito attende giornalmente 12¼ numero 5 via indicata, riconoscimento «Piccolo». 4032 R

GIOVANNA **speravo come promessomi ricevere tue care nuove, calcolo stai bene, ti attendo caffè lunedì ore quattro,** 12779 R

SIGNORA pensionata, colta, affettuosa, docile, età anni 34, desidera scopo matrimonio conoscere signore civile, buono, posizione sicura; oppure si occuperebbe in qualità di direttrice casa, esclusi lavori pesanti. Scrivere fermo posta Stadion sub «Fiducia», verso scontrino. 9986 R

RINGRAZIANDO, 40 anni suonati. Letto sua domanda nella Corrispondenza aperta. Giovanotto distinto interessandosi al suo caso La prega di un abboccamento. Richiesta massima discrezione e serietà. Scriva «Amico 250» posta centrale. 31000 R

BIONDINA. Un mare di cose, le più dolci. 9998 R

MARMO di Venere. L'oracolo non può assentarsi domenica mattina e studierà all'una pomeridiana le segnalazioni confidando fermamente di vedervi. Chiamatemi se potete. Sogno villeggiando. 3972 R

OPERAIO vedovo senza figli, di famiglia civile, posizione sicura, appartamento arredato, cerca signorina o vedova età 26-36 con 2000 corone, scopo matrimonio. Anonime non rispondo «L. L. 400» fermo in posta, verso scontrino. 10041 R

SIGNORE venuto informazioni R. D. può averne interessanti ritornando Domenica 1 pomeriggio Gretta. 10052 R

UCCIA. Vi sarete degnata, nevvero, tesoro, di leggere la mia inserzione di domenica scorsa?... RicordateVi!.... 12781 R

CELESTINO. Al 19 ritardato inserire. Rammentasi? Apparizione soave, sorriso celeste, rosa thea. Ardenti... 21 febbraio 1909. 4043 R

CHI ha impegnato quell'armonica a 12 bassi e 25 voci che è involta in un asciugamano al Civico Monte di Pietà, ed è stata impegnata ai 18. 19 o 20, si porti al Ponte della Fabbra da Giuseppe della limonata. 4042 R

BABUS. Dispiacentissimo per l'accaduto, ma ti scrissi ieri ciò che succede di me, il motivo l'avrai saputo forse dal... ciò non toglie rimasi soddisfatto egualmente della lieta notizia, tenterò alle 5 oppure domattina alle 11.30 nel solito luogo. Colgo pure l'occasione per felicitare la persona a te tanto cara, ti rammenti la ricorrenza di oggi? Se potrò verrò visitarti a casa tua onde rinnovare a voce l'augurio mio, frattanto t'invio sempre il mio affettuoso, cordiale saluto. Tuo 1. 2. 98. 10043 R

BRASILE. Dolce emozione provata tua vicinanza indescrivibile; dopo però piansi. Quanto ti amo! Domani procura vedere amico Ercole; ti dirà qualcosa a nome mio! Infiniti. 10050 R

ORA e sempre (6120209615) (71241032915) (11186101415) (16101121912101212111415) (1991 1115) (19149615) (1915142ll) (79) (610242415) più presto possibile. Oggi non cercarmi. 10078 R

SIGNORINA ventiseienne cerca avere corrispondenza con distinto giovane signore, scopo matrimonio. Scrivere fermo posta Barriera «Adele», verso scontrino. 10107 R

GRIDO al cielo. Ritiri. Prego ripetere ultimo giorno oggi. 10113 R

CAGNETTA razza piccola, regalasi persona di cuore. Luigi Ricci 6, terzo. 4079 R

CIVILISSIMA famiglia italiana, priva conoscenze, cerca santole. Offerte «Due cresimande» Piccolo. 4083 R

BORST trattoria Villa Professor si trova pollame fritto, arrosto, frutta, vino di propria produzione, ed anche stanze per la stagione. 9975 R

DONNA di cuore cerca bambino a costo. Indirizzo al Piccolo. 4067 R